



nr 28 (1556) 13 lipca 2022

4 zł (w tym 5% VAT)
ISSN 1231-5664

przełom

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

**CHRZANÓW**

Olewanie
obywatela,
czyli wucety
na popych

s. 10

BABICE

Podejrzane
auto krąży
nocą

s. 3

CHRZANÓW

Pies rzucił się
na mężczyznę

s. 8

TRZEBINIA

Synagoga
w destrukcji

s. 9

SPORT

s. 27

- Kajakarki z Trzebini z medalem MP
- Wychowanek PMOS Chrzanów gra z orzełkiem na piersi
- Piłkarze Żarek liczą na progres

Strzały w komendzie w Chrzanowie

28-latek z nożem i młotkiem wtargnął do Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie. Wykrzykiwał: „Zabiję was, zabiję was!”. Mundurowi odpowiedzieli strzałami z broni palnej.

s. 5

FOT. ARCHIWUM RODZINNE
FOT. LUKASZ DULOWSKI

Sto lat pana Mariana



Marian Łukasik z Regulic skończył właśnie 100 lat. Urodził się w 1922 r., gdy Polska już trochę okrzepła po odzyskaniu niepodległości, a Władysław Reymont jeszcze nie wiedział, że za „Chłopów” otrzyma Literacką Nagrodę Nobla.

s. 4

Nie potrafimy się oswoić z umieraniem

s. 2

Czarne chmury nad uchwałą antysmogową

s. 3

Matury i egzaminy klas ósmych w cieniu pandemii

Wyniki tegorocznych egzaminów rozczarowały i uczniów, i nauczycieli. Większość z nich tłumaczy, że powodem tak niskich średnich jest pandemia i wielomiesięczna nauka zdalna.

s. 5

NA LATO



FOT. DANIEL SZURA

Aisza wśród najpiękniejszych

Aisza Markiewicz z Chrzanowa jest modelką i influencerką. Zdobyła właśnie tytuł I Wicemiss Województwa Małopolskiego.

s. 13



FOT. AGNIESZKA FILIPOWICZ

Wszystkie światy Jana Ślęzaka

Emerytowany dyrektor techniczny szpitala w Chrzanowie znalazł wreszcie czas na swoje pasje. Napisał już 10 książek i zapowiada kolejną.

s. 15



FOT. LUKASZ DULOWSKI

TEMAT NUMERU

(Nie)bezpiecznie na drogach powiatu chrzanowskiego

Jakie przepisy ruchu drogowego – zarówno nowe, jak i stare – wciąż sprawiają kierowcom największe problemy? Jak zachować się, gdy uczestniczymy w wypadku lub kolizji? Policja twierdzi, że w powiecie chrzanowskim nie ma czarnych punktów, ale są za to konkretne miejsca i ulice, gdzie czasem włos się jeży na głowie. Ile zapłacimy za brawurową jazdę? To nasz aktualny TEMAT NUMERU.

s. 6-7

Setki kilometrów dla Maksa

Trzech przyjaciół z grupy rowerowej „Rolls Boys” kieruje się z Chrzanowa na Wrocław, Berlin i Szczecin. Będą zbierać pieniądze na operację i rehabilitację Maksa Tomali z Jaworzna.

s. 4

ogłoszenie

KOCIOŁKI
NA PRAŻONE
EMALIA
ZELIWO
CENY HURTOWE
4L 8L 10L 15L
530 444 422

Nikt nie jest w stanie się oswoić z umieraniem

Dopiero gdy bezpośrednio dotyczy nas problem związany z odchodzeniem bliskich, zaczynamy szukać pomocy, dowiadywać się, co w ogóle można zrobić – zauważa lekarz Krystyna Domagała, specjalistka medycyny paliatywnej, a także chirurg oraz ordynatorka nowego oddziału paliatywnego w szpitalu w Chrzanowie.



Krystyna Domagała

jest do osób nieuleczalnie chorych, głównie z powodu nowotworów, z objawami nienadającymi się do leczenia w warunkach domowych. Natomiast w drugim przypadku dotyczy osób starszych z chorobami charakterystycznymi dla tego wieku, wymagającymi opieki i leczenia przewlekłego. Nie od dziś zajmuje się pani osobami umierającymi. Od kilkunastu lat jestem związana z chrzanowską filią Hospicjum Homo Homini w Jaworznie, gdzie realizujemy opiekę hospicyjną w domu chorego, oraz w ramach poradni medycyny paliatywnej. Z doświadczenia muszę powiedzieć, że wiedza na jej temat

nie jest wystarczająca. Dopiero gdy bezpośrednio dotyczy nas problem związany z odchodzeniem bliskich, zaczynamy szukać pomocy, dowiadywać się, co w ogóle można zrobić.

Oswajanie się z umieraniem nie jest łatwe.

Myszę, że nikt nie jest w stanie oswoić się z takim problemem. Dla każdego to bolesne doświadczenie, również dla zespołu hospicyjnego. Użyłam słowa zespół, bo opieka nad chorym jest realizowana zarówno przez lekarza, pielęgniarkę, psychologa, fizjoterapeutę, opiekuna, jak i inne osoby, pracujące nad poprawą jakości życia chorego i jego rodziny. Opieka paliatywna afirmuje życie, jej celem jest utrzymanie jak najdłuższej pełnej aktywności chorego i towarzyszenie w godnym odejściu.

Najbliżsi często obawiają się, że nie podolają opiece nad umierającą babcią czy dziadkiem.

W ramach domowej opieki hospicyjnej najbliżsi zwykle przechodzą szybki kurs opieki nad chorym. Pokazujemy, jak radzić sobie z taką osobą, jak podawać leki, przeprowadzać toaletę itp. Większość rodzin chętnie współpracuje i wkrótce pozbywa się strachu. Cho-

rzy w większości przypadków chcą jednak przebywać w domu; miejscu, gdzie czują się bezpiecznie; z osobami, które kochają.

Nie zawsze to jest możliwe.

To prawda. Dzisiaj nasza praca nie jest niczym szczególnym, ale kiedyś, jeszcze całkiem nie tak dawno, w ogóle nie istniała. Trudno to sobie nawet wyobrazić, że ludzie nie dostawali żadnych leków uśmierzających ból, łagodzących cierpienie. Pierwsze hospicjum powstało w Londynie w 1963 r. Dopiero w latach 80. ubiegłego wieku nastąpił rozwój medycyny paliatywnej i zaczęły powstawać coraz liczniejsze hospicja. Sprzyjał temu rozwój nauk medycznych, farmakologii, biochemii, fizjologii i wprowadzenie do leczenia opioidów.

Nie każdy chory pacjent chce się pogodzić z tym, że umiera. Raczej nikt nie chce umierać. Rzadko się zdarza, żeby chory inicjował dyskusję na temat własnej śmierci. Natomiast zawsze informujemy pacjenta o jego stanie, o podejmowanych działaniach. Do końca bierze on udział w podejmowaniu decyzji o dalszym postępowaniu. Informacje przekazywane są stopniowo, adekwatnie do zainteresowania i po-

trzeb chorego. Nie można jednak przekazywać nieprawdy.

Oddział medycyny paliatywnej to nie to samo, co hospicjum.

Świadczenie stacjonarnej opieki paliatywnej może być realizowane w ramach oddziału szpitalnego lub w ramach formy organizacyjnej, jaką jest hospicjum. W obu przypadkach umowa z NFZ uwarunkowana jest tymi samymi wymogami. Opieka hospicyjna czy opieka paliatywna oznaczają również to samo. Hospicja, jako forma organizacyjna, powstały jednak wcześniej.

Personel na szpitalnym oddziale w Chrzanowie jest już skompletowany?

W większości tak. Na początek będzie pracować dwóch lekarzy, jeden ze specjalizacją z medycyny paliatywnej, drugi z zamiarem jej podjęcia. Potem lekarzy będzie trzech. Są pielęgniarki, część po specjalizacji z medycyny paliatywnej, jest psycholog, fizjoterapeuta.

Żeby trafić tu na oddział medycyny paliatywnej, pacjent musi mieć skierowanie?

Tak. Może je wystawić każdy lekarz. Przyjmowane będą tylko przypadki planowe, po wcześniejszym uzgodnieniu terminu.

506 868

aut elektrycznych BYD sprzedał w pierwszym półroczu chiński BYD, a Tesla - 406 869. Trzeci na liście SAIC sprzedał 253 624 samochody EV. Grupa Volkswagen jest dopiero na 4. miejscu z 253 624 autami. Pierwszą piątkę zamyka koncern Hyundai-Kia, który sprzedał 186 821 elektrycznych aut.

300

mln EUR zainwestują w Ksawerowie pod Łodzią Japończycy. Powstanie tam fabryka pomp ciepła. Zatrudni 1000 osób.

3 370 000

Ukraińców było w Polsce na koniec maja, wg danych Unii Metropolii Polskich. W największych polskich miastach - 1,43 mln. W tej drugiej grupie 28 proc. chce znaleźć mieszkanie w Polsce, a 27 proc. szuka u nas pracy.

4 691 000

Ukraińców wjechało do Polski od 24 lutego tego roku. W ostatnich dniach więcej z nich wraca do domu (ok. 27 tys. dziennie) niż do nas przybywa (ok. 23 tys. dziennie).

67

proc. mieszkańców największych polskich miast zaangażowało się w pomoc uchodźcom, a 525 tys. tych mieszkańców przyjęło obywateli Ukrainy w swoich domach i mieszkaniach.

MOIM ZDANIEM



Tłumy? Nie o to chodzi

ALICJA MOŁENDA

Pandemia znacząco zmieniła nasze przyzwyczajenia związane z konsumowaniem kultury. Ściąganie na imprezę „tłumów” bywa wielkim wydarzeniem muzycznym jak koncert Podsiadło na Stadionie Śląskim, albo małomiasteczkowym marzeniem. Zresztą po co nam tutaj jakieś tłumy!

W niedzielę w Trzebinie odbywała się jedna z imprez Małopolskiego Festiwalu Smaku. To jest bardzo przemysłowe i dopracowane wydarzenie. Tłumów nie widziałam. Zauważyłam natomiast, że przewinęło się przez imprezę dużo ludzi. O różnych porach. I konsumowali sobie tę imprezę, jak chcieli. Albo stojąc w kolejkach po darmowe jedzenie, albo oglądając stoiska, albo kupując dość drogie, ale markowe produkty regionalne. Co ciekawe, na tej imprezie nie lało się piwo. Nie było więc podchmielonych tłumów. Był klimat degustowania na trawie, do czego miejscowi nie są zbyt przyzwyczajeni, bo nikt im wcześniej tego nie proponował.

Kiedy tak spacerowałam w niedzielę po tej trawie przy Ochronkowej, pomyślałam (nie pierwszy raz), że to miejsce, choć zlokalizowane przy ruchliwej drodze, ma potencjał. Właściwie w tzw. sezonie, co tydzień mogłoby się tutaj coś odbywać. Śniadania na trawie, targi, wystawy, niemęczące koncerty, plenery artystyczne, zloty przeróżnych pasjonatów, sprzedaż lokalnych produktów, konkursy, spotkania kolekcjonerów, prezentacje lokalnych twórców, pchle targi dla mieszkańców (kupno-sprzedaż-wymiana), festiwal teatrzyków dla dzieci, konkursy na trzebińskie wypieki lub nalewki, wystawy zwierzątek, festiwal jogi, tematyczne prezentacje szkół, przedszkoli i sto innych rzeczy. Blisko centrum, w centrum, żeby nie powiedzieć „w sercu miasta”.

Po uśmierceniu operowych i operetkowych przedstawień w ogrodach pałacu w Młoszowej, Trzebinia stała się kulturalną „stolicą” niczego. „Wyjątkowych wydarzeń plenerowych”, poza Herbatką u Zieleniewskich, na pewno tu nie ma. Czy Trzebinia jest też stolicą „dobrej zabawy” w zachodniej Małopolsce - jak obwieścił na swoim FB profilu burmistrz? Nie wiem, bo nie wiem, jakie jest kryterium takiego określenia. Mam nadzieję, że nie chodzi o disco polo.

Na kulturalną markę pracuje się lata. Z ciekawością czekam więc na to, co będzie się działo 30 lipca nad Chechem. Szumnie zapowiadany Chechło Life Festival, w nazwie nawiązujący do autorskiej imprezy Darka Maciborka organizowanej od 2010 r. do 2018 r. w Oświęcimiu, to eksperyment z dofinansowaniem z wojewódzkiego budżetu obywatelskiego. Czy i komu się spodoba? Czy uda się go powtórzyć za rok, dwa...?

MOIM ZDANIEM



Ogon macha psem

TADEUSZ JACHNICKI

Niby nic wielkiego się nie stało, ale można powiedzieć, że nie stało się „jeszcze”. Małopolski sejmik, choć najpierw nie chciał, dopuścił możliwość złagodzenia uchwały antysmogowej (czytaj str. 3).

Zrobił to głosami rządzącej koalicji, w której koniem pociagowym jest PiS. Mimo protestów opozycji, aktywistów, lekarzy, głosy optujące za poluzowaniem przepisów, w tym wydłużenie terminu likwidacji „kopciuchów”, wygrały.

Poza tym, że niektórzy nie chcą przyjąć do wiadomości, że ocieplenie klimatu jest faktem, że odpowiada za nie człowiek i to na człowieka się ono najbardziej odbija, sejmikowa dyskusja obnażyła jeszcze dwie inne rzeczy.

Po pierwsze - słabą znajomość tematu niektórych reprezentujących nas samorządowców, po drugie, że to ogon macha psem w małopolskim samorządzie, a nie odwrotnie.

Większość rozsądnie myślących członków Prawa i Sprawiedliwości uległo bowiem presji kilku fanatyków, dla których czyste powietrze nie ma wielkiego, a może i żadnego znaczenia.

Bo to właśnie dlatego zarząd województwa najpierw opowiadał się za odrzuceniem petycji domagających się złagodzenia przepisów, a po przerwie w obradach uznał, że jednak trzeba je przedyskutować.

Dziwnym trafem ta małopolska zbiegła się z rządowym czasowym zawieszeniem normy jakości węgla, czyli pozwoleniem na sprzedaż i spalanie w piecach zanieczyszczonego węgla.

Tyle tylko, że złagodzenie przepisów w sytuacji, gdy czasu na walkę o życie i zdrowie mamy coraz mniej, to wyjątkowo niemądry sposób, a tłumaczenie, że kogoś nie stać na wymianę starego pieca węglowego na ekologiczne źródło ciepła, nie przekonuje mnie w ogóle. Władze mają wystarczająco dużo instrumentów, by ustalić kogo nie stać i mu pomóc. Tym bardziej, że w jeden szyb węglowy, by zwiększyć wydobycie brudnego paliwa, potrafią zainwestować ponad pół miliarda złotych.

Dzisiaj, by przepisy antysmogowe nie zostały uchylone ani rozwodnione, jedyną nadzieją wydaje się Komisja Europejska. To ona może powiedzieć: złagodźcie przepisy, nie dajcie pieniędzy.

MOIM ZDANIEM



Coś z niczego, czyli Bieg Tataru

MAREK ORATOWSKI

Podziwiam ludzi, którym się chce zrobić coś z niczego. Mają pomysł i wprowadzają go konsekwentnie w życie. Taka inicjatywa zrodziła się w Żarkach. To adresowany do dzieci i młodzieży Bieg Tataru, w którym uczestniczą pociechy od 0 do 15 lat. Dziewczeta i chłopcy. Na działce przy Kaliskiej, niedaleko drogi wojewódzkiej, Dawid Chylaszek, magister zarządzania sportem, były piłkarz, a obecnie trener i prezes UKS Górnik Libiąż, postanowił ustawić przeszkody i zaprosić najmłodszych do wspólnej zabawy. Na pierwszym biegu nie było wielkiej frekwencji, ale przednia zabawa i zebranie doświadczeń przez organizatora i pomagające mu osoby oraz dzięki mediom społecznościowym, w których została wypromowana, pozwoliły stopniowo imprezie nabierać rozmachu. Do tej pory odbyło się już osiem edycji. Dziewiąta w tę niedzielę, 17 lipca - można się jeszcze zapisać (szczegóły na Facebooku Biegu Tataru i przelom.pl). Dwa razy miałem z bliska okazję oglądać zamaganie młodych zawodników i muszę przyznać, że byłem pod wrażeniem. Widok bobasów ledwo potrafiących chodzić, a czołgających się i biegających w towarzystwie rodziców naprawdę wywoływał uśmiechy na twarzach. Starsi zawodnicy sami sobie radzili. A niektóre przeszkody naprawdę nie były łatwe. Okazało się także, że jedno z haseł biegu „Zmieszamy wasze dzieci z błotem” także nie było pozbawione podstaw. Bo na 600-metrowej trasie nie brakowało wody i błota i do mety wszyscy docierali umorusani i mokrzy. Mimo to uśmiech nie schodził z twarzy uczestników. Na mecie zawsze czekają na nich medal Biegu Tataru i słodki poczęstunek. Impreza się samofinansuje z wpisowego, przeznaczanego na pokrycie kosztów i atrakcje. Nic dziwnego, że na starcie staje coraz więcej dzieci nie tylko z Żarek i gminy Libiąż. W niedzielnym biegu organizatorzy spodziewają się nawet 150 dzieci. Jak widać nie trzeba wielkich dotacji, by zrobić coś pożytecznego. Tak trzymać!

Ojciec porzucił dzieci w lesie

LIBIAŻ. Mężczyzna, który zostawił dwójkę dzieci na leśnym parkingu, może stracić prawa rodzicielskie. Grozi mu także odpowiedzialność karna.

O tym bulwersującym zdarzeniu informowaliśmy jako pierwsi na przelom.pl. Temat podchwyciły ogólnopolskie media.

W ubiegłym tygodniu mieszkańiec gminy Kęty odebrał od byłej żony dzieci. 36-latek pojechał z nimi na wycieczkę. Miał je zabrać nad zalew. Pojechał samochodem do lasu przy Chrzanowskiej w Libiążu. Na parkingu leśnym próbował wyciągnąć od swoich dzieci w wieku 11 i 16 lat prywatne informacje. Z uwagi na natarczywość pytającego taty, dzie-

ci nie potrafiły ze stresu z nim rozmawiać.

- Zdenerwowany mężczyzna odjechał z parkingu leśnego, zostawiając dzieci - relacjonuje mł. asp. Joanna Szreniawska z KPP w Chrzanowie.

Rodzeństwo próbowało zatrzymać samochody jadące ruchliwą drogą wojewódzką. W ciągu kilkunastu minut żaden pojazd się jednak nie zatrzymał. Parking jest zlokalizowany kilometr od zabudowań Libiąża.

Starsza z rodzeństwa dziewczynka postanowiła iść w tamtą stronę, kierując się drogą leśną. Brat i siostra mieli szczęście, bo ich płacz usłyszał policjant z oddziału prewencji w Krakowie. Zaopiekował się dziećmi i powiadomił służby. W tym czasie wrócił ojciec, który widać przeżywał swoje zachowanie. Dzieci nie chciały jednak z nim jechać.

Ostatecznie rodzeństwo trafiło do komisariatu w Libiążu, skąd odebrała je powiadomiona o całym zdarzeniu mama.

Jak tłumaczy podinsp. Katarzyna Cisło z zespołu prasowego KWP w Krakowie, policjanci skłaniają się, by ojcu postawić zarzuty porzucenia małoletnich dzieci. To przestępstwo jest zagrożone karą pozbawienia wolności do 3 lat. Sprawa trafi też do wydziału rodzinnego i nieletnich Sądu Rejonowego w Chrzanowie. Niewykluczone, że mężczyzna straci pełnię praw rodzicielskich.

- Pozostawienie dziecka przez osobę zobowiązaną do opieki nad nim, na kilka lub kilkanaście godzin i udanie się w tym czasie w inne miejsce, może być uznane za porzucenie w określonych okolicznościach. Przestępstwo porzucenia jest dokonane w momencie pozo-



FOT. MAREK ORATOWSKI

Do porzucenia doszło na tym parkingu leśnym

stawienia osoby uprawnionej do opieki jej własnemu losowi i oddalenia się. Nawet wtedy, gdy ten los w konsekwencji okaże się dla niej łaskawy. Przestępstwo może popełnić jedynie ten, na kim ciąży obowiązek

troszczenia się o małoletniego poniżej lat 15 albo osobę nieporadną ze względu na jej stan psychiczny lub fizyczny - tłumaczy adwokat Mateusz Ziembaczewski z Poznania, specjalizujący się w tej tematyce.

Jak wygląda statystyka porzuceń dzieci w Polsce? Z raportu UNICEF-u wynika, że w 2000 r. takich zdarzeń było 128. W 2011 już tylko 60, a w 2016 r. - 46. Nowsze dane nie są dostępne.

Marek Oratowski

Czarne chmury nad uchwałą antysmogową

Sejmik Małopolski otworzył furtkę do zmiany przepisów chroniących powietrze, którym oddychamy.

4 lipca radni sejmiku województwa debatowali nad petycją dotyczącą zmian w uchwale antysmogowej, która zabrania od przyszłego roku użytkowania tzw. „kopciuchów”.

Pod petycjami podpisały się Rada Gminy Stryszawa oraz Rada Gminy Budzów. Punkt wspólny można scharakteryzować krótko - złagodzić przepisy antysmogowe. Mowa m.in. o wydłużeniu czasu, w którym ludzie mogliby korzystać z „kopciuchów”.

Pierwotnie rządzący, czyli zarząd województwa, doszedł do wniosku, że petycje trzeba odrzucić, bo z drogi, jaką jest walka o czyste powietrze, nie można zawrócić, a uchwały antysmogowej nie można rozważniać. Taką opinię przesłał do komisji petycji i wniosków sejmiku. Gdy przyszedł czas dyskusji nad tematem, zarządzone przerwy. Po 40 minutach szef komisji wniosków przemawiający w jej imieniu zarekomendował, by petycję odrzucić, a chwilę później marszałek Witold Kozłowski przyznał, że zarząd zmienił zdanie i petycji nie należy odrzucać, tylko przeanalizować.

Co takiego się stało w ciągu 40-minutowej przerwy, że wła-

dze województwa zmieniły zdanie?

- W PiS-ie mocniej ujawniła się grupa, która chce zmniejszenia wszelkich zapisów uchwały antysmogowej, w tym przesunięcia w czasie likwidacji kopciuchów - ocenia Tadeusz Arkit, radny Koalicji Obywatelskiej w małopolskim sejmiku.

Jak dodaje, postulujący o łagodzenie przepisów to w części osoby związane z ekipą ministra Ziobry. Do tego dochodzi jeszcze kilku pojedynczych, którzy w tym względzie mają podobne poglądy. W sumie nie jest ich wielu, ale koalicja Zjednoczonej Prawicy w małopolskim sejmiku - podobnie jak w sejmie - jest krucha.

- Rozmawiałem z kilkoma członkami PiS w kuluarach i zdecydowanie opowiadali się za odrzuceniem petycji, ale głosowali, jak głosowali - podsumowuje Arkit.

W jego ocenie, decyzja sejmiku to sygnał dla tych, którzy nie tylko nie uznają zmian klimatycznych, ale także nie respektują prawa.

- Teraz ci, którzy się tym prawem mało przyjmowali i nie wymieniali kotła, bo może się coś zmienić, otrzymali potwierdzenie, że można sobie w ten sposób pogrywać - ocenia Arkit.

- To, że nie odrzuciliśmy petycji, nie zmienia niczego pod względem prawnym. Uchwała antysmogowa jak obowią-

zywała, tak obowiązuje - podkreśla Rafał Kosowski, radny sejmiku z PiS. Nie potrafi jednak powiedzieć, co będzie za trzy miesiące czy pół roku.

- Taka inicjatywa ustawodawcza leży po stronie województwa. Nie jest jednak ani naszą intencją, ani zarządu, by zakończyć ochronę powietrza. Mamy sytuację nadzwyczajną, jeżeli chodzi o sytuację gospodarczą. Jest wojna w Ukrainie, mieliśmy dwa lata COVID-u. Jakże źródło ciepła wybrać? Pellet drogi, węgiel drogi, gazu nie ma... Jestem za ochroną powietrza, ale niewątpliwie trzeba się będzie tematowi przyjrzeć - mówi Rafał Kosowski.

- 40 tysięcy osób rocznie

w Polsce umiera z powodu chorób wywołanych zanieczyszczonym powietrzem. To jest tyle, ile wynosi liczba mieszkańców małego miasta. Taki Nowy Targ, z którego jestem, znika z powierzchni Polski każdego roku - podsumowuje Lidia Kołodziej, lekarz rodzinny, która postanowiła przyjechać do Krakowa, by przysłuchiwać się postępowaniu małopolskich radnych. Nie była sama. Gości z różnych stron województwa było wielu.

Jak oceniają radni, do ewentualnego głosowania nad zmianą uchwały antysmogowej może dojść we wrześniu.

Tadeusz Jachnicki

Mieszkańcy zaczęli się pilnować

ZAGÓRZE. Ludzie mają coraz więcej obaw. Zwrócili uwagę, że w nocy po wsi jeżdżą samochody. Zatrzymuje się na podjazdach, jakby ktoś obserwował ich domy.

Sprawa dotyczy przede wszystkim ul. Zakątek i Posada. Zaalarmowali sołtysa Łukasza Bienka.

- Mieszkańcy zgłaszają, że widują podejrzanego samochód. Jeździ ulicami nocą. Kierowca zatrzymuje się przed którymś z domów i gasi światła. Widząc coś takiego, trudno czuć się bezpiecznie - komentuje sołtys Zagorza Łukasz Bieniek.

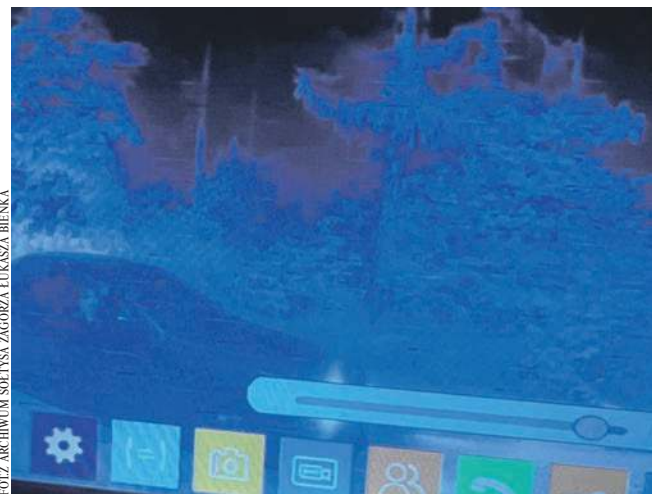
Dostał podobne sygnały od kilku osób. Zdecydował się zaalarmować dzielnicowego.

Apeluje również do mieszkańców o ostrożność.

- Przy ul. Zakątek widać było, jak nocą pojazd zatrzymuje się przy ogrodzeniu. Gdy mieszkanka wyszła na zewnątrz, samochód odjechał, ale udało się go zarejestrować na kamerze. Sprawa jest już zgłoszona policji - dodaje sołtys.

Przypuszcza, że albo ktoś obserwuje posesje, albo straszy ludzi, robiąc sobie z nich nieprzyjemne żarty. Zdecydował się również opublikować post na FB w tej sprawie.

- Nie ma pewności, czy ktoś ma złe zamiary, ale na wszelki wypadek bardzo proszę, abyście mieli się państwo na baczności i informowali się wzajemnie o podejrzanym ruchu pojazdów nocą. Szczególnie dotyczy to domów na uboczu, odosobnionych, bez ogrodzenia itp. - zaapelował



Nagranie z monitoringu na ul. Zakątek w Zagórzu, opublikowane przez sołtysa. Przedstawia samochód krążący po wsi

do mieszkańców sołtys.

Dodaje, że zgodzić z zaleceniem policji, warto zwracać uwagę na wygląd samocho-

dów, ich markę oraz tablice rejestracyjne.

- Lepiej się pilnować - radzi. (E)

ogłoszenie



II URODZINY
Naszego salonu
W KRZESZOWICACH
DO 20%
NA ZAKUPY W SALONIE

Promocja nie łączy się z innymi promocjami, nie dotyczy zamówień indywidualnych oraz wykonywania biżuterii na usługę, obowiązuje od 01-31 VII 2022r. w salonie stacjonarnym w **Krzeszowicach**.

WĘC
Twoj Jubiler

Węc-Twój Jubiler
Krzeszowice
Rynek 2
pn-pt: 9-17 / sb: 9-13
wec.com.pl

PROSTO Z KOMENDY



CHRZANÓW

Rowerzysta na dopingu

Przechodzeń zawiadomił policję o rowerzystę jadącym tak, jakby był pod wpływem alkoholu. Te podejrzenia okazały się trafne. Patrol policji zatrzymał mężczyznę w pobliżu marketu Kaufland. Po zbiciu alkomatem, okazało się, że rowerzysta wydmuchał 1,8 promila alkoholu. Grozi mu areszt lub mandat od 2,5 tys. zł.

LIBIĄŻ

Sprawca wypadku usłyszał zarzuty

Jak już informowaliśmy, w przechodzącą przez pasy na Chrzanowskiej 47-letnią mieszkankę Libiąża uderzył kierujący samochodem peugeot partner. Nie udzielił poszkodowanej pomocy. Uciekł z miejsca wypadku. Kobieta zmarła. Tego samego dnia policjanci zatrzymali 36-letniego sprawcę. Był pod wpływem alkoholu. Usłyszał już od prokuratora zarzut spowodowania wypadku ze skutkiem śmiertelnym pod wpływem alkoholu i ucieczki z miejsca zdarzenia. Grozi mu do 12 lat więzienia.

BABICE

Samochód dachował

Na obwodnicy Babic volkswagen bora, jadący w stronę Zatora, wypadł z drogi i dachował. 26-letni kierowca wydmuchał 1,9 promila alkoholu. Odpowie za jazdę po pijanemu.

(MO)

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

• KUPIĘ ciągnik rolniczy, stan obojętny - 696-033-800

• ZŁOMOWANIE pojazdów - 604-754-418

ogłoszenie

Sto lat pana Mariana



Marian Łukasik z Regulic skończył sto lat

REGULICE. Marian Łukasik skończył właśnie 100 lat. Urodził się w 1922 r., gdy Polska już trochę okrzepła po odzyskaniu Niepodległości, a Władysław Reymont jeszcze nie wiedział, że za „Chłopów” otrzyma Literacką Nagrodę Nobla.

Marian Łukasik mieszka w Regulicach. 100 lat świętował 6 lipca. Ze względu na stan jego zdrowia nie mogliśmy odwiedzić pana Mariana, którym opiekuje się najbliższa rodzina.

Wnuk Jarosław Łukasik, obecnie radny gminy Alwerinia, opowiada, że dziadek bardzo ciężko pracował przez całe życie. W latach 1942-1978 pra-

cował w chrzanowskim Fabloku. Potem, do lat 90., jako stróż w regulickim kamieniołomie.

- W wolnych chwilach pracował w polu i gospodarstwie domowym. Na emeryturze natomiast czytał swoje ulubione kryminały - mówi Jarosław Łukasik.

W młodości Marian Łukasik angażował się również w życie lokalnej społeczności. W latach 60. był aktywnym członkiem członkiem komitetu budowy Szkoły Podstawowej w Regulicach, która powstała w PRL-u jako jedna z wielu „tyśiącleci”. Nazwisko pana Mariana znajduje się na pamiątkowej tablicy w szkole.

Marian Łukasik ma córkę i syna, trzech wnuków oraz pięcioro prawnucząt.

Życzymy panu Marianowi wszystkiego najlepszego z okazji urodzin.

(ŁD)

Przejadą setki kilometrów dla Maksa

We wtorek grupa trzech przyjaciół tworzących rowerową grupę „Rolls Boys” wyruszyła spod Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie w długą trasę, prowadzącą m. in. przez Wrocław, Berlin i Szczecin. Przy okazji zamierzają pomóc w zbiórce pieniędzy na operację i rehabilitację Maksa Tomali z Jaworzna.

W ubiegłym roku cała trójka pojechała z Chrzanowa na rowerach nad morze, przemierzając Wybrzeże.

- Spodobało się nam, choć podróż wypadła podczas największych upałów. Dlatego postanowiliśmy iść za ciosem. Myśleliśmy najpierw, by wybrać się do Włoch. Jednak sytuacja pandemiczna i fakt, że nie mamy za dużo doświadczenia w takich wyprawach zagranicznych wymusiły korektę planów. Ostatecznie wybraliśmy trasę prowadzącą po Polsce i Niemczech - opowiada Paweł Małolepszy z Chrzanowa. W drodze towarzyszą mu Kamil Zaremba i Patryk Chrzęścik.

Pojadą do Wrocławia. Potem zahaczą o Jelenią Górę, gdzie jeden z cyklistów zakończy swoją podróż i do domu wróci pociągami. Pozostała dwójka wyruszy w stronę Niemiec.

- Planujemy odwiedzić Drezno i Berlin, skąd pojedziemy do Szczecina, zwiedzając po drodze dwa parki krajobrazowe.



Przed startem rowerzyści dostali koszulki Teamu Maksa

Trasa może jednak ulec modyfikacjom. Wszystko zależeć będzie od naszych sił i pogody - zastrzega Paweł Małolepszy.

Zabrali ze sobą namiot i zamierzają pod nim nocować na łonie natury. W niektórych sytuacjach być może skorzystają z hotelu. Dziennie zamierzają pokonywać od 50 do 100 km.

Dla całej trójki ta wyprawa, mająca trwać około trzech tygodni, to nie tylko sprawdzian wytrzymałości, ale także okazja do pomocy. Zamierzają wesprzeć 15-letniego Maksa Tomalę z Jaworzna z dziecięcym porażeniem mózgowym. Trwa zbiórka pieniędzy na jego kolejną operację w USA ratującą

życie oraz rehabilitację. Do pomocy Maksowi rowerzystów zachęca Renata Hejmo.

Członkowie wyprawy zawiesili na rowerach flagi z informacją o zbiórce dla chorego chłopca oraz kodem QR, aby każdy mógł dołożyć swój przysłówiowy grosik. Będą rozdawać ulotki z prośbą o pomoc. Bieżącą relację z wyprawy będziecie mogli śledzić dzięki postom zamieszczanym przez członków zespołu na Facebookowej grupie „ROWEROWY Przełom”. Przypominamy, że wszyscy chętni mogą także wesprzeć zbiórkę na www.siepomaga.pl/MAKS-TOMALA.

Marek Oratowski

Kup elektroniczne wydanie „Przełomu”



Zapraszamy do naszego nowego kiosku i życzymy miłej lektury!

kiosk.przelom.pl



Trzebinia, ul. Targowa 10

32 611 04 86

KWIACIARNIA „OGRODNIK”

- wiązanki okolicznościowe
- wieńce
- artykuły ogrodnicze
- nasiona
- środki ochrony roślin
- kwiaty balkonowe (w sezonie)

Barbara Gwizdała
Trzebinia
ul. Targowa 12 A
tel. 32-612 23 09
608 483 889

Serdeczne podziękowania dla:

Burmistrza Miasta Trzebini Jarosława Okoczuka,
Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Trzebińskiej COR,
Dyrektora Dworu Zieleniewskich Mirosława Witonia,
Małopolskiego Związku Regionalnego Towarzystw Kultury
w Krakowie, Chóru Millenium, Stowarzyszenia Emerytów
i Rencistów „Gwarek”

za udział w ceremonii pogrzebowej

śp. Jana Stryczka

składają
Córki z Rodzinami

DOM POGRZEBOWY „STYKS”



Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96,
604 421 928,
600 465 773

Formalności ZUS na miejscu

Własna kwiaciarnia

www.stykschrzanow.pl

CZYNNE CAŁODOBOWO

FIRMA POGRZEBOWA

MARIA

www.pogrzebowe-maria.pl

Działalność kompleksowa, konkurencyjna
i bezgotówkowa od 1990 r.

Bezpłatna chłodnia i kaplica do pożegnań.

Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie
i odpowiednio do potrzeb.

Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie
„BRATEK” Tomasz Brzóska

Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska

WIEŃCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIENIE SPRAW ZUS

tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902
ul. Olkuska 62
32-543 Myślachowice

Strzały w chrzanowskiej komendzie policji

28-latek z nożem i młotkiem wtargnął na Komendę Powiatowej Policji w Chrzanowie. Wykrzykiwał: „zabiję was, zabiję was!” Policjanci odpowiedzieli strzałami z broni palnej.

Do zdarzenia doszło w poniedziałek, ok. godz. 23.30. Wówczas do poczekalni dyżurki Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie wszedł młody mężczyzna. Jak podaje policja, miał mieć przy sobie metalowy młotek oraz nóż.

- Był bardzo mocno pobudzony. Koniecznie chciał wejść do pomieszczeń służby dyżurnej. Kiedy wyszedł do niego z dyżurki pomocnik oficera dyżurnego, został natychmiast zaatakowany. Agresor groził mu nożem – relacjonuje Joanna Szreniawska z KPP w Chrzanowie.

Pomocnik dyżurnego osłonił się krzesłem. Oficer dyżurny, widząc atak na kolegę, wybiegł z dyżurki. Kazał napastnikowi odrzucić nóż i młotek. 28-latek nie reagował i zaczął wykrzykiwać, że zabije policjantów.

- Dyżurny chrzanowskiej komendy, znajdując się w bezpośrednim zagrożeniu życia i zdrowia, zdecydował o oddaniu strzału w kierunku napast-

nika, mierząc mu w nogę. To go jednak nie postrzymało. Krzyczał, że zabije dyżurnego i nie reagując na polecenia policjanta wymachiwał nożem chcąc zadać cios. Wtedy policjant oddał drugi strzał, trafiając agresora w nogę – informuje policjantka.

Napastnik został obezwładniony, następnie udzielono mu pomocy przedmedycznej i wezwano pogotowie ratunkowe, które przewiozło mężczyznę do szpitala. Policja podkreśla, że mężczyzna nadal zachowywał się agresywnie, dlatego podczas jazdy karetką, ratownicy musieli zastosować pasy zabezpieczające.

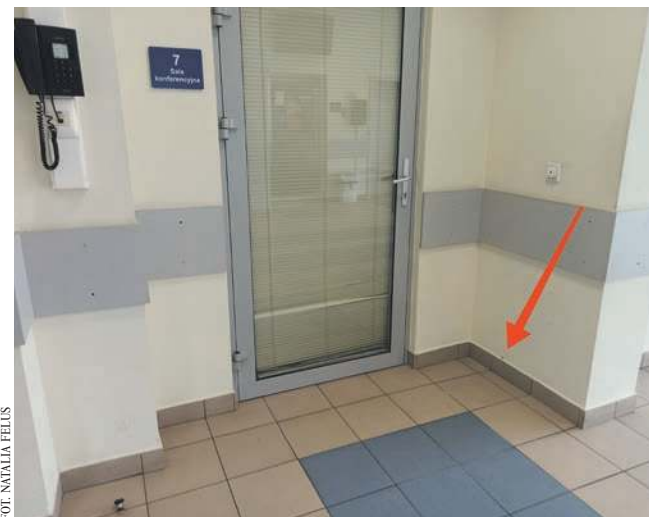
Mężczyźnie pobrano krew do badania, które wstępnie wy-

kazało, że działał on pod wpływem narkotyków. W szpitalu pozostaje pod nadzorem policji.

28-letni mieszkaniec Chrzanowa był już notowany za przestępstwa i wykroczenia. Jednak do takiego incydentu w chrzanowskiej komendzie policji doszło pierwszy raz. Dyżurka, gdzie wtargnął mężczyzna, jest ogólnodostępna. Dopiero drzwi wejściowe do oficera dyżurnego oraz pozostałych pomieszczeń służbowych są zabezpieczone, dzięki czemu nie dostaną się tam osoby niepowołane.

Sledztwo w tej sprawie poprowadzi chrzanowska prokuratura.

Natalia Feluś



Dziura w ścianie po kuli, po oddaniu strzału w policyjnej dyżurce. Drugi pocisk utknął w nodze napastnika

TYDZIEŃ W SKRÓCIE

Książki można zostawiać na ławce



Krzeszowicka biblioteka postanowiła zorganizować nową akcję dla czytelników. Każdego dnia, gdy jest ładna pogoda, na ławeczce Wyki jej pracownicy zostawiają kilkadziesiąt książek do wzięcia.

Bookcrossing polega na pozostawieniu przeczytanych książek w miejscach publicznych po to, by znalazła mógł je przeczytać i znowu puścić w obieg.

- Uwalniamy książki, dzielimy się z innymi radością czytania. Przynosi mi tam książki będące w naszej bibliotece dubletami. To pozycje zarówno beletrystyczne, jak i inne. Mamy sporo literatury dla dzieci - wylicza Ewa Bandyk z krzeszowickiej biblioteki.

Fuszerka

Firma na zlecenie gminy zalepiła dziury w chrzanowskich drogach. Wielu mieszkańców nie podoba się sposób wykonania tych prac.

- Na osiedlu Stara Huta, między innymi na Wańkowicza i Porazińskiej, dziury zostały załatane lepikiem, na który wysypano drobne, ostre kamyczki. Tak samo wykonawca nie wyrównał dziur przy studzienkach kanalizacyjnych. Sam widziałem, jak dziecko się tam przewróciło i rozwaliło kolano - zasygnalizował jeden z czytelników.

Przetarg na naprawę dróg publicznych i wewnętrznych mieszankami mineralno-bitumicznymi i tłuczniami oraz grysami i emulsją asfaltową w gminie Chrzanów wygrała w tym roku firma z Bytomia.

- Już w ubiegłym roku zgłaszałem sygnały od mieszkańców narzekają-

cych na sposób przeprowadzenia łatania dziur. Urzędnicy zapewniali, że taka technologia jest dopuszczona do stosowania. Mnie nikt nie zaprasza do uczestnictwa w odbiorach, żeby można było zgłosić od razu uwagi do wykonawcy robót - mówi radny Roman Madejski.

Nowa droga rowerowa między Chrzanowem i Libiążem

Nie wszyscy rowerzyści jadący drogą wojewódzką z Chrzanowa do Libiąża wiedzą o istnieniu wzdłuż niej wybudowanej specjalnie dla nich, bezpiecznej drogi. Konieczne jest postawienie tam oznakowania.

Możesz zostać mistrzem czytania

MBP Trzebinia ogłosiła konkurs „Wakacyjny Mistrz Czytania”. Kto okaże się letnim mołem książkowym z największą liczbą przeczytanych pozycji na koncie? Sprawdźcie, jak zgłosić swój udział w konkursie.

- Tym, którzy zgłoszą nam chęć udziału w zabawie, podliczymy statystykę odwiedzin, wypożyczeń i zwrotów w okresie od 1 lipca do 29 sierpnia. Tym samym wyłonimy jednego zwycięzcę pełnoletniego i jednego niepełnoletniego - zapowiadają organizatorzy.

Druga tężnia w Trzebinie

Gmina Trzebinia poinformowała o wyborze wykonawcy na budowę drugiej tężni solankowej.

Zamierzała przeznaczyć na ten cel 200 tys. zł. Do przetargu została zgłoszona tylko jedna oferta firmy „Kryształowy świat” Aldona Grabowska-Pajdak z Libiąża. Zamierza wykonać zadanie za 199 700 zł brutto, udzielając 5-letniej gwarancji. Dostanie to zlecenie. Na jego realizację będzie miała cztery miesiące. (taj)

Wyniki tegorocznych egzaminów: dojrzałości i na zakończenie podstawówki, rozczarowały wielu – i uczniów, i nauczycieli. Większość z nich tłumaczy, że powodem tak niskich średnich jest pandemia i wielomiesięczna nauka zdalna.

Bez wątpienia pandemia rzuca się cieniem na tegoroczne wyniki maturalne, ale także na egzaminów klas ósmych. Dyrektorzy poszczególnych placówek zwracają uwagę, że wielu uczniów dotąd boryka się z problemami psychicznymi wynikłymi po miesiącach nauki przed ekranami komputerów.

Wyniki matur - w gminach i powiecie chrzanowskim - powielają się z tymi ogólnopolskimi, wg których maturzyści napisali na poziomie podstawowym: język angielski (średni wynik 76 proc.), następnie matematykę (średni wynik 58 proc.) i język polski (średni wynik 54 proc.). W Małopolsce do matur podeszło 4 139 zdających. W naszym województwie młodzież uzyskała średni wynik 45.01 proc. z tego egzaminu.

MOGŁO BYĆ LEPIEJ

Jak podaje Andrzej Bieda, dyrektor II LO w Chrzanowie, w tym roku w tej szkole zdawalność matur wyniosła 83.25 proc.

- To lepszy wynik niż w zeszłym roku, ale nie jestem z niego zadowolony. W latach sprzed pandemii osiągalni byli zdawalność na poziomie 91-99 proc., więc mogłoby być lepiej - podsumowuje dyrektor.

Licealiści II LO na poziomie podstawowym napisali: język polski na 96 proc., język angielski na 98 proc., a matematykę na 85 proc. 16.75 proc. uczniów nie zdało matury. To 32 osoby, z których 12 nie ma prawa do sierpniowej poprawki, ponieważ nie zdało więcej niż jednego z egzaminów maturalnych.

- Ponad 1/3 okresu nauki obecnych maturzystów to była nauka zdalna, co się odbiło na wynikach - twierdzi Andrzej Bieda.

POLSKI WYPADEŁ GORZEJ OD ANGIELSKIEGO

W wielu szkołach zaskakująco niskie wyniki młodzież osiągnęła z języka polskiego. Dużo lepiej poszedł im angielski. Z czego to wynika?

- Język angielski towarzyszy dzieciom już od przedszkola. Rodzice inwestują w lekcje dodatkowe. Język polski przegrywa, ponieważ coraz mniej czytamy. Zanika kultura czytelnicza. Zamiast książki - film lub gra komputerowa. Na maturze z języka polskiego trzeba nie tylko wykazać się znajomością tekstu literackiego, ale przede wszystkim jego rozumieniem. Streścić nie oznacza przecieć argumentować. Śać też, że na wyniki mogło mieć wpływ nauczanie na odległość. Tegoroczni maturzyści pracowali zdalnie w klasie drugiej i także częściowo trzeciej - zauważa Iwona Ochodek-Szpak, polonistka z II LO w Chrzanowie.

ÓSMOKLASISTOM POSZŁO LEPIEJ NIŻ MATURZYSTOM

Zdających egzamin ósmoklasisty w Małopolsce było 43 396. Średni wynik, jaki osiągnęli to: 69.18 proc. Część dyrektorów boleje nad wynikami, które nie są zadowalające, ale niektórzy świętują sukces. Tak jest w przypadku SP 3 w Chrzano-

Matury i egzaminy klas ósmych w cieniu pandemii

MATURY

Szkoła	Liczba zdających	Zdawalność
I LO w Chrzanowie	143	97%
II LO w Chrzanowie	187	84%
ZST „Fablok”	38	53%
LO dla dorosłych w Chrzanowie	23	17%
KSW Libiąż	18	100%
Technikum im. Piłsudskiego w Libiążu	57	74%
ZSECh w Trzebinie	119	70%
ZSTU w Trzebinie	47	62%
LO w Trzebinie	47	49%
LO im. Kościuszki w Krzeszowicach	50	96%
Technikum w Krzeszowicach	40	70%

Egzamin ósmoklasisty w poszczególnych gminach:

Gmina	Liczba zdających	Przedmiot	Średni wynik
Alwernia	134	j. angielski	76.60%
Alwernia	134 j.	polski	66.46%
Alwernia	134	matematyka	66.11%
Babice	110	j. angielski	65.32%
Babice	110	j. polski	61%
Babice	110	matematyka	54.25%
Chrzanów	536	j. angielski	71.10%
Chrzanów	7	j. niemiecki	79.57%
Chrzanów	537	j. polski	63.27%
Chrzanów	536	matematyka	57.16%
Libiąż	280	j. angielski	61.05%
Libiąż	284	j. polski	60.05%
Libiąż	284	matematyka	54.01%
Trzebinia	413	j. angielski	65.96%
Trzebinia	415	j. polski	62.49%
Trzebinia	414	matematyka	55.90%

Powiat chrzanowski:

Liczba zdających	Przedmiot	Średni wynik
1473	j. angielski	67.82%
12	j. niemiecki	66.5%
1480	j. polski	62.55%
1478	matematyka	56.80%

wie. Tutaj średni wynik szkoły z egzaminu ósmoklasisty z każdego z trzech przedmiotów egzaminacyjnych jest wyższy niż średni wynik w gminie, powiecie, województwie i kraju. Uczniowie zdali ten egzamin kolejno: z języka polskiego - 66 proc., z matematyki - 66 proc. i z języka angielskiego - 76 proc.

- Gratuluję uczniom i nauczycielom sukcesu. Uzyskany wynik jest efektem ich rzetelnej pracy. Wynik cieszy tym bardziej, że przez ostatnie trzy

lata szkolne, z powodu pandemii, szkoła wyglądała zupełnie inaczej niż ta, którą znaliśmy wcześniej. Zarówno uczniowie, jak i nauczyciele, musieli sobie poradzić z nowymi wyzwaniami, z nauką online - zupełnie inną, niż w bezpośrednim kontakcie uczeń - nauczyciel. Uzyskane efekty świadczą o tym, że wspólnie dobrze wykonaliśmy to zadanie - podsumowuje Elżbieta Urbańska, dyrektorka placówki.

Natalia Feluś

(Nie)bezpiecznie na drogach

Jakie przepisy ruchu drogowego – zarówno nowe, jak i stare – wciąż sprawiają kierowcom największe problemy? Jak zachować się, gdy uczestniczymy w wypadku lub kolizji? Policja twierdzi, że w powiecie chrzanowskim nie ma czarnych punktów, ale są za to konkretne miejsca i ulice, gdzie czasem włos się jeży na głowie. Ile zapłacimy za brawurową jazdę? To nasz aktualny **TEMAT NUMERU**.

Największe bolączki kierowców

Ważne, żeby się dogadać i nie wzywać policji w przypadku kolizji, bo inaczej minimalny mandat za jej spowodowanie wynosi obecnie 1 020 zł – to jedna z dobrych rad podinspektora Mariusza Jurczyka, naczelnika wydziału ruchu drogowego w KPP w Chrzanowie.



Podinspektor Mariusz Jurczyk, naczelnik wydziału ruchu drogowego KPP w Chrzanowie

Łukasz Dulowski: Jak przepisy ruchu drogowego wciąż są najbardziej kłopotliwe dla kierowców?

Mariusz Jurczyk: Obecnie, mimo medialnych kampanii, dalej jest problem z ustępowaniem pierwszeństwa przechodniom zbliżającym się do przejścia dla pieszych. Wciąż nie wszyscy wiedzą, jak się zachować, dojeżdżając do pasów. Przypomnę, że – zgodnie ze znowelizowanym kodeksem ruchu drogowego – kierowca powinien ustąpić pierwszeństwa, gdy widzi pieszych dochodzących do przejścia. Z drugiej strony obserwujemy nieznaną przemoc przepisów przez przechodniów. Pomimo zakazu używania urządzeń elektronicznych na pasach, dalej młodzi i starsi ludzie korzystają z telefonów, piszą SMS-y.

Kolejna sprawa to zaostrzone sankcje w przypadku prowadzenia pojazdów bez konkretnych uprawnień. Od 1 stycznia brak konkretnych uprawnień skutkuje już nie tylko mandatem, lecz zakazem prowadzenia pojazdów. Np. ktoś posiada kategorię B, ale kieruje motocyklem o pojemności silnika powyżej 125 centymetrów sześciennych, nie mając kategorii A, jest mocno zdziwiony, kiedy w tej sytuacji policjant zatrzymuje mu wszystkie uprawnienia i kieruje sprawę do sądu, gdzie grozi kara grzywny nie mniejsza niż 1 500 zł i zakaz prowadzenia jakichkolwiek pojazdów mechanicznych na okres od 6 miesięcy do lat 3.

Zawodowy kierowca, jeżdżący np. autobusami, mo-

że zatem stracić uprawnienia, a co za tym idzie – pracę, jeśli kieruje motocyklem bez kategorii A. To dość restrykcyjne rozwiązanie. Niestety, kierowcy zapominają o tych zmianach albo o nich nie wiedzą. A konsekwencje są bardzo bolesne.

Jak wygląda przestrzeganie przepisów przez kierujących hulajnogami?

Dalej kierowcy hulajnóg nie rozumieją, że nie wolno im się poruszać po drogach publicznych (za wyjątkiem stref zamieszkania oraz dróg z ograniczeniem prędkości do 30 km/h), tylko powinni korzystać z trasy rowerowej lub chodnika (w tym przypadku ustępując pierwszeństwa pieszym). Tymczasem często korzystają z jezdni i narażają się na 300 zł mandatu.

Dlaczego kierowcy wciąż mają problem z włączaniem się do ruchu ze strefy zamieszkania lub strefy ruchu?

To jest przepis, o którym większość zapomina. Na osiedlach zarządcy zazwyczaj zastosowali strefę zamieszkania. Wyjeżdżając z niej, powinniśmy ustąpić pierwszeństwa innym pojazdom. W takich strefach obowiązują jednak wszystkie przepisy ruchu drogowego, ponadto jest tam ograniczenie do 20 km/h i pierwszeństwo mają piesi, którzy mogą się poruszać po jezdni. Myślę, że każdy z instruktorów nauki jazdy powinien pojeździć z kursantami po dużych osiedlach, żeby wyrobić u nich te nawyki.

A jaka jest generalnie największa bolączka kierowców?

Nieustępowanie pierwszeństwa. Np. Chrzanów jest miastem wąskich dróg jednokierunkowych. Ze względu na to, że kierowcy pokonują dużo skrzyżowań, spada koncentracja i dochodzi do częstych stłuczek.

Zauważam także problemy z prawidłowym używaniem kierunkowskazów.

Zwłaszcza w przypadku tzw. „pierwszeństwa łamane-go”. Weźmy klasyczny przykład w Plazie. Skrzyżowanie obok starego kościoła. Jadąc szosą wojewódzką od strony Wygiełzowa (ul. Lipowiecka), należy włączyć lewy kierunkowskaz mimo tego, że na skrzyżowaniu z podporządkowaną Bołęcińską nie opuszczamy drogi głównej, skręcającej w lewo. Gdy natomiast poruszamy się wprost, czyli wjeżdżamy w podporządkowaną Bołęcińską, nie dajemy kierunkowskazu. Ponadto kierowcy zapominają, że dojeżdżając do ronda i zamierzając je opuścić na pierwszym zjeździe, mogą włączyć prawy kierunkowskaz już przed wjechaniem na rondo. Nie robi tego chyba ponad 50 procent kierowców. Poza tym generalną bolączką jest zbyt późne włączanie kierunkowskazów, a także ich niewyłączenie.

Spowodowaliśmy wypadek lub kolizję. Kiedy wzywać policję? Kiedy spisywać oświadczenie bez udziału policji?

Jeśli nie ma rannych osób, jest to kolizja, a nie wypadek. Wtedy nie musi być policji. Ponadto uczestnicy kolizji są ustawowo zobowiązani wymienić się danymi: imię i nazwisko, numer polisy, numer rejestracyjny, kontakt do siebie. To ważne, żeby się dogadać i nie wzywać policji, bo inaczej minimalny mandat za spowodowanie kolizji wynosi obecnie 1 020 zł. Trzeba jednak pamiętać, że kierowcy nie mogą mieć podejrzeń co do swojego stanu trzeźwości lub zachowania; muszą się zgadzać, kto jest sprawcą. Wtedy wypełniają oświadczenie i podpisują się pod nim nie tylko kierowcy, a także – w miarę możliwości – świadkowie. To później nie budzi wątpliwości choćby w zakładach ubezpieczeniowych. Oczywiście, policję wzywamy obligatoryjnie, gdy ktoś jest ranny lub coś mu dolega albo mamy podejrzenie, że inny kierowca może być pod wpływem środków odurzających.

Zdarza się, że uczestnicy kolizji, gdy nie mogą się dogadać, pozostawiają auta na środku jezdni, czekając na przyjazd policji.

W takiej sytuacji najlepiej zrobić zdjęcie usytuowania pojazdów i jak najszybciej zjechać z jezdni, jeżeli tylko samochody są „na chodzie”. Inaczej kierowcy – bez względu na to, kto jest sprawcą – narażają się na mandat za utrudnianie ruchu w wysokości od 20 zł do 3 tys. zł.

Co zrobić, gdy jesteśmy świadkami wypadku?

Mamy obowiązek zatrzymać się i, w razie potrzeby, udzielić pierwszej pomocy. Wcześniej jednak zabezpieczamy miejsce zdarzenia. Włączamy kierunkowskazy awaryjne, ustawiamy trójkąt. Udzielamy pierwszej pomocy i wzywamy służby ratownicze. Taka powinna być kolejność. W przypadku gdy nie ma osób poszkodowanych, możemy jechać dalej. Jeśli jednak jesteśmy świadkami kolizji, to dobrą praktyką będzie zostawić jej uczestnikom numer telefonu. Takie zachowanie ułatwi policji postępowanie w spornych sprawach.

Mandaty za przekroczenie prędkości



- do 10 km/h
50 zł - 0 pkt karnych
- o 11–15 km/h
100 zł - 2 pkt karne
- o 16–20 km/h
200 zł - 2 pkt karne
- o 21–25 km/h
300 zł - 4 pkt karne
- o 26–30 km/h
400 zł - 4 pkt karne
- o 31–40 km/h
800 zł - 6 pkt karnych
- o 41–50 km/h
1000 zł - 8 pkt karnych
- o 51–60 km/h
1500 zł - 10 pkt karnych
- o 61–70 km/h
2000 zł - 10 pkt karnych
- o 71 km/h i więcej
2500 zł - 10 pkt karnych

24 pkt karne – w przypadku pozostałych kierowców. Odzyskamy prawo jazdy, jeżeli przejdziemy specjalny egzamin sprawdzający nasze kwalifikacje jako kierowców (w przeciwnym wypadku prawo jazdy zostanie odebrane i całą procedurę jego ponownego uzyskania należy rozpocząć od nowa). Następnie musimy złożyć wniosek do starosty o przywrócenie uprawnień, dołączając aktualne zaświadczenie lekarskie, zaświadczenie potwierdzające pozytywny wynik egzaminu sprawdzającego kwalifikacje i dowód osobisty.

UTRATA PRAWA JAZDY ZA NADMIERNĄ PRĘDKOŚĆ

Obecnie prawo jazdy stracimy na 3 miesiące, jeżeli w terenie zabudowanym, gdzie obowiązuje ograniczenie do 50 km/h, przekroczymy prędkość o 51 km/h i więcej.

UTRATA PRAWA JAZDY ZA PUNKTY KARNE

20 pkt karnych – w przypadku kierowców posiadających uprawnienia krócej niż rok. Trzeba ponownie zdać egzamin teoretyczny i praktyczny.

Recydywa po 17 września 2022 r.

Jeszcze bardziej mają zostać zaostrzone przepisy ruchu drogowego. Będzie obowiązywać m.in. zasada recydywy. To oznacza, że wysokość wybranych mandatów wzrośnie dwukrotnie w przypadku powtórki wykroczenia na przestrzeni 2 lat. Oto wybrane przykłady:

- **5 000 zł** (obecnie 2 500 zł) za przekroczenie dopuszczalnej prędkości o 71 km/h i więcej,
- **3 000 zł** (obecnie 1 500 zł) za nieustąpienie pierwszeństwa pieszemu znajdującemu się na przejściu dla pieszych lub wchodzącemu na to przejście.

powiatu chrzanowskiego

Bez czarnych punktów, ale włos się jeży

Policja twierdzi, że w powiecie chrzanowskim nie ma konkretnych czarnych punktów na drogach, bo w takich miejscach w ciągu roku czy 2 lat musiałyby często dochodzić do wypadków, również śmiertelnych.

Są natomiast szczególnie niebezpieczne odcinki, a do nich należy przede wszystkim DW 780 (Libiąż-Żarki-Babice-Alwernia). Kierowcy wskazują natomiast, m.in. na Krajowej Mapie Zagrożeń, skrzyżowania, na których trzeba szczególnie uważać. Nawet jeśli nieczęsto zdarzają się tam stłuczki, to są to punkty, gdzie po prostu źle się jeździ.

CHRZANÓW

Pogorska, Chechlana i wyjazd spod Lidla

Przed wszystkim dużym błędem było to, że w momencie budowy tego marketu nie powstało rondo na skrzyżowaniu Pogorskiej, Chechlanej i wyjazdu spod Lidla.

Według aktualnego oznakowania, wyjeżdżając z parkingu przy Lidlu na ul. Pogorską mamy widoczną na zdjęciu tabliczkę informującą o końcu drogi wewnętrznej. To oznacza, że powinniśmy ustąpić pierwszeństwa wszystkim innym pojazdom. Nie tylko tym, które poruszają się główną drogą – ul. Pogorską, ale również stojącym po przeciwnej stronie, na Chechlanej. Wyjazd spod Lidla znajduje się na łuku Pogorskiej, co utrudnia widoczność.

Aktualnie trwają przymiarki, żeby wykonać tam sygnalizację świetlną i ewentualnie poszerzyć Pogorską na zakręcie.



Widoczny na zdjęciu kierowca grafitowego peugeota, wyjeżdżający spod chrzanowskiego Lidla, powinien ustąpić pierwszeństwa wszystkim innym pojazdom

ALWERNIA

Skrzyżowania na szosie wojewódzkiej

Jedno z takich niebezpiecznych miejsc to połączenie ul. Mickiewicza (DW 780) ze Skłodowskiej-Curie i Spacerową. Do tego dochodzi wyjazd spod Biedronki. Krakowski ZDW zlecił projekt wybudowania tam ronda okularowego o podłużnym eliptycznym kształcie.

Drugie skrzyżowanie, gdzie zdarzają się wypadki, znajduje się w Kwaczale. Chodzi o połączenie szosy wojewódzkiej (ul. Krakowska) z Patelskiego, Jana Pawła II i św. Stanisława Kostki. ZDW ma przedstawić koncepcję przebudowy tego skrzyżowania.

TRZEBINIA

Olkuska, Trzebińska, Centralna i Partyzantów w Myślachowicach

Mieszkańcy tej miejscowości od dawna apelują o modernizację tego skrzyżowania na drodze wojewódzkiej 791 (Trzebinia – Olkusz). Są plany jego przebudowy. Mariusz Jurczyk, naczelnik chrzanowskiej „drogówki”, sugeruje, że byłoby bezpieczniejsze w tym miejscu, gdyby została wykonana sygnalizacja świetlna oraz zmieniona organizacja ruchu (m.in. lewoskręty).

(ŁD)

Zabici i ranni

5 osób zginęło w wypadkach w zeszłym roku na drogach powiatu chrzanowskiego. W 2020 były 3 osoby.

37 osób zostało rannych w minionym roku. W 2020 r. aż 70. W I półroczu 2022 r. było 7 osób rannych w wypadkach.

38 wypadków zdarzyło się w zeszłym roku, w 2020 r. - 59, w 2019 r. - 94, a w 2018 r. - 89.

831 kolizji miało miejsce w 2021 r. Dwa lata temu było 766 takich zdarzeń, a trzy lata temu – 931, a cztery lata temu – 875.

Najbardziej niebezpieczne drogi powiatu chrzanowskiego

Wg danych Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie na tych drogach dochodzi do największej liczby wypadków i kolizji. W nawiasie liczba zdarzeń drogowych - wypadków i kolizji w I półroczu tego roku.



UFG może nas namierzyć

Uwaga! OC samo wygasa. Jakie kary grożą za jego brak? Na co szczególnie zwrócić uwagę przy polisie AC? Kilka praktycznych informacji przekazuje Stanisław Kosalka, właściciel firmy ubezpieczeniowej z Trzebini.

Rodzaje ubezpieczeń samochodowych i co zapewniają

- Podstawowe ubezpieczenie to OC. Musi być bezwzględnie wykupione od momentu pierwszej rejestracji auta do jego sprzedaży, złomowania lub kradzieży. I nie ma znaczenia, czy zarejestrowany samochód jeździ, czy jest rozebrany na części. OC powinno być ważne.

Gdy kupujemy używane auto, czyli z polisą, to trzeba pamiętać, że po zakończeniu tej polisy nie przechodzi już ona automatycznie, jak to było dawniej, na nowego właściciela. Po prostu wygasa. Stąd zdarzają się przerwy w ubezpieczeniu OC, za co grożą wysokie sankcje finansowe. W przypadku kontroli policji Ubezpieczeniowy Fundusz Gwarancyjny dostaje od razu informację o braku OC i musimy zapłacić karę. UFG może też w sposób losowy znaleźć w systemie właściciela auta, który miał przerwę w ubezpieczeniu OC.

Oczywiście drugim ubezpieczeniem jest autocasco, które chroni nas, gdy spowodujemy wypadek lub pojazd



Stanisław Kosalka

zostanie nam skradziony (pod warunkiem, że nie zrezygnujemy z opcji AC z powodu kradzieży).

Ważne, aby przy AC wykupić stałą amortyzację. Auto po 10 latach ma już 50 proc. odpisu amortyzacyjnego, więc w przypadku szkody dostaniemy tylko połowę jej wartości.

Kolejna istotna rzecz to wykupienie assistance naprawczego (w przypadku awarii pojazdu), a nie tylko standardowego (w razie wypadku holowanie do 100 km). Komuś zepsuje się w trasie np. skrzynia biegów i dziwi się, że nie chcą go zholować. Nie chcą, bo ma jedynie assistance standardowy, a zepsuta skrzynia biegów to nie wypadek. O tym warto pamiętać.

Czego powinniśmy dopilnować, żeby otrzymać odszkodowanie

- Jeśli nie jesteśmy winni, to firma sprawcy kolizji prowadzi całą sprawę. Gdy posiadamy AC, to po prostu zgłaszamy zdarzenie ubezpieczycielowi. Kiedy to zrobić? Najpóźniej w ciągu dwóch, trzech dni. Potrzebne będzie też oświadczenie podpisane przez uczestników kolizji. Chodzi o sytuację, kiedy nie ma osób rannych i dogadujemy się bez udziału policji.

(DD)

Kary za brak OC w 2022 r. (auta osobowe)

- 1200 zł – powyżej 3 dni
- 3010 zł – od 3 do 14 dni
- 6020 zł – powyżej 14 dni

MOIM ZDANIEM

Progres w myśleniu o bezpieczeństwie

ŁUKASZ DULOWSKI



Właściwie mamy dopiero połowę roku, a już wydarzyły się na drogach powiatu chrzanowskiego trzy wypadki śmiertelne. Dla porównania, w zeszłym całym roku było 5 ofiar, a dwa lata temu - 3. W lutym tego roku na Podwalu został potrącony 82-latek. W maju na szosie wojewódzkiej z Chrzanowa do Libiąża młody mężczyzna prowadzący opla uderzył w drzewo i zginął na miejscu. 1 lipca na Chrzanowskiej w Libiążu pijany kierowca wjechał w przechodzącą przez pasy 47-latkę. Zmarła.

Pocieszające jest tylko to, że z punktu widzenia bezpieczeństwa na drogach do tegorocznych wypadków nie doszło z powodu złej infrastruktury drogowej. Co więcej – miejsca wciąż uznawane za „wypadkowe”, wymagające przebudowy, czyli przede wszystkim skrzyżowania: pod Lidlem w Chrzanowie, na Mickiewicza w Alwerni, na Krakowskiej w Kwaczale, na Olkuskiej w Myślachowicach, mają być w niedalekiej przyszłości zmodernizowane. Widać zatem wyraźną poprawę. Warto też zauważyć, że wśród najniebezpieczniejszych dróg w powiecie chrzanowskim (dane na infografice za I półrocze 2022 r.) znajdują się wyłącznie, za wyjątkiem Piłsudskiego w Zagórz, szosy wojewódzkie i krajowe, czyli najbardziej ruchliwe. I aktualnie właśnie na nich policja skupia największą uwagę.

BURMISTRZ MIASTA TRZEBINI INFORMUJE

o podaniu do publicznej wiadomości na tablicach ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta w Trzebinii ul. Marszałka Piłsudskiego 14, ul. Narutowicza 10 oraz na stronie internetowej www.trzebinia.pl wykazu nieruchomości przeznaczonej do oddania w dzierżawę na rzecz dotychczasowego dzierżawcy.

Wykaz obejmuje:

- działki nr 796/26, 796/41, 796/42, 797/9, 796/45, 796/48, 796/18, 796/3, 1756, 1383/10, 800/6, 1738, 799/3, 799/5, 799/7, 799/9, 802/11, 802/9 i 802/7 obr. Trzebinia oraz części działek nr 796/39, 1383/5, 800/8, 1383/11 obr. Trzebinia.

Wykaz, o którym mowa, wywieszony zostanie na okres 21 dni, tj. od dnia 13.07.2022 r. do dnia 03.08.2022 r.

OGŁOSZENIE BURMISTRZA MIASTA CHRZANOWA

o ponownym wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego strefy przemysłowo-usługowej na terenie Chrzanowa, Balina i Luszowic.

Na podstawie art. 17 pkt 9 w związku z art. 8d ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2022 r., poz. 503) oraz art. 54 ust. 2, 3 w związku z art. 39 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2022 r., poz. 1029), a także w związku z uchwałą Nr XXIII/232/2020 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 8 września 2020 r. w sprawie przystąpienia do sporządzania ww. planu miejscowego,

Burmistrz Miasta Chrzanowa**zawiadamia o wyłożeniu po raz drugi do publicznego wglądu**

projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego strefy przemysłowo-usługowej na terenie Chrzanowa, Balina i Luszowic wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach od 21 lipca do 26 sierpnia 2022 r. (z wyjątkiem sobót, niedziel i dni świątecznych), w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chrzanowie, Al. Henryka 20, pok. nr 72, w godzinach pracy Urzędu.

Projekt planu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko dostępny będzie również w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Chrzanowie na stronie internetowej: <https://bip.malopolska.pl/umchrzanow>.

Dyskusja publiczna nad rozwiązaniami przyjętymi w projekcie planu i informacjami zawartymi w prognozie oddziaływania na środowisko odbędzie się w dniu 8 sierpnia 2022 r. w Miejskim Ośrodku Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie przy ul. Broniewskiego 4 – w Sali Konferencyjnej, początek o godzinie 16.30.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 i 2 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz art. 54 ust. 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, każdy ma prawo złożenia uwag do projektu planu miejscowego wraz z prognozą oddziaływania na środowisko. Zgodnie z art. 46 pkt 1 i art. 54 ust. 2 i 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, projekt planu miejscowego podlega strategicznej ocenie oddziaływania na środowisko, z zapewnieniem możliwości udziału społeczeństwa w okresie udostępnienia do publicznego wglądu.

Uwagi do wyłożonego projektu planu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko należy składać w nieprzekraczalnym terminie do dnia 9 września 2022 r. z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu oraz oznaczeniem nieruchomości, której uwaga dotyczy.

Uwagi w przedmiotowej sprawie można wnieść:

- w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chrzanowie, Al. Henryka 20 w pok. nr 1 (Dziennik Podawczy);
- przez operatora pocztowego na adres: Urząd Miejski w Chrzanowie, Al. Henryka 20, 32-500 Chrzanów;
- drogą elektroniczną: za pośrednictwem elektronicznej platformy usług administracji publicznej ePUAP lub w postaci elektronicznej, opatrzonej bezpiecznym, kwalifikowanym podpisem elektronicznym;
- zwykłą pocztą elektroniczną na adres: anna.zima@chrzanow.pl, w temacie maila proszę wpisać: projekt planu strefy przemysłowo-usługowej – wyłożenie.

Uwagi są rozpatrywane przez Burmistrza Miasta Chrzanowa, w terminie 21 dni od dnia upływu terminu ich składania. Rozpatrzenie następuje w formie Zarządzenia Burmistrza Miasta Chrzanowa publikowanego w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej: <https://bip.malopolska.pl/umchrzanow>.

Burmistrz Miasta Chrzanowa
Robert Maciaszek

Ponadto informuje się, że:

1. Złożenie uwag stanowić będzie odpowiedź na niniejsze Ogłoszenie.
2. Administratorem podanych w uwadze danych osobowych jest Burmistrz Miasta Chrzanowa z siedzibą 32-500 Chrzanów, Al. Henryka 20 i są one podawane w celu składania uwag do planu miejscowego.
3. Składający uwagę ma prawo do zgłoszenia do administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych.
4. Podane dane osobowe będą przetwarzane do momentu zakończenia sprawy, po czym zostaną przekazane zgodnie z polskim prawem archiwalnym do zarchiwizowania.
5. Składający uwagę ma prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
6. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy.
7. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest pozostawienie uwagi bez rozpoznania.
8. Podstawę prawną przetwarzania podanych danych stanowi art. 17 pkt 11 w związku z art. 18 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2022 r., poz. 503) oraz § 12 pkt 16 w związku z załącznikiem nr 9 do rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 26 sierpnia 2003 r. w sprawie wymaganego zakresu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego (Dz. U. z 2003 r. Nr 164 poz. 1587), tzn. dane osobowe będą przetwarzane w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi.
9. Składający uwagę ma prawo w dowolnym momencie wnieść sprzeciw – z przyczyn związanych ze szczególną sytuacją składającego uwagę – wobec przetwarzania podanych danych osobowych.
10. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych osobowych – e-mail: iodo@chrzanow.pl

Mężczyzna pogryziony przez psa trafił do szpitala

CHRZANÓW.

W rejonie „zapadliska” przy Łowieckiej pies w typie amstaffa zaatakował 34-latkę.

Zwierzę miało pilnować namiotu, jaki mężczyzna rozbił tam razem z właścicielką psa. Policja otrzymała zgłoszenie w niedzielę, o godz. 6.

- Pies rzucił się na mężczyznę, gryząc go po całym ciele – mówi Joanna Szreniawska z KPP w Chrzanowie.

Właścicielka czworonoga, 36-letnia kobieta, próbowała odciągnąć zwierzę od mężczyzny. Pies był tak agresywny, że pogryzł jej ręce i przedramiona.

- Kobieta zdołała wezwać pomoc. Pogotowie zabrało poszkodowanego do szpitala. Kobieta opatrzono na SOR-ze. – mówi Joanna Szreniawska.

Dodaje, że gdy przyjechała policja, pies był równie agresywny wobec mundurowych.



Pies został zabrany na obserwację weterynaryjną

Wezwany na miejsce lekarz weterynarii zdołał uspokoić zwierzę. Pies znajduje się pod obserwacją weterynaryjną

Jak podkreśla Joanna Szreniawska, sprawa prowadzona jest pod kątem popełnienia przestępstwa z art. 160 par. 3

Kodeksu Karnego – nieumyślne narażenie na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia lub ciężkiego uszczerbku na zdrowiu. Grozi za to kara ograniczenia wolności albo więzienia do roku.

Ewa Solak

Mogiła bohatera

CHRZANÓW.

Większość odwiedzających cmentarz parafialny w Kościelcu z obojętnością mija położony przy głównej alejce skromny i zaniedbany grób z białym kamiennym krzyżem. Nie zdaje sobie sprawy, iż spoczywa w nim jeden z cichych i heroicznych obrońców naszej Ojczyzny w 1920 roku, gimnazjalista Tytus Terlecki. W tym roku, 10 lipca, minęła setna rocznica jego zgonu.

Tytus Terlecki urodził się 22 września 1903 r. w Szczawnicy jako syn Jana i Czesławy Sękowskich. Jego ojciec był asystentem weterynarii (1911-1912), a od 1913 r. do końca istnienia monarchii austro-węgierskiej, weterynarzem powiatowym przy c.k. starostwie w Oświęcimiu. W 1916 r. Tytus Terlecki rozpoczął naukę w I klasie c.k. II Gimnazjum w Nowym Sączu, gdzie w urzędowym sprawozdaniu jego nazwisko zostało wydrukowane tłustymi literami jako „chlubnie uzdolnionego”, podobnie jak i w sprawozdaniu za rok 1918. Wychowany w patriotycznej atmosferze, w lipcu 1920 r., mając niespełna 17 lat, zgłosił się



Grób Tytusa Terleckiego w chrzanowskim Kościelcu

na ochotnika do 2. Pułku Strzelców Podhalańskich Wojska Polskiego w Nowym Sączu, by wziąć udział w obronie niepodległości Polski zagrożonej barbarzyńskim najazdem hord bolszewickich. Za przeprowadzenie samodzielnej akcji we wsi Zajzdra k. Grodna, podczas bitwy nad Niemnem, gdzie wziął do niewoli bolszewickich żołdaków, przedstawiony został do odznaczenia Krzyżem Walecznych przez generała WP Andrzeja Galicę. Przebieg zajścia tak opisano we wniosku odznaczonym z 2 lipca 1921 r:

Dnia 20 /X 1920 odznaczył się strzelec och.[otnik] Terlecki Tytus podczas wypadu III baonu na wieś Zajzdry, mianowicie tak doskonale podszedł czujkę nieprzyjacielską i wzięwszy ją do niewoli uniemożliwił zawiadomienie oddziałów nieprz.[yjaciela] o zbliżaniu się własnej komp.[anii] co też komp.[ania] ze skutkiem wykorzystala..

Ponadto w powyższym wnio-

sku jego bezpośredni przełożeni, chorąży Michał Jajeńnica i pułkownik Kazimierz Horoszkiewicz, określili go jako: „Bardzo odważnego, samodzielnego, przykładnego” oraz jako: „Dzielnego, sprawnego ochotnika, wartego Krzyża Walecznych”. Zapewne ze względu na chęć kontynuowania nauki oraz na zły stan zdrowia (chorował na gruźlicę) strzelec Tytus Terlecki został po zakończeniu działań wojennych „bezterminowo urlopowany”. Sprawozdanie II Gimnazjum w Nowym Sączu za rok 1921 wymienia go jako ucznia VI klasy matematycznej. Jest w nim dodatkowo wyróżniony gwiazdką jako uczestnik wojny z bolszewikami. Bohaterski obrońca naszej Ojczyzny zmarł w podchrzanowskim Wapienniku 10 lipca 1922 r. na gruźlicę płuc, będąc uczniem VII klasy gimnazjum. Pogrzebany został 12 lipca na cmentarzu w Kościelcu.

Mariusz Paździora

K R Ó T K O

KWACZAŁA**Opera w świątyni**

21 lipca, w czwartek, o godz. 19 w kościele św. Stanisława Kostki w Kwaczale wystąpi m.in. międzynarodowy zespół wokalny. Wstęp wolny.

W ramach koncertu „Opera di Sacra” będzie można usłyszeć najpiękniejsze dzieła muzyki sakralnej w wykonaniu zarówno solistów, jak i międzynarodowego zespołu wokalnego.

Jeśli ktoś nie będzie mógł uczestniczyć w kwaczalskim koncercie, ci sami artyści pojawią się 22 lipca w klasztorze w Czernej (godz. 14) i na Rynku w Krzeszowicach (godz. 19), a także 23 lipca (sobota) na zamku Tenczyn w Rudnie (godz. 19).

BRODLA**Ekologiczna kotłownia**

Zostanie zmodernizowana kotłownia w remizie w Brodłach. Tamtejsza OSP pozyskała na ten cel 26 tys. zł z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska.

Całość inwestycji oszacowano na 69 tys. zł. Remont kotłowni, komina oraz wymiana pieca, który jest nieszczelny i nie spełnia żadnych norm – to zakres zaplanowanych prac.

OKLEŚNA**Rozbudowa placu zabaw**

W tym roku obiekt ma być wyposażony w dodatkowe urządzenia i atrakcje dla dzieci. Są na to pieniądze z urzędu marszałkowskiego.

Plac zabaw jest zlokalizowany między domem ludowym a ośrodkiem zdrowia w Okleśnej. W ramach pierwszego etapu zamontowano huśtawkę, zjazd linowy z siedziskiem, trampolinę ziemną, bujak na sprężynie, wykonano piaskownicę.

Ponadto dwie ławki parkowe, kosz na śmieci, tablica regulaminowa i siedem stojaków na rowery.

Na drugi etap budowy placu zabaw gmina pozyskała 127 tys. zł z urzędu marszałkowskiego. Ma dołożyć do tej inwestycji ok. 70 tys. zł. Prace powinny być zrealizowane w tym roku.

Kup elektroniczne wydanie „Przełomu”

Zapraszamy do naszego nowego kiosku i życzymy miłej lektury!

kiosk.przelom.pl

Dziki wchodzą na osiedle



FOT. AGNIESZKA FILIPOWICZ

Dziki można spotkać na ścieżce spacerowej na trzebińskich Piaskach

TRZEBINIA. Osiedle Piaski coraz częściej ma nieproszonych gości. Radny Wojciech Hajduk apeluje o interwencję w tej sprawie.

- Dziki pojawiają się w rejonie Kochanowskiego, w bezpośrednim sąsiedztwie przedszkola i zabudowy jednorodzinnej. To może stanowić zagrożenie dla mieszkańców, w tym dzieci – zwraca uwagę radny Hajduk.

O częstych wizytach dzików na osiedlu mówią też mieszkańcy z pobliskiego Rodzinnego Ogrodu Działkowego Piaski.

- Miałam okazję spotkać się z nimi, wracając po południu z działki – mówi Agnieszka, właścicielka jednego z ogródków.

Gmina przekazała zgłoszenie do Nadleśnictwa Chrzanów i właściwego obwodu łowieckiego. Wydział ochrony środowiska trzebińskiego magistratu zawnioskował o zwiększenie liczby odstrzałów dzików.

(AF)

Synagoga w destrukcji

TRZEBINIA. Odpadający tynk, częściowo zapadnięty dach, zbutwiałe belki. W takim stanie znajduje się dawna synagoga kupiecka przy Piłsudskiego.

O przyszłość rozlatującej się bożnicy dopytywali ostatnio mieszkańcy osiedla Centrum podczas zebrania. Zastępca burmistrza Tomasz Żółdź nie miał dobrych wieści. Przeprowadzona wiosną tego roku wizja z udziałem przedstawicieli Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Krakowie (bożnica wpisana jest do rejestru zabytków) potwierdziła, że obiekt jest w bardzo złym stanie technicznym. Urząd miasta zabezpieczył go taśmą ostrzegawczą przed dostępem osób trzecich, ale wiadomo, że to tylko połowiczne rozwiązanie problemu.

Właścicielem obiektu jest gmina. Wiceburmistrz zwraca jednak uwagę na niejasny stan własnościowy budynku. Synagoga stoi na 3 działkach ewidencyjnych, których właścicielami, oprócz gminy Trzebinia, są osoby fizyczne.

Prawo do nieruchomości ro-



FOT. AGNIESZKA FILIPOWICZ

Dawna synagoga przy Piłsudskiego należy do gminy Trzebinia. Prawo własności nabyła na podstawie decyzji komunalizacyjnej Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach

ści sobie też Gmina Żydowska. Nie jest tajemnicą, że zamiast zwrotu niszczonego budynku wolałaby odszkodowanie pieniężne. Obecnie nadal toczy się postępowanie przed Komisją Regulacyjną do spraw Gmin Wyznaniowych Żydowskich. W tej sytuacji władze Trzebini stoją na stanowisku, że wydawanie publicznych pieniędzy na ten budynek nie jest zasadne.

Jednocześnie, jak informuje rzecznik Urzędu Miasta w Trzebini Anna Jarguz, Po-

wiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego nadal prowadzi postępowanie dotyczące stanu technicznego obiektu dawnej synagogi. Na zlecenie urzędu wykonana została ekspertyza budynku i przesłana do PINB-u. Obiekt synagogi jest objęty nadzorem konserwatora zabytków. W związku z tym, każde roboty budowlane muszą być wcześniej uzgodnione z Wojewódzkim Konserwatorzem Zabytków.

Agnieszka Filipowicz

KRÓTKO

BALIN-LUSZOWICE

Ważna dyskusja o strefie

8 sierpnia w chrzanowskim MOKSiR planowana jest publiczna dyskusja nad rozwiązaniami w projekcie planu zagospodarowania przestrzennego oraz w prognozie oddziaływania na środowisko tworzonej przez burmistrza strefy usługowo-przemysłowej przy autostradzie A-4, w części Balina, Luszowice i Chrzanowa. Początek o godz. 16.30.

Spotkanie jest o tyle istotne, że burmistrz Robert Maciaszek nie planuje odrębnych spotkań z mieszkańcami zainteresowanych tematem sołectw, więc warto się wybrać do Chrzanowa.

WYGIELZÓW

ETNOmania w skansenie

17 lipca w parku etnograficznym u podnóża Lipowca kolejna ETNOmania. Impreza jubileuszowa, bo już dziesiąta.

ETNOmania to pokazy tego, jak tradycja żyje i inspiruje. W trakcie imprezy będą warsztaty, targi rękodzieła, pokazy, wystawy, etnoinstalacje, koncerty, strefa dzieci, strefa smaku, piknik. Organizatorem jest Fundacja Od Kultury Szlak Rzemiosła.

Na początku imprezy o 13.30 wystąpi kapela Fedaków, o 15.00 - kapela Maliszów, o 16.30 - pokaz mody, o 18.00 - koncert kapeli Hanka Wójciak.

ogłoszenie

Wybierz klimatyzację z TAURONA, nie z przypadku!

- ✓ do 200 zł bonusu¹
- ✓ montaż do 14 dni roboczych²
- ✓ do 5 lat gwarancji na sprzęt

Zamów na
tauron.pl/klimatyzacja



¹ Aby otrzymać bonus w formie „Zwrotu za prąd” na konto rozliczeniowe, zarejestruj zakup w Programie klienckim w Moim TAURONIE na tauron.pl/moj-tauron.

² Gwarantujemy montaż do 14 dni roboczych od podpisania umowy i wpłacenia zaliczki.

KRÓTKO

CHRZANÓW

Konkurs rozstrzygnięty

Burmistrz Chrzanowa powołał na następną kadencję dyrektorkę Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie. Będzie nią, jak dotychczas - Anna Siewiorek. Kontrakt przewiduje pełnienie tej funkcji przez cztery lata.

CHRZANÓW

Tężnia wciąż za droga

Gmina unieważniła drugi przetarg na budowę tężni solankowej na osiedlu Północ w Chrzanowie. I tym razem cena była za wysoka.

Tężnia miała powstać na terenie zielonym między Przedszkolem Samorządowym nr 7 a Miejską Biblioteką Publiczną, na wysokości bloków 12b i 22b, za placem zabaw.

Gmina zaplanowała na tę inwestycję 786 tys. zł (176 tys. zł stanowi dofinansowanie z urzędu marszałkowskiego), o czym czytamy w Biuletynie Informacji Publicznej. W pierwszym przetargu jedyna oferta, złożona przez trzebińską firmę Krisbud, wynosiła aż 2 mln 445 tys. zł.

W drugim przetargu Krisbud zaproponował 1 mln 983 tys. zł, a spółka Monumentum z Wrocławia – 985 tys. zł. Ta ostatnia firma nie dopełniła jednak formalności związanych z wadium, więc jej ofertę odrzuciono. Na „placu boju” pozostał Krisbud, ale z ceną, która dalej jest nie do przyjęcia dla gminy. W tej sytuacji drugi przetarg też unieważniono.

ogłoszenie



Bramy Drzwi Napędy

TAMO - PROMOCJA

Otwieranie bramy system Bluetooth GRATIS

tylko w TAMO Chrzanów - Kąty



Garażowa brama segmentowa LPU 42

PROMOCJA

Więcej informacji o produktach: autoryzowany partner TAMO

ul. Polna 32, Chrzanów - Kąty tel. 601 418 353 www.tamo.com.pl

Olewanie obywatela, czyli wucety na popych

CHRZANÓW.

Kontenerowa toaleta w centrum miasta okazała się tak nowoczesna, że aż niedostępna.

Pod koniec grudnia 2018 r. na skwerze naprzeciwko przystanku autobusowego Chrzanów Śródmieście stanął nowy szalet publiczny. Firma z Gliwic, która postawiła kosztujący 240 tys. zł brutto szalet, udzieliła gminie 5-letniej gwarancji. Zamontowała dwie kabiny. Każda ma po 4 mkw. Kontenerowa ubikacja jest przystosowana dla osób niepełnosprawnych. Podobne stały wcześniej na cmentarzu komunalnym (to także inwestycja gminna) i przy dworcu autobusowym (zarządza nimi ZKKM).

Dawniej WC działało na Rynku, ale po jego przebudowie zostało wyburzone. Od tego czasu mieszkańcy naciskali na urzędników, by w centrum miasta postawili jakiś szalet. Po latach dopięli swego.

W tym roku pojawiły się jednak problemy. W zimie pisaliśmy o uwagach dotyczących czystości tego przybytku oraz o problemach z wrzucaniem monet. Temat nie został do końca rozwiązany. W ubiegłym tygodniu jeden z taksówkarzy opowiedział nam, że od tygodni ludzie, których przypili, mocują się przy wrzuca-

niu bilonu. Ubikacja często zżera pieniądze, a sami odchodzą z kwitkiem spod zamkniętych drzwi. Nasz rozmówca pokazał, że drzwi przybytku można bez trudu samemu otworzyć i skorzystać za potrzebą. Tylko skąd mieszkaniowiec ma o tym wiedzieć? Taksówkarze mający w pobliżu postój i z tego powodu będący klientami szaletu przekonują, że sprawę niejednokrotnie zgłaszali urzędnikom, a nawet samemu burmistrzowi Robertowi Maciaszkowi, ale bez efektu.

Po informacji na przelom.pl o problemach z dostępem do szaletu, na Facebooku pojawiła się lawina komentarzy. Z porozu „gówniany” temat okazał się ważny.

Internauci od razu puścili wodze fantazji. Jedni postulowali, by szalety miejskie zrobić w urzędzie miejskim, bo wtedy na pewno będą dostępne. Inni zaproponowali postawienie starego, pocziwego toi-toia.

„Już kilka sytuacji było, że dzieci się posikały, bo kible pozamykane” – doniósł jeden z komentujących.

„A pomyśleć, że kiedyś wystarczyła „babcia klozetowa”. Wtedy był papier, czysto, nie trzeba było zatrudniać firmy sprzątajacej, a taka babina miała etat...” – zateknął inny do czasów minionych.

Kilka osób potwierdziło, że podczas próby korzystania z wuceta „zjadło” im pieniądze.



Toalety w sąsiedztwie przystanku autobusowego „Chrzanów Śródmieście”

„Tak blisko Krakowa, a tak niestety daleko” – podsumował ktoś dyskusję. Napisał, że ludzie zostali olani, ale ujął to bardziej subtelnie.

Z tym ostatnim głosem trudno się nie zgodzić. Bo okazuje się, że problem, który powinien zostać rozwiązany w kilka dni, przerósł możliwości urzędników. Tłuma-

czyli, że jedna firma zajmuje się utrzymywaniem toalet, a jeszcze inna jej serwisowaniem. Rozpoczęła się więc wymiana pism (urzędnicy sugerowali w nich m.in. zmianę systemu zamykania drzwi), ale nikt nie zdecydował się na czas uderzyć pięścią w stół. Takim uderzeniem w stół okazała się nasza internetowa

publikacja. Już na drugi dzień na miejscu pojawiła się komisja. W efekcie toaletę w trymiga udało się przywrócić do stanu używalności. Korzystających prosimy o obywatelską czujność i informowanie nas o tym, czy przybytek działa bez zarzutu. Jak nie, wróćmy do tematu.

Marek Oratowski

Za dwa miesiące będzie tam super jazda

LIBIĄŻ - ŻARKI.

Trwają dwie duże inwestycje drogowe dofinansowane z Rządowego Funduszu Polski Ład. Gmina przygotowuje się też do przebudowy 14 dróg w mieście i sołectwach, na co także otrzymała rządowe wsparcie.

Modernizowane są ulice: Obieżowa w Libiążu i Struga w Żarkach. Mieszkańcy długo na to czekali. Całkowita wartość robót to blisko 6,5 mln zł. Dofinansowanie wynosi ponad 6,1 mln zł.

W czerwcu przekazaliśmy wykonawcom plac budowy. Termin realizacji to 120 dni kalendarzowych. Obowiązuje czasowa organizacja ruchu. Prosimy więc kierowców, by zwracali uwagę na oznakowanie, gdyż okresowo mogą wystąpić utrudnienia – informuje Maciej Kasperczyk, zastępca kierownika Wydziału Dróg i Gospodarki Komunalnej w Urzędzie Miejskim w Libiążu.

Oznakowanie będzie dostosowane do poszczególnych eta-

pów robót. Mieszkańcy mają zapewniony dojazd do posesji. Możliwe są jedynie chwilowe ograniczenia z dojazdem, związane choćby z wykopami pod kanalizację. W gminie tłumaczy, że nie ma możliwości wykonania prac drogowych w taki sposób, by nie występowały żadne utrudnienia.

Remontowane ulice to jednak drogi o znaczeniu lokalnym, więc nie odbywa się po nich większy ruch drogowy czy tranzyt – wyjaśnia Maciej Kasperczyk.

Przebudowę Obieżowej zajmuje się F.U.H. Walek Dariusza Waligóry z Żarek. Zakres obejmuje roboty ziemne i przygotowawcze, odwodnienie, wzmocnienie podbudowy, wykonanie nowej nawierzchni jezdni, roboty brukarskie, budowę kanału technologicznego, wykonanie docelowej organizacji ruchu oraz roboty wykończeniowe.

W przypadku przebudowy Struga w Żarkach, gdzie wykonawcą jest Rejon Robót Drogowych DROG-BUD Sp. z o.o. z Alwerni, zakres jest podobny.

Przypomnijmy, że w tym roku gmina Libiąż złożyła kolejny wniosek o dofinansowanie do przebudowy dróg



Remont Obieżowej w Libiążu powinien się zakończyć we wrześniu

w ramach drugiej edycji Rządowego Funduszu Polski Ład i otrzymała na to ponad 6,9 mln zł.

Planujemy za te pieniądze kompleksową przebudowę infrastruktury drogowej o długości 5,5 km. To ulice poza ścisłym centrum miasta i w sołectwach. Wyboru dróg do przebudowy dokonaliśmy w oparciu o przygotowywany i konsultowany z mieszkańca-

mi ranking potrzeb. Uwzględniliśmy w nim takie kryteria, jak m.in. stan techniczny, gęstość zabudowy, natężenie ruchu i dostępność obiektów użyteczności publicznej. Drogi są zniszczone, wymagają naprawy, odwodnienia i budowy chodników, a także zmiany oznakowania poziomego i pionowego – wylicza burmistrz Libiąża Jacek Latko.

W Libiążu przebudowane zostaną ulice: Rolna, Owocowa, Jaskółcza, Łabędzia, Partyzantów, Górna, Łokietka, Jagiełły i Liliowa. W Gromcu inwestycje obejmą Graniczną i Dragonów, a w Żarkach – Fałata, Przasnyka i Trylogii.

Te zadania drogowe zostaną wykonane w formule „za projektuj i wybuduj” do końca 2023 r.

Marek Oratowski

MAGNETOTERAPIA RATUNKIEM DLA KOLAN, BIODER I KRĘGOSŁUPA

Nie czekaj, aż wylądujesz na wózku inwalidzkim! Już teraz pozbądź się bólu raz na zawsze! Bez niebezpiecznych operacji, trucia się tabletkami i wydawania fortuny na nieskuteczne ćwiczenia rehabilitacyjne.

Wiele chorób, na jakie zapadamy w ciągu całego swojego życia daje o sobie znać przeszywającym bólem nie do zniesienia. Czasami jest on aż tak nasilony, że uniemożliwia nam normalne funkcjonowanie, zmuszając do brania leków przeciwbólowych. Są one z pewnością skuteczne, lecz działanie jest krótkotrwałe, a ich zażycie czasami może nieść ze sobą skutki uboczne mogące jeszcze bardziej pogarszać nasz stan zdrowia. Współczesna medycyna stosuje coraz więcej innowacyjnych metod, które mają na celu poprawienie samopoczucia oraz komfortu osób cierpiących na dolegliwości bólowe. Jedną z takich metod jest magnetoterapia. Wpływ pola magnetycznego na organizm człowieka zauważono już setki lat temu i zaczęto stosować w medycynie. Badania kliniczne nad wykorzystaniem zmiennych pól magnetycznych prowadzone są na całym świecie od kilkudziesięciu lat. Wyniki pokazały, że magnetoterapia w wielu przypadkach jest wręcz najskuteczniejszą z dostępnych



metod. Co istotne, jest w pełni bezpieczna. Jej działanie polega na przenikaniu jednostek pola magnetycznego w głąb ciała, dzięki czemu dociera do najgłębszych komórek i oddziałuje na struktury błon komórkowych. Efektem tego działania między innymi jest redukcja bólu, łagodzenie obrzęków, wspomaganie procesów regeneracji tkanek miękkich, wspomaganie krążenia krwi, a co za tym idzie dotlenia komórki organizmu.

AKUPRESURA UKOJENIE DLA STÓP

Akupresura wywodzi się ze starożytnego Wschodu. W kulturze azjatyckiej stopy odgrywają niezwykle ważną rolę – są one uznawane za mapę Naszego organizmu, a właściwie przeprowadzony masaż stóp jest w stanie pomóc uporać się z wieloma dolegliwościami. Bardzo wiele punktów (receptorów) zlokalizowanych jest na stopach. Powstała więc cała dziedzina akupresury, którą nazywa się refleksoterapią czy refleksologią.

Powyższe rozwiązanie jest to uznawane przez ekspertów za jedną z najlepszych i najskuteczniejszych, naturalnych metod przeciwbólowych. Polega ona na precyzyjnym ucisku i masażu zakończeń nerwowych znajdujących się w stopach. Odpowiednia stymulacja punktów akupresurowych blokuje przewodzenie bodźców bólowych oraz eliminuje stany zapalne, dzięki czemu przestajemy odczuwać ból bez względu na miejsce jego występowania. Ponadto akupresura pobudza do pracy układ odpornościowy, łagodzi stres i zmęczenie, usuwa napięcia i blokadę mięśniowe, co również ma swój udział w komfortowym samopoczuciu. (T.K)

TO NIE JEST BŁĄD DRUKARSKI

ROZDAJEMY ZA DARMO

JEDNĄ ze 100 PAR uśmierzających ból magnetycznych wkładek do butów i kapci z akupresurą, działających na ponad 40 dolegliwości!

Jeżeli urodziłeś się przed rokiem 1989 oraz:

- cierpisz na ból kręgosłupa, kolan, bioder, stawów czy stóp
- narzekasz na rwę kulszową, reumatyzm, reumatoidalne zapalenie stawów
- dokuczają Ci częste bóle głowy, masz problemy ze snem, pęcherzem
- przejście kilku metrów czy niewielki wysiłek fizyczny powoduje ból i cierpienie
- lub prześladują Cię inne dolegliwości...

Odbierz należące Ci się magnetyczne wkładki do butów z elementami akupresury oddziałujące prozdrowotnie na ponad 40 dolegliwości! Do wysyłki czeka spakowane 100 par wkładek, rozdamy je **CAŁKOWICIE ZA DARMO**. Decyduje kolejność zgłoszeń.

Bezinwazyjna kuracja wkładkami magnetycznymi pozwala trwale zlikwidować ból każdego rodzaju, wspomaga proces odbudowy mazi stawowej, co potwierdzają specjaliści na całym świecie. Aby zredukować dolegliwości wystarczy, że umieszysz je w obuwiu i będziesz regularnie w nich chodzić. 180 wypustek akupresurowych oraz odpowiednio ułożone magnesy o mocy 870 Gaussów wywierają nacisk na kluczowe miejsca, pobudzając receptory w stopach, co poprawia krążenie krwi w organizmie, wspiera transport substancji odżywczych oraz oczyszcza organizm ze zbędnych toksyn. Działanie synergiczne, czyli połączenie magnetoterapii i akupresury oddziałuje dokładnie w te miejsca, gdzie występuje ból, dzięki czemu eliminuje go na trwałe – bez względu na jego przyczynę i źródło. Jest to innowacyjny model wkładek, które okazały się hitem na światowym rynku. Dzięki uniwersalnemu rozmiarowi dopasujesz je do każdego rodzaju i rozmiaru obuwiu.

Dlaczego ROZDAJEMY innowacyjne przeciwbólowe wkładki do butów ZA DARMO?

Mówi się, że najlepszą reklamą jest „poczta pantoflowa”. Przekonaj się osobiście o skuteczności wkładek i poleć je swoim bliskim lub znajomym. Wierzmy, że o tej akcji promocyjnej będzie głośno w całym kraju, dzięki czemu zdobędziemy wielu nowych klientów.

Ta okazja jest gwarantowana wyłącznie do 23 lipca 2022

Zacznij nowe życie już dziś z innowacyjnymi, przeciwbólowymi wkładkami do butów. Nie zwlekaj! Zadzwoń w tej chwili pod numer: **56 300 49 66**, aby zdążyć przed wyczerpaniem się DARMOWYCH wkładek. Kto pierwszy, ten lepszy.

UWAGA: limit to jedna darmowa para na gospodarstwo domowe.

WAŻNE! Na rynku pojawiło się wiele tanich podróbek wkładek z magnesami. Nie należy ich jednak mylić z innowacyjnym modelem, w którym zastosowano technologię *mass-tech*, specjalne rozłożenie wypustek akupresurowych i magnesów. Pożądany efekt można uzyskać tylko przy użyciu oryginalnych wkładek.

(Infolinia czynna od Poniedziałku do Soboty: 8:00-20:00 Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)

KRÓTKO

LIBIAŻ

Tłumy na nowym basenie

W ciągu ponad dwóch miesięcy Park Wodny Libiąż odwiedziło 24 tysiące osób. Rekord padł 12 czerwca, kiedy z obiektu skorzystało 726 mieszkańców.

Mimo frekwencji większej od zakładanej gmina prawdopodobnie będzie musiała dopłacić do kompleksu około miliona złotych rocznie. W obiekcie działa także kawiarnia oraz strzelnica. Niedługo zostanie tam uruchomiony bibliopunkt. Trwa poszukiwanie najemcy pomieszczeń pod fitness, rekreację i usługi oraz ściankę wspinaczkową.

LIBIAŻ

Warto sięgnąć po stypendium

Wnioski o przyznanie stypendium burmistrza Libiąża dla zdolnych uczniów można składać na Dzienniku Podawczym Urzędu Miejskiego w Libiążu do 31 sierpnia. Formularz znajduje się na www.libiaz.pl.

RUDAWA-CZERNA

Coś dla rowerzystów

Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie ogłosił przetarg na dokumentację trasy rowerowej łączącej Velo Rudawę z klasztorem w Czernej.

Oferty można składać do 3 sierpnia. Termin wykonania projektu to 12 miesięcy od daty zawarcia umowy. Trasa ma liczyć ok. 5 km.

PACZÓŁTOWICE

Stanie mini tężnia

Obiekt w Paczółtowicach zostanie wykonany w ramach zagospodarowania centrum sołectwa

Tężnia solankowa ma stanąć w połowie lipca. Zadanie zrealizuje firma z Libiąża. Cena wynosi 80 tys. zł.

To ostatni etap zagospodarowania centrum sołectwa. Wcześniej wykonano m.in. chodnik, dwie ławki, kosz na śmieci i stojak na rowery, siłownię plenerową, a także miejsca postojowe i scenę na występy.

KRZESZOWICE

System Park&Ride od września

Kierowcy od wielu miesięcy korzystają z nowego parkingu przy dworcu PKP w Krzeszowicach.

Gmina zainstalowała tam system szlabanów. Zacznie działać od września. Wjazd na parking umożliwi bilet okresowy (kolej) lub komunikacja miejska), w ramach Miejskiej Karty Aglomeracyjnej lub aplikacji iMKA. W grę wchodzi także przygotowana wspólnie z Kolejami Małopolskimi oferta biletów dobowych, uprawniających do poruszania się pociągami na trasie Krzeszowice - Kraków (T/P) i komunikacją miejską w Krakowie - bilety w formacie post-pay pobierane przy wjeździe na parking.

Osoby niekorzystające z pociągów mogą parkować na sąsiednim parkingu szutrowym, gdzie nie będą wymagane bilety.

Wodociągi będą mieć nowy budynek

KRZESZOWICE.

Budowa siedziby dla spółki Wodociągi i Kanalizacja właśnie się rozpoczęła. Inwestycja ma kosztować 11,4 mln zł.

Stary obiekt, w którym dotychczas mieści się WiK, nie spełnia odpowiednich standardów pracy, obsługi klienta oraz infrastruktury wodociągowo-kanalizacyjnej. Dodatkowo jeden z zajmowanych budynków jest dzierżawiony. Roczne koszty ponoszone przez spółkę z tego tytułu to ok. 100 tys. zł.

Nowy budynek powstanie na działce przy Centralnej Oczyszczalni Ścieków przy Czycza w Krzeszowicach.

Będzie w nim 1400 mkw. powierzchni użytkowej. Dodatkowym atutem jest jego lokalizacja. Do siedziby będzie można dojechać zarówno od strony nowego wia-dukta nad Daszyńskiego i Poprecznej, jak i od Nawojowej Góry. Nie bez znaczenia pozostaje bliskość oczyszczalni ścieków – mówi prezes WiK Henryk Skotniczny.

Prace już się rozpoczęły, a ich zakończenie przewidziano na 30 stycznia 2024 r.

- Chcemy się rozwijać. Roz-

budowa sieci wod-kan oraz wzrost zapotrzebowania na dodatkowe usługi wymusza zwiększenie zatrudnienia w pionie techniczno-budowlanym. Obecnie mamy 85 pracowników, a docelowo planujemy 120. Cały czas inwestujemy też w sprzęt – podkreśla prezes Skotniczny.

Zaznacza, że budowa nowej siedziby nie będzie mieć wpływu na wysokość taryf za wodę i ścieki.

- Poza działalnością podstawową w zakresie zaopatrzenia w wodę i odprowadzania ścieków, wykonujemy również sieci i przyłącza na zlecenie prywatnych inwestorów. W ten sposób uzyskane przychody pozwalają na inwestycje. Kredyt zaciągnięty na budowę obiektu warsztatowo-biurowego finansowany będzie z funduszy uzyskanych właśnie z tej działalności – wyjaśnia Henryk Skotniczny.

Budynek WiK to nie jedyna inwestycja. W sąsiedztwie Centralnej Oczyszczalni Ścieków powstaje farma fotowoltaiczna. Dzięki niej mają się obniżyć koszty działalności spółki. Moc powstającej instalacji to ponad 98 kWp (kilowatopik – jednostka określająca moc instalacji fotowoltaicznej). Wyprodukowa-



Prezes WiK Henryk Skotniczny na placu budowy nowej siedziby spółki

na energia wykorzystywana będzie dla potrzeb własnych spółki. Zadanie realizowane

jest przy współudziale pieniędzy z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska.

Termin realizacji przewidziano na 27 września 2022 r.
Ewa Solak

Przy torach powstaje winda



Roboty potrwają do końca sierpnia

CHRZANÓW. Na przystanku PKP Śródmieście trwa kolejny etap prac mających poprawić komfort podróżnych.

Na skarpie niedaleko schodów prowadzących na peron nr 1 (kilkadziesiąt metrów od przejścia tunelowego) stanęło ogrodzenie. Trwają tam prace z różną intensywnością. Spotkaliśmy się z twierdzeniami przechodniów, że powstają ruchome schody.

- W toku jest budowa windy przy modernizowanym jednocyfrowym peronie nr 1. Po za-

kończeniu prac planowanych na koniec sierpnia podróżni, zwłaszcza osoby o ograniczonych możliwościach poruszania się, zyskają łatwiejszy dostęp do pociągów. Komfort obsługi pasażerów na przystanku Chrzanów Śródmieście zwiększył zmodernizowany w ubiegłym roku peron nr 2 oraz wyremontowane wcześniej przejście podziemne – mówi Dorota Szalacha z zespołu prasowego PKP Polskie Linie Kolejowe SA w Warszawie.

Przypomina, że prace na przystanku są elementem inwestycji tej spółki na trasie Trzebnia - Oświęcim.

(RAT)

Koniec bonu turystycznego

To ostatnie wakacje z bonem turystycznym. Po 30 września nie będzie nim można zapłacić za hotel czy pensjonat.

Według ZUS, do skorzystania z bonów uprawnionych jest blisko 4,3 mln osób. Jednak blisko 900 tys. bonów wciąż nie zostało aktywowanych, co stanowi ponad 20 proc. całości.

Z bonu Polacy mogą korzystać od sierpnia 2020 r. Z jego pomocą rodzice mogą płacić za usługi hotelarskie lub imprezy turystyczne w Polsce.

Dotychczas w kraju aktywowano ponad 3,4 mln bonów. Do przedsiębiorców w ramach płatności bonami trafiło ponad 2,3 miliarda złotych.

- Najwięcej zyskały firmy i organizacje z województwa małopolskiego, bo rodzice i opiekunowie zostawili tam w formie bonu prawie pół miliarda złotych. Drugim województwem, gdzie do organizatorów turystyki trafiła największa kwota z transakcji bonami, to firmy z województwa pomorskiego. To ponad 418 mln zł – mówi prof. Gertruda Uścińska, prezes ZUS.

W powiecie chrzanowskim jest kilkunastu przedsiębiorców, u których można zapłacić



Za noclegi czy inne usługi turystyczne można zapłacić bonem

bonem turystycznym, a których weryfikuje i ogłasza Polska Organizacja Turystyczna. Kolejnych kilku znajdziemy w Krzeszowicach.

Warto pamiętać, że na stronie Polskiej Organizacji Turystycznej (POT) znajduje się wyszukiwarka podmiotów, które akceptują płatność bonami turystycznymi.

- Dotychczas skorzystały dwie rodziny, ale to zapewne dlatego, że u nas można nim płacić za pobyt dopiero od tego roku. Dla firmy, której goście chcą zapłacić bonem, nie ma żadnego problemu. Wszystko jest sprawnie zorganizowane, a pieniądze wpływają na konto w ciągu kilku dni – mówi Barbara Oleszczuk z EKO-GAZ w Chrzanowie, działają-

cej w branży noclegi i kwatery prywatne.

Przypomnijmy, że bon turystyczny przysługuje rodzicom, którzy posiadają prawo do 500 plus. Wartość jednego bonu to 500 zł na dziecko, a w przypadku dziecka z orzeczoną niepełnosprawnością - 1000 zł.

Bonów nie trzeba wykorzystywać w całości w jednym miejscu, a są one dostępne tylko na Platformie Usług Elektronicznych. Aktywacja bonów jest prosta.

Warto też wiedzieć, że o ile bonem możemy zapłacić do 30 września, to możliwe jest skorzystanie z wypoczynku również po tym terminie, jeżeli do końca września 2022 nastąpi płatność.

Tadeusz Jachnicki



Aisza wśród najpiękniejszych

Jest modelką i influencerką. Zdobyła właśnie tytuł I Wicemiss Województwa Małopolskiego. Aisza Markiewicz z Chrzanowa opowiada o swoich doświadczeniach, pracy i planach na przyszłość.

Ewa Solak: Wybory Miss Małopolski nie są twoim pierwszym doświadczeniem, jeśli chodzi o konkursy piękności. Aisza Markiewicz: Brałam już udział w wyborach Miss Nastolatek Małopolski. Zostałam wtedy II wicemiss. Miałam 16 lat.

Dziś masz 19 i ponownie zdecydowałaś się spróbować szczęścia w konkursie.

Uznałam, że skoro jestem teraz w Polsce, to warto skorzystać z okazji i wzbogacić się o kolejne doświadczenie.

Szczęśliwa?

Oczywiście.

Stres podczas takich konkursów jest pewnie duży.

To zależy. Niektóre dziewczyny były niesamowicie zestresowane. Jednak przy moim doświadczeniu była to jedynie delikatna adrenalina, którą bardzo lubię.

Od kilku lat pracujesz jako modelka. Nie wolałaś iść na studia?

Pracować jako modelka zaczęłam jeszcze w liceum. Kilka miesięcy przed maturą agencja, z którą współpracowałam, wysłała mnie na kontrakt modelingowy do Indii. Prawie codziennie pracowałam przy sesjach i kampaniach reklamowych. Musiałam na bieżąco odsyłać zadania i sprawdziany nauczycielom. Połączenie tego wszystkiego było wymagające. Wiedziałam, że po kontrakcie i maturze będę potrzebowała przerwy.

Nie obawiałaś się, że zawalisz maturę?

Nie. Chodziłam do świetnego I Liceum Ogólnokształcącego w Katowicach i miałam cudownych nauczycieli. Kiedy zapytałam dyrektora o zgodę na wylot do Indii, ucieszył się, że mam taką szansę i zgodził się bez wahania. Wyjeżdżając na kontrakt, wiedziałam, że matura nie jest dla mnie niczym trudnym. Nie myliłam się. Zdałam ją lepiej od moich znajomych, uczących się w czasie, gdy ja pracowałam.

A potem zamiast nauki wybrałaś pracę.

Studia nie uciekną. Dostałam szansę i wolę ją wykorzystać, dopóki mogę. Nie mam nawet 20 lat, więc nie muszę się spieszyć.

Indie ci się spodobały?

Nie jest to kraj, w którym chciałabym żyć. Kocham Europę i w niej czuję się najlepiej. Indie są bardzo głośne, co staje się męczące po dłuższym czasie. Ja mieszkałam w Bangalore, uważanym za najmniej hinduskie miasto. Nie pachnie w nim przyprawami na każdym rogu ulicy i pełno tam biurowców. Pracowałam codziennie, więc nie miałam czasu, żeby zwiedzać lub poznać bliżej ich kulturę. Bardzo spodobał mi się szacunek do zwierząt ze strony mieszkańców Indii oraz duży wybór potraw wegetariańskich.

Nic ci nie doskwierało? Tęsknota? Gorąco?

Mówiąc szczerze, nie miałam czasu na tęsknotę. Oczywiście były gorsze chwile, gdy tęskniłam za moim własnym pokojem i kotami, ale szybko znajdowałam sobie zajęcie związane z pracą lub szkołą. Brakowało mi też piekarni, gdzie mogłabym kupić ulubione croissanty.

Pieczyno raczej uważane jest za tuczące, więc modelki powinny się go wystrzegać...

Nie ma rzeczy tuczających.

Wszystko ma swoje kalorie i liczy się to, ile tych kalorii w ciągu dnia przyswoimy.

Długo tak już te kalorie liczysz?

Od pięciu lat. Kiedy zaczynałam liczyć kalorie, nie byłam modelką.

W modelingu ważna jest waga?

W modelingu ważne są wymiary. Podpisując umowę z agencją, wymiary nie powinny się drastycznie zmieniać bez ich wiedzy. Podobnie jest z długością włosów, ich kolorem czy twarzą. Nie można sobie pozwolić na zbyt dużą ingerencję, np. przedłużone rzęsy lub zabiegi znacząco zmieniające wygląd twarzy.

A tatuaże?

Poznałam modelki i modeli z tatuażami, ale jest to utrudnienie w pracy.

Wracając do jedzenia. Masz jakąś specjalną dietę?

Mogę jeść produkty, na które mam ochotę, jeśli mieszczą się w moim zapotrzebowaniu kalorycznym. Czasami robię na obiad makaron z wędzonym tofu, pomidorami i przyprawami, a innego dnia na obiad jem croissant. Kiedyś piłam dużo kawy, teraz pije matchę. Nie jem mięsa, bo nie lubię. Pi-

ję bardzo dużo wody. Nie jestem jednak dobrym przykładem, jeśli chodzi o dietę.

Jako modelce nie wolno ci przytyć. A co by się stało, gdybyś schudła?

Gdybym schudła za bardzo i wyglądałabym źle, agencja mogłaby mnie prosić o przytycie lub nawet się ze mną rozstać.

Kiedyś modelki na wybiegach przypominały żywe szkielety. Wszystko na nich wisiało jak na wieszakach.

Teraz to się zmienia. Jednak większość modelek nadal musi mieścić się w określonej skali wymiarów. Co ciekawe, praktycznie zawsze ubrania są upinane na modelkach dziesiątkami szpilek, bo są za duże.

Dużo ćwiczysz?

Nigdy nie lubiłam wf-u w szkole i nie jestem fanką ćwiczeń. Staram się jednak prowadzić aktywny tryb życia. Bardzo dużo chodzę. Co najmniej 10 tysięcy kroków dziennie. Czasem biegam, a czasem ćwiczę jogę w domu.

Wyruszając na kontrakt za granicę, musisz się liczyć z tym, że co najmniej kilka miesięcy nie będzie cię w domu.

Tak. To jest najfajniejsze. Kocham przeprowadzki i urządzanie się na nowo. W mieszkaniach agencyjnych zawsze mieszka sporo modeli, więc nigdy nie można się nudzić.

Zdarzają się toksyczne znajomości?

Na kontraktach spotykają się osoby z różnych stron świata z innymi przekonaniami i podejściami do życia. Każdy z nas jest z dala od domu. Konfliktów nie brakuje. Poza tym w tej branży jest duża konkurencja. Modelki są czasem zazdrosne o te pracujące lepiej.

W tej branży wiek też odgrywa rolę. Jest jakaś granica, gdy wiadomo, że już modelką być nie da?

Modelką można być całe życie, jednak polskie agencje wysyłające nas na kontrakty zazwyczaj przyjmują nowe dziewczyny do 24. roku życia.

Masz swoje ulubione modelki, na których się wzorujesz?

Nie wzoruję się na żadnej modelce. Moimi autorytetami są: Steve Jobs i Audrey Hepburn. Z top modelek bardzo lubię Bellę Hadid, Kendall Jenner czy Kate Moss.

Oprócz modelingu zajmujesz się prowadzeniem swojego kanału na TikToku.

Pod koniec gimnazjum dla zabawy nagrywałam czasem filmiki i robiłam zdjęcia na Instagram. W mojej ówczesnej szkole spotkało się to z szyder-



FOT. OLAF WEJZICHA Z ARCHIWUM AISZY MARKIEWICZ

Aisza Markiewicz podczas podróży do Paryża

Aisza Markiewicz (1.19)

wychowała się w Chrzanowie. Skończyła I Liceum Ogólnokształcące im. Kopernika w Katowicach. Od 17. roku życia pracuje jako modelka oraz influencerka.

stwem. Teraz mam 130 tysięcy followersów (obserwujących – dop. aut.) na TikToku. Mogę na tym zarabiać i mam dużo cudownych odbiorców.

Publikujesz posty z różnych dziedzin i branż: kosmetyki, podróże, a także modeling.

Generalnie lifestyle. Jak obecnie większość twórców. Pokazuję to, czym aktualnie się zajmuję. Na TikToku niemal codziennie pojawia się nowy trend i do niego każdy coś nagrywa, więc nie ma problemu z pomysłami.

Jako I wicemiss Małopolski masz szansę wystartować w kolejnym etapie konkursu – Miss Polski.

Etap ogólnopolski zaplanowany jest na jesień. Jeśli będę jeszcze w Polsce, to na pewno wezmę udział.



FOT. DANIEL SZURA Z ARCHIWUM AISZY MARKIEWICZ

Aisza podczas konkursu piękności



Mateusz Haberka (32 lata) pochodzi z Wolbromia, absolwent filologii angielskiej i ekonomii. Z zamiłowania piwowar, zawodowo ekspert procesów księgowych. W przerwach między kolejnymi warkami gra w piłkę nożną oraz squasha. Jego domowy browar znajduje się aktualnie w Zagórz - rodzinnej miejscowości żony Klaudii. Prowadzi stronę na Facebooku: Browar Haberka. Na zdjęciu Mateusz Haberka z tytułem Mistrza Polski Piwowarów Domowych 2022

Piwowar doskonalili się z warki na warkę

O pasji do piwowarstwa domowego, procesie powstawania piwa krok po kroku, smakowaniu stylów i gatunków tego trunku, wymyślaniu własnych receptur opowiada Mateusz Haberka – aktualny Mistrz Polski Piwowarów Domowych.

Natalia Feluś: Odkąd zajmujesz się piwowarstwem?

Mateusz Haberka: Od 2014 roku. Zanim się za to zabrałem, starałem się jak najwięcej dowiedzieć na temat piwowarstwa domowego, czytając poświęcone mu publikacje. Skłamałbym, mówiąc, że nie piję piwa. Kosztując różne style i gatunki, zacząłem się zastanawiać, jak wygląda proces ich powstawania. Szukałem w internecie i literaturze, dowiadując się przy tym, że piwo można robić w domu. Postanowiłem spróbować.

Jakiego sprzętu do tego używasz?

Najważniejszy jest duży garnek – 30-litrowy i większy. Potrzebny jest pojemnik, w którym piwo będzie fermentowane, kadz filtracyjna, czyli pojemnik, w którym oddzielam całość młota (zmielonego ziarna, najczęściej jest to jęczmień browarny) od części płynnej. Muszę mieć chłodnicę i kapslownicę – przyrząd, którym później zamkamy butelki, a także same butelki. Jest też sporo mniejszych sprzętów, jak cukromierz, kolba do propagacji drożdży, i wiele innych, bez których na samym początku naszej przygody – jesteśmy w stanie warzyć piwo. Przy tym wszystkim potrzeba też dużo samozaparcia.

Wymieniony sprzęt jest drogi?

Na początek – zapewniając sobie pewną bazę – jesteśmy w stanie zamknąć w kwocie 1 500 - 2 000 zł.

A czy twoje pierwsze piwo nadawało się do wypicia?

Pierwsze piwo spokojnie można było wypić. Im więcej prób, tym piwa wychodziły lepsze, a ja coraz pewniej czułem się w ich tworzeniu. Piwowar doskonalili się z warki na warkę. Zawsze jest coś, co można zrobić inaczej i lepiej, żeby piwo smakowało wszystkim.

Piwo, które warzysz, jest zalegalizowane?

Nie, robię je tylko na własny użytek. To moje hobby (piwowarstwo domowe), a to nie wymaga legalizacji.

Jak się warzy piwo?

Najpierw czytam dokładnie, jak dane piwo ma smakować i pachnieć, jakie surowce są potrzebne.

W przypadku np. stouta owsianego potrzebuję jęczmienia palonego, ale również siodu owsianego bądź płatków owsianych. Następnie muszę dobrać odpowiednie chmiele do typu piwa. Pamiętajmy, że chmiele to tylko przyprawy w piwie, a nie główny składnik, którym jest woda i słód jęczmienny. Następnie dobieram konkretny szczep drożdży, a tych są dziesiątki. Kiedy już przygotuję całą recepturę – spiszę i policzę – mogę przystąpić do samego procesu.

Zaczynam go od zmielenia (w piwowarstwie nazywa się to zestrutowaniem siodu), czyli rozdrobnienia ziarna, z którego można pozyskać skrobię, a ta pod wpływem działania enzymu przekształca się w cukry.

Po tym etapie następuje zacieranie ziarna, czyli mieszanie z wodą o konkretnej temperaturze – najczęściej w przedziale od 60 do 72 stopni Celsjusza – i odstawienie.

Następnie przechodzimy do filtracji, do czego potrzebna jest kadz filtracyjna, oddzielająca część płynną od stałej. Część płynną gotujemy od 60 do 80 minut. Na tym etapie dodajemy też chmiel, który nada piwu gorzki smak. Następnie po gotowaniu chłodzimy brzeczkę (czyli część płynną) do temperatury 17-18 stopni Celsjusza (w tym przedziale temperatury będzie fermentacja stout owsiany). Na tym etapie dodajemy drożdże.

Fermentacja trwa od 2 do 3 tygodni, choć w przypadku różnych szczepów drożdży, ten czas może być krótszy lub dłuższy. Drożdże, posilając się cukrami, produkują alkohol, a tym samym przekształcają brzeczkę w pełnoprawne piwo. Ostatecznie piwo możemy zabutelkować i zakapslować.

Ile czasu trwa proces uwarzenia piwa?

Żeby zrobić piwo, muszę zarezerwować sobie całe popołudnie i wieczór lub weekend (ok. 5-6 godzin).

Skąd bierzesz potrzebne składniki?

Kupuję je w sklepach internetowych dla piwowarów domowych.

To są drogie rzeczy?

Wszystko zależy od producenta. Najdroższe są chmiel i drożdże. Na chmielu nie można oszczędzić.



Mateusz Haberka przy kapslownicy

dzić. Np. żeby uzyskać aromaty tropikalne lub cytrusowe, trzeba zastosować chmiele ze Stanów Zjednoczonych, Australii lub Nowej Zelandii. Sa- szetka 100 g chmielu kosztuje ok. 20 zł. Do piwa mocno chmielonego używam nawet do 500 g takiego chmielu.

Chmiel trzeba zapewne odpowiednio dobrać.

Warząc klasyczne piwa, używam oryginalnych chmielów. Np. by uzyskać czeskiego pilsa, zamawiam żatecki chmiel pochodzący właśnie z Czech. Do angielskiego bittera używam chmielów pochodzących z Wielkiej Brytanii. Podobnie jest z drożdżami.

Z pewnością sam próbowałeś wielu gatunków piwa.

Piwowarstwo to pasja, którą łączę z drugą, czyli podróżowaniem. Zwiedzając różne kraje świata, miałem okazję pić lokalne piwa. Np. w Brukseli piłem piwa Farmhouse ale, czyli tradycyjne, wiejskie piwa, ale też piwa dzikie, fermentacji spontanicznej. Będąc z żoną w Stanach, kosztowaliśmy mocno chmielonych piw. Podróżując niedaleko: do Niemiec lub Czech, próbujemy pilsy i lagery.

Tworzysz piwa według swoich pomysłów?

Jak najbardziej. W lecie preferuję piwa lekkie, rześkie, mocno chmielowe lub kwaśne i bardzo owocowe z dodatkami marakui, mango czy pulp owocowych, np. z czerwonej porzeczki i wiśni. W sezonie jesienno-zimowym sięgam po piwa z większym ekstraktem i większą zawartością alkoholu, które dają uczucie rozgrzewające, np. koźlaki lub portery bałtyckie. Moje autorskie receptury opierają się na piwach mocnych z wędzonym aromatem lokalnej suski sechlońskiej czy wędzonej gruski. Te dodatki świetnie komponują się z piwami mocnymi i ciemnymi. Wczesną wiosną często sięgam też po piwa przyprawowe, np. belgijskie z dodatkiem kolendry, pieprzu lub imbiru. Warto pamiętać, że lekkie piwa lepiej pić na świeżo, za to te cięższe z czasem zyskują na smaku.

Ile piwa wychodzi podczas jednego procesu warzenia?

Warzę warki 20-25 litrów. Na koncie mam już ponad 100 warek.

Doświadczenie wyniosło cię na pierwsze miejsce podium w Mistrzostwach Polski Piwowarów Domowych w 2022r. Gratulacje!

To duże wyróżnienie, ponieważ do konkursu przystępują również osoby, które zawodowo zajmują się ważeniem piwa w browarach. Ale w tych mistrzostwach mogą wziąć udział wyłącznie piwa warzone w domu.

Pierwsze piwa na konkursy zacząłem wysyłać już po roku warzenia. Z czasem nabierałem wprawy. Na przełomie 2017 i 2018 roku zająłem trzecie miejsce w podobnym konkursie organizowanym na terenie Małopolski. Ostatecznie zostałem Mistrzem Polski Piwowarów Domowych.

Moje piwo już niedługo zostanie uwarzone w browarze Zamkowym Cieszyń. Będzie to wędzony koźlak – piwo specyficzne z nutami ogniskowymi, wędzonej szynki lub kiełbaski, mocne, słodowe, rozgrzewające – idealne na zbliżającą się zimą. Od 6 grudnia będzie je można znaleźć na sklepowych półkach, będzie sygnowane moim imieniem i nazwiskiem.

Pierwszy raz piwo według mojej receptury znalazło się w sklepach Lidl, ponieważ wygrałem konkurs realizowany przez browar Pinta. Można je było kupić w zeszłym roku. Tytuł Mistrza Polski to taka wisienka na rogu piwowarskim torcie.

Jakie piwa możesz polecić czytelnikom, by odebrać ich od picia popularnych marek i przekonać do smakowania tego napoju?

Osobom, które lubią pić wino, poleciłbym piwa kwaśne, owocowe – nie będą słodkie, raczej wytrawne. Idealne na lato – orzeźwiające i dobrze gaszące pragnienie. Tym, którzy preferują piwa słodsze i mocniejsze, zaproponowałbym piwa ciemne. Jeśli ktoś lubi mocną, czarną kawę, gorzką czekoladę, to zasmakuje w takich piwach jak stout, porter, porter bałtycki, stout owsiany, czekoladowy, z dodatkiem wanilii lub łuski kakaowca. Tak naprawdę świat piwny nie ma granic, a nowe style tworzą się na naszych oczach. Piwo jest niedocenianym i marginalizowanym trunkiem. W rzeczywistości świat piwny oferuje wiele różnych rodzajów smaków.

Wszystkie światy Jana Ślęzaka

Emerytowany dyrektor techniczny Szpitala Powiatowego w Chrzanowie, były główny inżynier ds. energomechanicznych w Fabloku - Jan Ślęzak, wreszcie znalazł czas, by realizować swoją pasję. Píše książki. Wydał już 10 pozycji i zapowiada kolejną. Na kartach jego publikacji można rozpoznać osoby i sytuacje związane z rodzinnym miastem autora. Nie brakuje przemyśleń o przeszłości i współczesności.

Agnieszka Filipowicz: Pamięta pan pierwszy komplement, który usłyszał po napisaniu jakiegos tekstu?

Jan Ślęzak: To było w szkole średniej. Napisałem recenzję po obejrzeniu filmu Jerzego Skolimowskiego „Bariera”. To nie był łatwy obraz. Na seans przyszło wtedy 40 osób, a do końca filmu do trwało tylko 6. Obejrzałem całość i napisałem recenzję. Moja polonistka uznała, że jest tak dobra, iż nie może być mojego autorstwa. Powiedziałem jej wtedy: „Jeśli pani znajdzie w jakiejś gazecie taką recenzję jak moja, to proszę mi postawić dwóję. Ale wiem, że na pewno pani nie znajdzie”. Choć nie dowierzała, że jestem autorem, zmotywowała mnie do dalszego pisania, bo przecież uznała, że recenzja jest wartościowa.

Mimo talentu do pisania nie poszedł pan w kierunku humanistycznym, lecz został inżynierem. Pracował w Fabloku.

Przez 13 lat. Dobrze wspominał te czasy. Praca w Fabloku nie polegała tylko na tym, by wykonać jakąś robotę, iść do domu i zarobić pieniądze, jak to jest teraz w większości firm. Wtedy było inaczej. Fablok wypełniał nam życie. Działał tam dom kultury, w którym grywał Sztynny Pal Azji. Funkcjonował też klub techniki. Wydawane były „Wiadomości Fablokowskie”, do których pisywali konstruktorzy, inżynierowie.

Panu też się zdarzało tam napisać?

Tak. Pamiętam jeden mój artykuł, który wzbudził kontrowersje. To był czas, gdy do Fabloku sprowadzono maszyny numerycznie sterowane. Tekst o tym zatytułowałem „Kręć się, kręć wrzeciono” i równocześnie nawiązałem też do piosenki Wojciecha Młynarskiego, że „przyjedzie walec i wyrówna”. To się źle kojarzyło w czasach władzy ludowej. Dostałem ostrzeżenie, że mi tego nie darują.

Darowali?

Jakoś mi się upiekło.

Nieprzypadkowo pana pierwsza książka jest poświęcona Fabloкови. Kiedy została napisana?

W 2018 roku. Tytuł brzmi: „Inżynierowie Politechniki Lwowskiej Fabloku”. Już byłem na emeryturze, ale jeszcze trochę pracowałem w domu nad projektami. Słuchałem Vivaldiego, Mozarta i pisałem.

Dlaczego akurat tym inżynierom poświęcił pan swą pierwszą książkę?

To pytanie zadawano mi wiele razy. Powód jest oczywisty. Fablok powstał w 1919 roku. W tym czasie jedyną uczelnią, która kształciła inżynierów w zakresie kolejnictwa, była Politechnika Lwowska. To właśnie oni, Kresowiaci, zasiliłi kadrowo Fablok. Na przykład Klemens Sielecki był jednym z tych inżynierów, którzy wnieśli największy wkład w rozbudowę Fabloku. Wszyscy nauczali też w technikum w Fabloku. Ta szkoła swą świetność zawdzięcza właśnie inżynierom z Kresów.

A kolejna książka była o czym?

O miejscach, w których byłem, pracowałem – oprócz Fabloku była to chłodnia, chrzanowski szpital. Piszę też o poznanych ludziach.

Pisze pan też eseje.

Napisałem kilka, m.in. o demokracji, o Kościele.

Do jakich refleksji pan doszedł?

Zastanawiałem się nad trwałością zarówno demokracji, jak i Kościoła. Mimo zawieruch, które spotykają te instytucje, zdołały jednak przetrwać setki lat.

Jak pan się mobilizuje do pisania? Wyznacza sobie godzinę, np. ósmą rano i siada do komputera?

Kiedyś w wywiadzie Wiesław Myśliwski, autor m.in. uhonorowanego Literacką Nagrodą Nike „Traktatu o łuskaniu fasoli”, odpowiedział tak na pytanie, o czym będzie jego kolejna książka: „Jeszcze nie wiem. Po prostu siadam i piszę, piszę, piszę.” Na tym właśnie polega praca nad książką. Gdy mam dobry temat, nie muszę się mobilizować. Siadam i piszę. Nigdy nie zaczynam pisanie na ślepo. Muszę mieć zarys tematu i jego puentę. Oczywiście, w trakcie pracy ta puenta czasem się zmienia.

Napisał pan do tej pory 10 książek. O czym jest ta najnowsza – „Wiele światów”?

Zebrałem w niej kilka opowiadań, które pokazują dzisiejszy świat, jak również wiele światów dawnych: sprzed 50 lat, 400 lat, jak i sprzed 2000 lat. Pojawi się w nich Nikodem, postać znana z poprzedniej mojej książki „Listy do Nikodema”.

Czy Nikodem to pana alter ego?

Podróżuję razem z Nikodem w czasoprzestrzeni. Dużo rozmawiamy i spieramy się, a potem te nasze przemyślenia przelewam na papier. W „Wielu światach” Nikodem ma o wiele poważniejszą rolę niż wcześniej, ponieważ występuje na równi z narratorem, czyli ze mną. Bierze udział w dyskusjach, wypowiada swoje zdanie. Każde z nich niesie ze sobą jakieś przesłanie. W większym lub mniejszym stopniu odnosi się do czasów nam współczesnych. Tradycyjnie już – tak, jak wszystkie moje teksty – również te nie narzucają żadnych poglądów. Prezentują jedynie widzenie autora na zasadzie: „Chcesz – skorzystaj. Nie chcesz – zostań przy swoim”.

A jest coś, czego pan nie toleruje?

Kłamstwa i głupoty. Jest jednak głupota wynikająca z niewiedzy, ta ma ulgę. Chociaż jeśli ta niewiedza wynika ze stanu zaparcia się na wiedzę, to wtedy tej ulgi nie ma. Natomiast kłamstwo jest zawsze jednakowe, niezależne od innych okoliczności i nie ma żadnych ulg.

W pana opowiadaniach czytelnicy rozpoznają konkretne fakty z życia Chrzanowa, a nawet postaci. Choćby opowiadanie „Dostojnik”, poświęcone ostatniej drodze znanej chrzanowskiej osoby.

To był pogrzeb kolegi, rówieśnika. Poza tym w mojej najnowszej książce z identyfikacją postaci będzie jednak trudniej. „Wiele światów” to tak naprawdę ukłon w stronę mojego ulubionego kosmologa, profesora Michała Hellera, księdza. Główne opowiadanie dotyczy jego ostatnio wydanej książki o podobnym tytule „Nieskończenie wiele wszechświatów”. W tomiku znalazły się też opowiadania: „Wirtualne spacerzy”, „Legnica 1968”, „W życiu”. Są wspomnieniami z bardzo dawnych czasów, czasów młodości. Z kolei opowiadania „U Króla” oraz „Jerozolima” są specyficznymi wycieczkami w daleką przeszłość. Zgodnie z zasadą, że podróże kształcą, chociaż nie zawsze i nie wszystkich. Jak to ująłem w jednym z opowiadań, że podróże najbardziej kształcą ludzi już wykształconych.

Tytuł książki sygnalizuje istnienie wielu światów...

Aż się prosi, by pokazać chociaż jeden przykład. Otóż jest to niemożliwe z bardzo prostych powodów. Sprawę istnienia Nieba, jako jednego z Wszechświatów, zupełnie pomijamy z powodów oczywistych. Mimo braku jakichkolwiek dowodów naukowych, wielu przyjmuje jego istnienie przy pomocy swojej wiary – czyli tego drugiego, znanego świata. Gdy zaś chodzi o fizykę, również jest to niemożliwe z uwagi na istniejące odległości w kosmosie. Jedynie rozwiązanie równań Einsteina sygnalizuje istnienie wielu Wszechświa-



Jan Ślęzak

tów, a nawet nieskończenie wielu, czego nawet sam Albert Einstein nie przyjmował do wiadomości, a już cofanie się w czasie zupełnie odrzucał. Jak to jednak udało się, ufał fizyce bezgranicznie, ale nie doceniał roli matematyki w swoich odkryciach, co niejednokrotnie utrudniało mu jego prace badawcze. Pisząc tę książkę, w sposób nieco humorystyczny skorzystałem z pewnych zdobyczy naukowych pana Alberta. Po prostu popuściłem zupełnie wodze fantazji, korzystając z jego teorii.

Na kartach „Wielu światów” wybrzmiewa jednak też smutek.

To prawda. Końcowe opowiadania zostały skazane trwającą wojną. Bardzo nie chciałem w żaden sposób dotykać tego tematu w tej książce, ale nie udało się. Barbarzyństwo i zło były silniejsze, przebiły się do moich opowiadań. Zresztą one zawsze były silne i zawsze zjawiały się nieproszone, wręcz niechciane, szczególnie ze wschodu. Tak jest i teraz. Tradycyjnie już uprzedzam, że wszystkie sądy, oceny czy poglądy zawarte w tych opo-

wiadaniach są wysoce subiektywne. Jedyne i ciche przesłanie tych opowiadań polega na chęci pobudzenia u czytelnika refleksji, której wyników nie chcę znać. Oby ta refleksja uczyniła go lepszym i mądrzejszym.

Gdzie można kupić pana książki?

Najprostsza odpowiedź brzmi: nigdzie nie można kupić. Samo pisanie to część problemu, druga część to wydawanie swoich książek. Aby tego dokonać, należy pozyskać albo bogatych sponsorów, albo mieć własne pieniądze i to niemałe. Jak na razie drukuję moje książki po 20 egzemplarzy dla rodziny i najbliższych kolegów. Na tyle mnie stać. Moje książki można jedynie wypożyczyć w bibliotece w Trzebini i za to dyrekcji serdecznie dziękuję, bo jako jedyni zgodzili się przyjąć moje książki i udostępnić je czytelnikom. Jest jednak pewna forma, którą stosuję jakiś czas, a która pozwala na zapoznanie się z moimi książkami. Każdy, kto chce, może otrzymać każdą moją książkę w formie elektronicznej, i to za darmo.

Atrakcje na Garbie: Tenczyn i Dolina Potoku Rudno

FOT. PIOTR KŁECKI/PRZEŁOMOWE KADRY
FOT. ŁUKASZ DULOWSKI

W sezonie wakacyjnym nie brakuje różnych atrakcji na zamku Tenczyn

Tryskająca zielenią dolina znajduje się w środkowej części Garbu Tęczyńskiego, na granicy trzech gmin: Alwerni, Krzeszowic i Czernichowa. Prawdziwa oaza ciszy. W sam raz na krótki spacer.

W ramach naszej letniej propozycji turystycznej przemie-

rzamy Garb Tęczyński. Przy-
pomnijmy, że jest to wypiętrzo-
ny grzbiet, często o bardzo stro-
mym zboczach, rozciągający się
od Zagórza do Zabierzowa. Nale-
ży do Wyżyny Krakowsko-Czę-
stochowskiej.

Zaczęliśmy od Wąwozu Smo-
larnia, zlokalizowanego od stro-
ny przysiółka Podstoki w Pogo-
rzycach i dalej powędrowaliśmy
na wzgórze: Bukowica, Grodzi-
sko Wielkie i Lipowiec. Następ-
nie odwiedziliśmy Kamionkę
i Stare Dworzysko w Kwaczale.

OBLEGANY ZAMEK

Najwyższym wzniesieniem
Garbu Tęczyńskiego jest Gó-
ra Zamkowa z ruinami zamku
Tenczyn (411 m n.p.m.), od któ-
rego swoją nazwę wzięło całe
pasma. W ostatnich latach wa-
rownia przeszła metamorfozę
dzięki licznym pracom konser-
watorskim. Zabytek prezentu-
je się bardzo ładnie. W sezonie
wakacyjnym odwiedzają go ty-
siące turystów.

Nieopodal ruin Tenczyna
w Rudnie znajduje się źródło



Dzika Dolina Potoku Rudno

potoku Rudno, który na gra-
nicy Zalas i Brodeł wydrążył
piękną dolinę.

SPOKÓJ W REZERWACIE

Przy drodze z Zalas do Bro-
deł, już w obrębie rezerwatu
Dolina Potoku Rudno, będzie le-
śniczówka, a zaraz za nią punkt
turystyczny z altaną i ławkami.
Tutaj możemy zaparkować sa-
mochód i rozpocząć naszą wy-
cieczkę – na piechotę lub na ro-
werze.

Od wspomnianego punktu

turystycznego kierujemy się
na północ, żółtym szlakiem ro-
werowym. Leśny trakt biegnie
pod górkę. Obok szumi stru-
myk. Mijamy widoczne na zdję-
ciu skały, przy których bije źró-
dełko. Trzymamy się żółtego
szlaku rowerowego i zdobywa-
my szczyt wzgórza. Na drze-
wie wisi kapliczka. Opuszcza-
my szlak rowerowy i odbijamy
w lewo. Ta trasa doprowadzi
nas z powrotem do asfaltowej
drogi w dolinie potoku Rudno.
Jezdnią wracamy do początku

naszej wycieczki. Wariant pie-
szy zajmie nam godzinę.

OSOBLIWY SKRZYP

Rezerwat został utworzony
w 2001 r. na powierzchni pra-
wie 96 ha. Chroni m.in. natural-
ny łęg olszowy (lasy wilgotne),
a także stanowisko geologiczne
w dawnym kamieniołomie por-
firów „Orlej”. Największą jed-
nak osobliwością tego rezerwa-
tu jest skrzyp olbrzymi, bardzo
rzadko występujący w Polsce.

Łukasz Dulowski

WAKACYJNA AKCJA „PRZEŁOMU”

Pochwal się
swoim ogrodem



FOT. TOMASZ BARTOSIK

W ogrodzie Katarzyny Bartosik w Regulicach

Dyscyplina, systematyczność, wycucie piękna i wiedza. To
wszystko charakteryzować musi dobrego ogrodnika – nawet amatora.
Wielu z Was może przypisać sobie te atuty. Pochwalcie się więc
swoimi ogrodami, którym poświęcacie tyle czasu i serca, przysyłając
ich zdjęcia (od 1 do 5) na adres: gazeta@przelom.pl. Utworzymy
z nich galerię na portalu przelom.pl.

Do przysyłania zdjęć zachęcamy też osoby, którym do realizacji
swojej ogrodniczej pasji musi wystarczyć kilka metrów na balkonie,
ale i tam potrafią wyczarować cuda.

W mailu napiszcie kilka zdań o Waszym ogrodzie (co w nim rośnie,
jak długo go macie, ile czasu mu poświęcacie, co w nim najbardziej
lubicie itp). Koniecznie podajcie też imię, nazwisko, miejscowość
w jakiej mieszkacie oraz numer telefonu. Zamieśćcie również
oświadczenie o treści: „Zgadzam się na przetwarzanie moich danych
osobowych na potrzeby akcji oraz oświadczam, że mam prawa
autorskie do przesłanego zdjęcia.”

Z wybranymi osobami skontaktuje się dziennikarz i przedstawi
Was i Wasz ogród na łamach papierowego wydania „Przełomu”.

Akcja potrwa do końca września.

Redakcja

W naszym ogrodzie Ogród może być oazą spokoju

**Sylwia Oleksowicz
z Trzebini od 7 lat
pasjonuje się roślinami
ogrodowymi. Ma
naturalne sposoby na
to, żeby pięknie rosły.**

Na jej 15-arowej działce
śmiało można byłoby zorga-
nizować niewielkie boisko lub
pole do gry w golf. Ale oprócz
rozrywek dla młodszych i star-
szych, jest też sporo pracy. Sa-
mo koszenie trawy zajmuje du-
żo czasu, ale pani Sylwia nie
narzeka, bo traktuje to jak tre-
ning. Uwielbia prace w ogo-
rdzie. Co jakiś czas dosadza tam
różnorodne rośliny. Szczegól-
nie lubi krzewy i drzewa igla-
ste. Sama je przycina, sama pie-
lęgnuje. Są u niej tuje, cyprysy,
świerki, sosny. W różnych od-
mianach i kolorach tworzą cie-
kawą kompozycję.

Oprócz nich hoduje także
hortensje, róże i inne kwiaty.
W tym roku pięknie zakwitła
jej na biało olbrzymia juka.

- Generalnie najprostsze
sposoby na pielęgnację roślin
są najskuteczniejsze. Dlatego
sama robię nawozy, np. skór-
ki bananów z wodą albo fusy
z kawy wymieszane z cukrem



Sylwia Oleksowicz w swoim ogrodzie

- podpowiada pani Sylwia.

Na zimę niektóre rośliny
okrywa słomą lub obciętymi
gałęziami iglaków. Najlepiej
utrzymują ciepło.

W jej ogrodzie rosną wino-
grona, mnóstwo ziół, a długi

rząd berberysów tworzy natu-
ralny żywopłot. Mają igły, więc
zwierzęta raczej nie ryzykują
podchodzenia pod dom.

- Berberysy są naprawdę cie-
kawymi krzewami. Zmieniają
kolor liści. Wiosną jest zielono-

czerny, a jesienią fioletowo-
bordowy – mówi pani Sylwia.

Ceni sobie spokój, dlatego
w jej ogrodzie stoi też altanka.
Jest miejsce na ognisko, a tak-
że hamak.

Ewa Solak

ODWIEDZAMY MUZEA

Nieznani bohaterowie przemawiają po latach

Ta nowa placówka ma duży potencjał. Warto odwiedzić Muzeum Pamięci Mieszkańców Ziemi Oświęcimskiej, by poznać losy wielu ludzi ratujących więźniów KL Auschwitz. Tym bardziej, że ich historie zostały pokazane w atrakcyjnej, multimedialnej formie.

Siedzibą muzeum jest zabytkowy budynek na 2-arowej działce, zlokalizowany 200 metrów od byłego Niemieckiego Nazistowskiego Obozu Koncentracyjnego i Zagłady Auschwitz. Obiekt ma sto lat i został wzniesiony na potrzeby piekarni. W latach 20. miniego wieku stał się magazynem surowców Zakładu Polskiego Monopoli Tytoniowego. Podczas okupacji służył obozowej załodze SS jako miejsce przechowywania kaszy, mąki i cukru. Po wojnie przez wiele lat był niezagospodaro-

wany. Został przekazany nowemu muzeum i wyremontowany. Pierwszych gości placówka przyjęła na początku maja tego roku.

MOCNY PRZEKAZ Z EKRANU

Głównym celem muzeum było stworzenie nowoczesnego centrum materiałów dokumentujących ludzkie losy w kontekście historycznym. Pracownicy zgromadzili już wiele nagrań, relacji pisemnych i pamiątek po bohaterach mieszkających, którzy nieśli pomoc więźniom i ofiarom KL Auschwitz-Birkenau. Wystawa opowiada o ich życiu, cierpieniu oraz udowadnia, że Ziemia Oświęcimska to nie tylko miejsce znaczone bolesną historią.

Ekspozycja opowiada o historii w niekonwencjonalnej formie i przy użyciu najnowocześniejszych środków multimedialnych. Odwiedzają ją goście z kraju i zagranicy.

Warto przy zwiedzaniu wypożyczyć przewodnik audio. Poznanie całości zajmuje około dwóch godzin. W poszczególnych salach dowiemy się m. in.

o tym, jak mieszkańcy pomagali więźniom i jakie ich za to spotkały represje. Wśród pomagających byli także przedstawiciele lokalnego duchowieństwa. Większość relacji jest odtwarzanych w formie filmów z monitorów. Są też tradycyjne gabloty.

BOHATERSKI WÓJT I JEGO CÓRKA

Na ekspozycji mamy wątki dotyczące powiatu chrzanowskiego. Przed muzeum stoją tablice prezentujące sylwetki bohaterów ratujących więźniów. Na jednej z nich została przedstawiona historia Andrzeja Harata, przedwojennego wójty gminy Libiąż oraz radnego Rady Powiatowej w Chrzanowie. Na początku okupacji przystąpił do konspiracji. Został kwatermistrzem obwodu ZWZ-AK. Dzięki swojej pozycji w gminie przekazywał wiele urzędowych blankietów członkom podziemia i ukrywającym się Żydom. Dla więźniów KL Auschwitz pozyskiwał żywność i lekarstwa, wymieniał nielegalną korespondencję (grypsy) oraz współorganizował ucieczki z obozu. Za swoje zasłu-



W tej sali odwiedzający dowiadują się o represjach stosowanych wobec pomagających więźniom KL Auschwitz

Godziny otwarcia i cennik

Muzeum Pamięci Mieszkańców Ziemi Oświęcimskiej, ul. Maksymiliana Kolbego 2a w Oświęcimiu, tel. 33 447 40 84. Jest otwarte od wtorku do niedzieli, w godz. 10-18. Bilet normalny – 15 zł, ulgowy – 9 zł. Bilet rodzinny (maks. 5 osób) na zwiedzanie indywidualne kosztuje 45 zł. Posiadacze Karty Dużej Rodziny płacą 12 zł. Bilety grupowe (od 10 osób) kosztują 9 zł/os. Za udział w warsztatach i lekcjach muzealnych trzeba zapłacić 8 zł/os. Opłata za wypożyczenie audio przewodnika (urządzenie i słuchawki) to 5 zł. Dostępne są trzy wersje językowe: polska, angielska i niemiecka.

gi otrzymał Złoty Krzyż Walecznych i Złoty Krzyż Zasługi z mieczami. Po wojnie aresztowany przez NKWD, został zesłany na Syberię. Po powrocie do kraju nadal był prześladowany przez Urząd Bezpieczeństwa. Zginął tragicznie w Libiążu w 1970 roku.

MPMZO współfinansowało film „Kurierka” o jego córce Władysławie Krystynie Rzepeckiej, którego premiera miała miejsce w czerwcu. W 1943 roku, jako 17-letnia dziewczyna, w tajnej misji przewiozła do Warszawy dokumen-

ty wykradzione przez więźniów obozu Auschwitz. Później wykorzystał je Jan Kar-ski.

Film można obejrzeć w muzeum na specjalnych pokazach, na życzenie grupy powyżej 15 osób.

Marek Oratowski

Sałatka kalafiorowa z jajkami, słonecznikiem i chili

Wypróbujcie przepis na pyszną, letnią, chrupiącą sałatką z kalafiejem z dodatkiem sosu jogurtowo-majonezowego. Papryczka chili i czosnek dodają jej pikantnego, aromatycznego smaku.

Składniki:

- 1 kalafior
- 1 papryczka chili
- 1 pomidor
- 0,5 papryki czerwonej
- 1 łyżka jogurtu naturalnego
- 2 łyżki majonezu
- 4 ząbki posiekanego czosnku
- 50 g uprażonego słonecznika
- 3-4 jajka ugotowane na twardo
- sól
- pieprz
- koperek (lub szczypiorek):



DLACZEGO WARTO JEŚĆ KALAFIORA?

Jest to niskokaloryczne i popularne warzywo. Szczególnie polecane osobom chcącym pozbyć się zbędnych kilogramów. Kalafior to bogate źródło błonnika pokarmowego. Warto włączyć go do diety również ze względu na dużą zawartość witaminy C oraz witaminy K. Zawiera także witaminy z grupy B oraz niewielką ilość beta-karotenu i kwasu foliowego. Za właściwości zdrowotne tego warzywa odpowiada głównie wysoka zawartość sulforafanu – silnego przeciwutleniacza oraz choliney – ważnego składnika odżywczego, którego spożywanie pozwala uniknąć problemów z depresją, pamięcią, zmniejsza też ryzyko demencji. Po warzywo to z ostrożnością powinny jednak sięgać osoby z niedoczynnością tarczycy. Zawarte w kalafiorze tiocyjanki mogą hamować działanie tyroksyny – leku często przyjmowanego przy tym schorzeniu.

(AF)

Kalafior dzielimy na małe kłębki różyczki lub siekamy (todygi odrzucamy). Papryki i pomidora kroimy, dodajemy posiekany czosnek, jajka pokrojone w kostkę lub w półplasterki, na koniec mieszamy z jogurtem i majonezem. Przyprawiamy. Posypujemy uprażonym słonecznikiem i koperkiem.

KĄCIK NA NIEPOGODĘ

C'MON C'MON

Film ten działa jak kołysanka przed snem. Mimo że jeden z głównych bohaterów to 8-letnie dziecko, to jednak jest to bardziej kołysanka dla dorosłych.

Johnny (inna twarz Joaquina Phoenixa, który zagrał tę postać zaraz po szalonej roli Jokera) jest dziennikarzem radiowym i wrażliwym introwertem. Niedawno rozpadł się jego wieloletni związek. Mężczyzna miota się pomiędzy znużeniem a melancholią. Z letargu budzi go telefon siostry, która potrzebuje opieki nad niezwykle inteligentnym synkiem Jessem. Ulubioną zabawą Jessego są rozmowy z żywymi trupami, a swoją ciekawością świata chłopiec przebija nawet Pippi Langstrumpf. Johnny ma spędzić z Jessem tylko trzy dni. Niestety wyjazd jego mamy przedłuża się, a Johnny musi wracać do pracy w Nowym Jorku. W tajemnicy bierze więc ze sobą chłopca. Wspólny wyjazd będzie życiową lekcją dla każdego z nich.

To kino amerykańskie do jakiego wciąż nie przywykliśmy. W wywodzącej się z niezależnego kina nowojorskiego narracji reżyser bardziej stawia na budowanie nastroju i prawdziwych relacji niż na akcję. Wiele w tym filmie pada słów – z reguły nie są to jednak cięte dialogi, tylko długie monologi o życiu. Rozmowy dwójki bohaterów przeplatane są nagraniami dźwiękowymi z młodymi ludźmi, które przygotowuje Johnny. Słyszymy w nich inną twarz Ameryki – mniej przebojową, bardziej uważną i niepewną siebie, szukającą sensu życia we współczesnym zagubionym świecie. Sens ten próbuje odnaleźć również Johnny, który najpierw musi zmierzyć się ze stratą, by dopiero później szczerze otworzyć się na wielobarwność egzystencji. „Chcemy się zatrzymać, odpocząć, ale nie umiemy, życie dalej pcha nas do przodu wołając jeszcze, jeszcze – C'mon, C'mon” – mówi w pewnym momencie dorosły bohater. Dla sprytnego malca owo „C'mon C'mon” oznacza jednak ciągłą chęć poznania, dowiedzenia się wszystkiego o wszystkim. Uroczy to duet. Fotografowany w wybitnych czarno-białych zdjęciach, które nadają temu filmowi rangę przypowieści aktualnej wszędzie i zawsze.

**Dostępny na mojeekino.pl „C'mon C'mon”, USA – 2021, 108', reż. M. Mills
Tomasz Jurkiewicz**



Nagroda AMICUS HOMINUM

dla osób działających
na rzecz dobra innych

Zgłoszenia do
29 lipca 2022 r.



Przyjaciel Człowieka – zgłoś kandydata do Nagrody Województwa Małopolskiego „Amicus Hominum”

Znasz kogoś, kto od lat bezinteresownie pomaga innym? Realizuje ciekawe lokalne inicjatywy? Szukamy ludzi zaangażowanych społecznie, poświęcających się dla innych, a także osób ze środowiska biznesu, które prowadzą działalność charytatywną. Zarząd Województwa Małopolskiego zaprasza do zgłaszania kandydatur do Nagrody „Amicus Hominum”.

Chcąc docenić bezinteresowność i społeczne zaangażowanie mieszkańców Małopolski, wzorem lat ubiegłych, ogłoszony został konkurs o Nagrodę Samorządu Województwa Małopolskiego dla Osób Działających na Rzecz Dobra Innych „Amicus Hominum”. Celem tej Nagrody jest wyróżnienie osób prywatnych i nieformalnych grup, których bezinteresowna aktywność, praca i zaangażowanie oraz inwencja i oddanie na rzecz drugiego człowieka, przyczyniają się do propagowania postaw wzajemnej pomocy i wsparcia na rzecz potrzebujących.

- Dzięki tej nagrodzie można docenić osoby społecznie zaangażowane w trzech kategoriach. W tym roku chcemy w szczególności wyróżnić „liderów pomagania” za całokształt pracy społecznej (*kategoria DZIAŁALNOŚĆ SPOŁECZNA*), najmłodszych dobroczyńców, wolontariackie grupy młodzieżowe, a tak-

że aktywność społeczną młodych ludzi (*kategoria INICJATYWA MŁODYCH*). Nowością w tej edycji konkursu jest *kategoria ODPOWIEDZIALNY SPOŁECZNIE* - gdzie pragniemy uhonorować osoby ze środowiska biznesu, które prowadzą działalność charytatywną, szerząc idee wolontariatu i dobrych praktyk w świecie biznesu. Z wielką przyjemnością serdecznie zapraszam wszystkich Małopolan do zgłaszania kandydatów do tegorocznej Nagrody „Amicus Hominum” - wspólnie docenimy tę satysfakcjonującą, a zarazem niezwykle wy-

magającą pracę i poświęcenie dla potrzebujących wsparcia oraz pomocy - mówi Iwona Gibas, członek Zarządu Województwa Małopolskiego

KTO MOŻE ZGŁOSIĆ KANDYDATA DO NAGRODY?

Osoby prawne, osoby fizyczne, inne organizacje pozarządowe, kościoły i związki wyznaniowe, instytucje oraz organy i jednostki organizacyjne administracji publicznej.

Termin przyjmowania zgłoszeń trwa do 29 lipca 2022 r.

Kontakt:

Wszelkie informacje dotyczące Nagrody, w tym regulamin oraz wzór formularza zgłoszeniowego dostępne są na stronie internetowej www.malopolska.pl/ngo (<http://www.malopolska.pl/ngo>) oraz w Zespole Wspierania Inicjatyw Obywatelskich w Kancelarii Zarządu Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego, tel. 12 61 60 982, 12 61 60 121, ngo@umwm.malopolska.pl.

Nagroda KRYSZTAŁY SOLI

dla najlepszych małopolskich
organizacji pozarządowych

25000 zł

Nagroda Finansowa dla
Lidera Pozarządowej Małopolski
Kryształy Soli 2022



Zgłoszenia do
29 lipca 2022 r.

maRR
Małopolska Agencja
Rozwoju Regionalnego SA

Fundator Nagrody
Finansowej dla Lidera
Pozarządowej Małopolski
Kryształy Soli 2022


MAŁOPOLSKA

Nagroda Kryształy Soli – LIDER POZARZĄDOWEJ MAŁOPOLSKI 2022 – zgłoś organizację pozarządową

Znasz organizację pozarządową, która od lat inspirowała innych do działania i zmieniała swoje najbliższe otoczenie, organizację, dzięki której świat wokół nas staje się lepszy? Do 29 lipca trwa nabór zgłoszeń do tegorocznej Nagrody Kryształy Soli dla najlepszych małopolskich organizacji pozarządowych. Dla Lidera Pozarządowej Małopolski nagroda finansowa - 25 000 zł.

- Organizacje pozarządowe od lat udowadniają, że praca na rzecz innych i dobra wspólne ma ogromny sens. Na co dzień pomagają innym, działają w różnych obszarach, realizują ciekawe inicjatywy i ważne projekty. Doceńmy po raz kolejny wspólnie najlepsze małopolskie organizacje, bo w ten sposób możemy im podziękować za ich codzienny wysiłek oraz pracę na rzecz mieszkańców Małopolski i naszego regionu! W szczególności chcemy uhonorować organizację najlepszą z najlepszych - Lidera Pozarządowej Małopolski otrzyma 25 000 zł, ufundowane przez Małopolską Agencję Rozwoju Regionalnego S.A. - mówi Iwona Gibas, członek Zarządu Województwa Małopolskiego

- Ostatnie dwa lata zmagaliśmy się z pandemią COVID-19, podczas której wsparcie III sektora było nieocenione. Również teraz - od pierwszych dni wojny w Ukrainie - organizacje pozarządowe włączyły się w pomoc osobom uciekającym z ojczyzny ogarniętej wojną. Nominacje do nagrody są również okazją, by podziękować i wyróżnić te małopolskie organizacje, które aktywnie udzielają pomocy humanitarnej,

a także realizują różne projekty na rzecz uchodźców z Ukrainy - dodaje Iwona Gibas

W tym roku Nagroda Kryształy Soli zostanie przyznana w 5 kategoriach: 1. Polityka Społeczna; 2. Kultura i Tożsamość Regionalna; 3. Edukacja, Społeczeństwo Obywatelskie i Zrównoważony Rozwój; 4. Sport, Turystyka, Ekologia; 5. Najlepsza Małopolska Inicjatywa Pozarządowa.

Spośród wszystkich Laureatów Nagrody zostanie wybrany Lider Pozarządowej Małopolski Kryształy Soli 2022, który otrzyma 25 000 zł ufundowane przez Małopolską Agencję Rozwoju Regionalnego S.A. Warto dodać, że

w kategorii „Najlepsza Małopolska Inicjatywa Pozarządowa” na statuetkę mają szansę inicjatywy, działania lub projekt, które wpłynęły pozytywnie na życie mieszkańców, rozwój społeczny i gospodarczy. To okazja do pokazania i wypromowania najlepszych inicjatyw podejmowanych przez organizacje pozarządowe.

KTO MOŻE ZGŁOSIĆ ORGANIZACJE DO NAGRODY?

Osoby prawne, osoby fizyczne, inne organizacje pozarządowe, kościoły i związki wyznaniowe, instytucje oraz organy i jednostki organizacyjne administracji publicznej.

Termin przyjmowania zgłoszeń trwa do 29 lipca 2022 r.

Kontakt:

Wszelkie informacje dotyczące Nagrody, w tym regulamin oraz wzór formularza zgłoszeniowego dostępne są na stronie internetowej www.malopolska.pl/ngo (<http://www.malopolska.pl/ngo>) oraz w Zespole Wspierania Inicjatyw Obywatelskich w Kancelarii Zarządu Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego, tel. 12 61 60 121, 12 61 60 982, ngo@umwm.malopolska.pl.

PRACA

Zatrudnię

• BRUKARZA z doświadczeniem oraz pomocników do robot brukarskich zatrudnię od zaraz. Praca przy robotach brukarskich i drogowych. Praca na miejscu. Umowa o pracę. Dobre warunki finansowe. Tel. 509-235-853

• BRUKARZY, pomocników brukarzy zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• DIAGNOSTĘ na SKP - Trzebinia. Tel. 516-150-508

• DIAGNOSTĘ samochodowego - praca stała. Tel. 509 453 840

• FIRMA drogowa zatrudni pracowników do budowy i remontu dróg. Tel. 693 573 119

• FIRMA z Krzeszowic zatrudni pracowników: wymiana stolarki okiennej, bez nałogów, z doświadczeniem. Mile widziane prawo jazdy kat.B. Tel. 602-607-794

• FIRMA z Krzeszowic zatrudni: docieplenia, remonty. Tel. 602 101 440

• KELNERA i kucharza przyjmę - Trzebinia. Tel. 605-444-498

• KIEROWCÓW samochodów ciężarowych z kat.C, C+E zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• KIEROWCĘ (może być student, emeryt, rencista) do rozwożenia pizzy - Trzebinia. Tel. 506-027-185

• KIEROWCĘ z prawem jazdy kategorii B na busa zatrudnię od zaraz. Praca przy robotach brukarskich i drogowych. Praca na miejscu. Umowa o pracę na pełny etat. Dobre warunki finansowe. Tel. 509 235 853

• KIEROWCĘ z prawem jazdy kategorii C na wywrotkę 2-osiołą zatrudnię od zaraz. Praca przy robotach brukarskich i drogowych. Praca na miejscu. Umowa o pracę na pełny etat. Dobre warunki finansowe. Tel. 509-235-853

• MAJSTRA robót drogowych zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• MECHANIKA lub lakiernika samochodowego - Trzebinia. Tel. 516-150-508

• MONTAŻ, serwis instalacji gazowej. Krótkie terminy Tel. 509 453 840

• MONTERÓW zewnętrznych sieci wod.-kan. zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• OPERATORA koparki i koparko-ładowarki z doświadczeniem zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• OPERATORA minikoparki oraz koparki zatrudnię od zaraz. Praca przy robotach brukarskich i drogowych. Praca na miejscu. Umowa o pracę. Dobre warunki finansowe. Tel. 509-235-853

• P.B. „Konstbud” zatrudni do pracy przy fundamentach. Mile widziane doświadczenie. Tel. 502-378-908, 32-613-71-96

• POMOCNIKA budowlanego - 8.000 miesięcznie (delegacja) oraz tynkarza maszynowego Tel. 698-114-103

• POSZUKUJEMY osoby do pracy w księgowości. Mile widziana znajomość przepisów podatkowych VAT, PIT lub CIT. Tel. 505-019-186

• PRZYJMĘ pracownika do ocieplania budynków, mile widziane doświadczenie Tel. 664-781-745

• ZATRUDNIĘ murarza. Tel. 533 455 727

• ZATRUDNIĘ pracownika. Tel. 533 455 727

• ZATRUDNIĘ pracowników do prac wykończeniowych od zaraz. Wymagane doświadczenie. Tel. 608 663 219

• ZATRUDNIĘ ślusarza przy produkcji i montażu balustrad z stali nierdzewnej Tel. 693-064-889. Email: biuro@mosiadz-stal.pl

• ŚLUSARZA, spawacza, elektryka samochodowego przyjmę na stałe, praca na warsztacie w Trzebinii, również emeryta lub rencistę. Tel. 602-751-281

Szukam pracy

• ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem z Chrzanowa (od września). Doświadczenie, dyspozycyjność, obowiązkowość Tel. 668-508-956

MOTORYZACJA

Sprzedam (m)

• OPEL vectra B (1999r.), 2.0 benzyna + gaz. Tel. 609-511-530

• SPRZEDAM Gola 3, 1996 rok prod. 1.4 benzyna, 2 właściciel, przebieg 140000, garażowany Tel. 660-976-269. Email: Piotrkłaput73@gmail.com

Kupię (m)



• 100% każdy samochód kupię Tel. 516-159-309

• 100% każdy samochód kupię Tel. 880-084-653

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; drogich, tanich Tel. 600-465-773

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skrodotowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• AUTOSKUP osobowe, dostawcze, motory, skutery, ciągniki. Przyjadę na miejsce lawetą i zabiorę. Każdy stan Tel. 889-098-521

• KUPIĘ każde daewoo. Tel. 32-623-91-52, 606-482-571

• KUPIĘ samochody po szkodzie całkowitej. Tel. 604-754-418

• SKUP aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

• SKUP samochodów całych, rozbitych i dostawczych Tel. 516-159-309

• ZŁOMOWANIE - skup pojazdów samochodowych, rolniczych, motocykli. Tel. 604-754-418

Części motoryzacyjne

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat - Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic). Tel. 506-099-245

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice). Tel. 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM - kasacja pojazdów. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skrodotowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

• AUTOSZYBY - sprzedaż, profesjonalny montaż, gwarancja - Dulowa Tel. 32-613-81-47, 601-531-720

• KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autoskup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52

• SPAWANIE aluminium Tel. 502-393-887

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• BUDYNEK produkcyjno-magazynowo-biurowy w Chrzanowie o powierzchni 2300m2 - tanio. Tel. 600-936-997, 662-977-157

• DZIAŁKA budowlana 1696m2 - Trzebinia, Trzebinianka. Media. Tel. 696-748-588

• DZIAŁKĘ rekreacyjną - komunalnik w Balinie k/Chrzanowa, 600 m2, piwnica murowana, studnia, drzewa i krzewy owocowe Tel. 607-057-350

• MIESZKANIE 44,6m2 (2 pokoje), llp., balkon Chrzanów, Rospontowa Tel. 502-404-863

• ODSTĄPIĘ sklep z wyposażeniem pod sprzedaż pieczywa, ciast, art. mięsno-wędliniarskich Tel. 697 653 997

• SPRZEDAM 3 pokojowe mieszkanie, Chrzanów Wyszyńskiego 339 tys. do negocjacji Tel. 604 588 239

Kupię (n)

• ZDECYDOWANIE kupię działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebinii, Chrzanowie, okolicy (bez pośredników) Tel. 538-330-565

**KUPIĘ MIESZKANIE
MOŻE BYĆ DO REMONTU
LUB ZADŁUŻONE
GOTÓWKA
TEL. 508-335-230**

• KUPIĘ Tel. 508-335-230

• KUPIĘ nieruchomości zadłużone, z komornikiem. Kupię udziały w nieruchomości Tel. 577-772-883

• PRYWATNIE: kupię dom. Tel. 519 542 826

Wynajem
(mam do wynajęcia)

• 3-POKOJOWE, kuchnia, łazienka w Porębie Żegoty. Tel. 796-264-266

• DO wynajęcia 2 pokoje 48 m, 10 p., balkon, ul. Wyszyńskiego Chrzanów eupraxia@interia.pl

• DO wynajęcia lokal 40m2 - Chrzanów, Sikorskiego Tel. 694-775-193

• DO wynajęcia lokal o pow. 152 m2 na parterze biurowca w centrum Chrzanowa. Tel. 502 277 455, Email: stabil@interia.eu

• DO wynajęcia lokal usługowy - Chrzanów, Sikorskiego 1A, 1 piętro. Tel. 511-750-170

• DO wynajęcia lokale użytkowe 48m2 i 30m2 - centrum Mysłachowic. Tel. 604-538-352

• DO wynajęcia mieszkanie w Trzebinii (bloki Trzebinianka). Tel. 600-881-116

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

• GARAŻ do wynajęcia - Chrzanów Wodzińska, za autostradą. Tel. 604 675 501

• LOKALE biurowe, użytkowe do wynajęcia - 3 miesiące za darmo. Chrzanów. Tel. 502-277-455

• LOKALE użytkowo-handlowe - Chrzanów, Sądowa 4A. Tanio. Tel. 607-376-140

• WYNAJMĘ dom dla pracowników, firmy lub prywatnie Chrzanów - Balin Tel. 602-606-656

USŁUGI

Budowlane

• 513-027-949 Gładzie, malowanie, remonty, expres. Tel. 786-870-002

• 518-706-099 Budowa domów 35m2 i 70m2 według projektu. Wolne terminy na wiosnę; www.tom-reg.pl

• 518-706-099 Gładzie, malowanie maszynowe, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

• 609-812-230 Flizowanie, łazienki, remonty Tel. 609-812-230

• A-Z Remonty - wykończenia, gwarancja. Gładzie, flizy, poddasza, zabudowy, itp. Tel. 533-515-690

• ADAPTACJA poddaszy. Tel. 609-812-230

• BRAMY, bramki: metalowe i drewniane, ogrodzenia panelowe Tel. 730-718-715



• BRAMY, ogrodzenia, balustrady Tel. 796-17-17-55

• BRUKARSTWO Tel. 501-066-248

• BRUKARSTWO Tel. 505-148-009

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z Tel. 664-553-074

• BUDOWA domów - firma Domino; www.dom-ino.pl Tel. +48 513-902-800

• BUDOWA domów od podstaw Tel. 604-456-994

• BUDOWA domów od podstaw. Tel. 793-706-973

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy. Tel. 668-340-936

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU
Burmistrza Libiąża z dnia 13 lipca 2022 r.

Burmistrz Libiąża ogłasza trzeci przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Libiąż, zapisanej w księdze wieczystej nr KR1C/00055223/1 Sądu Rejonowego w Chrzanowie oznaczonej działką nr 3775/14 o pow. 0,0875 ha, położonej w jednostce ewidencyjnej Libiąż-miasto, obręb Libiąż Wielki przy ul. Spokojnej. Dla ww. nieruchomości obowiązuje miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego. **Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 100 000,00 zł**, w tym należny podatek VAT 23%. Przetarg odbędzie się w dniu **23.08.2022 r. o godz. 10.00** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, ul. Działkowa 1 w Sali Narad na I piętrze (pokój 112). W przetargu mogą brać udział osoby, które w terminie do 17.08.2022 r. wniosą wadium w pieniądzu w wysokości 15 000,00 zł na konto Urzędu Miejskiego w Libiążu: Bank PEKAO S.A. Nr 03 1240 4155 1111 0010 6069 7380 z dopiskiem „przetarg na sprzedaż dz. nr 3775/14 + imię i nazwisko uczestnika przetargu”. Za termin wpłaty uważa się datę wpływu środków na ww. rachunek bankowy, pod rygorem uznania, że warunek wpłaty wadium nie został spełniony. Osoba ustalona jako nabywca nieruchomości ponosi wszelkie opłaty związane z jej zakupem (notarialne, sądowe itp.). Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, w Wydziale Architektury, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami (pokój nr 11, tel. 326249229). Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, a także zamieszczone na stronach internetowych tutaj: www.libiaz.pl; BIP. Ponadto informację o ogłoszeniu przetargu podano do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty w miejscowości Libiąż poprzez wywieszenie na tablicach ogłoszeń na terenie Gminy Libiąż.

ZŁOMOWANIE
POJAZDÓW

OSOBOWE, DOSTAWCZE,
CIĘŻAROWE
JEŹDZĄCE I WRAKI
ODBIÓR U KLIENTA!

TEL. 514 026 112

Marinex

Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543

Kompleksowe roboty budowlane,
wykończeniowe. Tanio, terminowo

Elewacje
z docieplaniem
styropianowym
tynki mineralne
i akrylowe

Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

SKUP
SAMOCHODÓW

CAŁE, USZKODZONE
KAŻDA MARKA,
KAŻDY STAN

LAWETA GRATIS!

TEL. 781 781 990

F.H.U.
EUROBUD

Docieplenia
budynków

Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja
tel. 600 912 309
32-627-42-46
www.firma-eurobud.pl

SKUP
POJAZDÓW
LEGALNE ZŁOMOWANIE

tel. 600 465 773

ZŁOMOWANIE
POJAZDÓW

Zaświadczenie do Urzędu

Przyjazd gratis!

TEL. 606 482 571

NOWMAR®
ROK ZAŁ. 1990
FASADY ALU i SZKLANE
OKNA PCV i ALUMINIUM
DRZWI OGNIODPORNE
OGRODY ZIMOWE
BRAMY, ROLETY
nowmar.pl
tel. 665 15 15 15
Trzebinia, Słowackiego 31A

• **CYKLINOWANIE** bezpyłowo, lakierowa-
nie. Tel. 516-769-265

• **CYKLINOWANIE** bezpyłowo. Tel. 798-
381-658

• **DACHY** - firma Domino; www.dom-ino.
pl Tel. +48 513-902-800

• **DACHY** - konstrukcje dachowe wraz z
kryciem; wymiana pokryć dachowych. Tel.
602-643-330

• **DACHY**, uszczelnienie. Tel. 731-181-738

• **DACHY**, więźby, pokrycia. Tel. 509-339-
135, 785-361-969

• **DACHY**, więźby, pokrycia. Tel. 604-456-
994

• **DOCIEPLENIA** budynków - termoizolacja;
25-letnie doświadczenie. Tel. 602-101-440

• **DOCIEPLENIA** budynków. Tel. 604-456-
994

• **DOCIEPLENIA**, elewacje, wykończenia.
Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.
pl Tel. 663-310-949

• **EKOSZAMBA**, szamba betonowe - mon-
taż, sprzedaż Tel. 501-066-248

• **FUNDAMENTY**, murowanie, ogrodzenia,
garaże. Tel. 508-206-405

• **GŁADZIE** maszynowe, czyszczenie bezpy-
łowe. Tel. 518-706-099, www.tom-reg.pl

• **IZOLACJE** przeciwwodne fundamentów,
piwnic. Tel. 508-206-405

• **KAMIENI**, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-
066-248

• **KOMINKI**. Tel. 606-135-088

• **KOMPLEKSOWE** remonty mieszkań
(Krys-Pro-Rem) Tel. 696-576-467

• **MALOWANIE** dachów, elewacji; konser-
wacja konstrukcji stalowych betonowych,
drewnianych. Wieloletnia praktyka Tel. /
fax 33-873-06-01, 602-882-325

• **MALOWANIE** elewacji, ocieplenia budyn-
ków, odnowa elewacji Tel. 604-478-121

• **MALOWANIE**, gładź. Tel. 660-890-189

• **MALOWANIE, gładzie, tanio. Tel. 501-215-951**

• **MDM Ogrodzenia betonowe – pro-
dukcja, sprzedaż; Olszyny, Młyńska 6,
Babice Tel. 665-243-082**

• **MINIKOPARKA** usługi: drenaż, ekoszam-
ba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• **OCIEPLENIA**, elewacje, odnowa elewacji,
malowanie 20 lat doświadczenia Tel. 664-
781-745

• **OGRODZENIA** - kompleksowy montaż
każdego rodzaju - pomiar i wycena - gra-
tis. Tel. 533-560-566

OGRODZENIA
45 ZŁ/MB.
508 786 884
• OGRODZENIA. Tel. 508-786-884

• **PODDASZA** kompleksowo. Tel. 694-387-
273

• **PRACE** na wysokości. Tel. 502-277-286

• **PROJEKTY** budynków indywidualnych,
gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosz-
torysy, nadzory budowlane. Świadcstwa
energetyczne – F.H.U. „Natalia” Chrzanów,
ul. Sikorskiego – inż. Jacek Gębala Tel.
32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• **REMONTY**. Tel. 694-387-273

• **SCHODY drewniane produkcja-mon-
taż Tel. 793-583-607. www.schody-
drzwi.com.pl**

• **SCHODY** marmurowe, granitowe, blaty
Tel. 606-135-088

• **SCHODY**, drzwi drewniane. Producent
Tel. 510-424-103

• **SZTACHETY** Tel. 730-718-715

• **TRANSPORT** - cement, piasek, kamień,
żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-
936

• **UKŁADANIE** kostki brukowej **Tel. 505-828-444, 535-061-222**

• **USŁUGI** Rem-Bud: adaptacje, suche
tynki, sufit 65zł, ścianki 47zł, malowanie
15zł, gładź 20zł, flizowanie 55zł. Tel.
606-740-937

• **USŁUGI** koparko-ładowarką i miniko-
parką. Tel. 505-828-444

• **USŁUGI** koparką, koparko-ładowarką,
transport. Tel. 694-485-750

• **USŁUGI** minikoparką. Tel. 668-340-
936

• **USŁUGI** – koparko-ładowarką JCB, ku-
cie młotem, wyburzenia kompleksowo
Tel. 501-066-248

• **WYBURZENIA - wywóz gruzu Tel. 505-828-444**

• **WYBURZENIA** kompleksowo, wywóz
gruzu Tel. 501-066-248

• **WYKONUJEMY** wylewki maszynowe.
Tel. 792-441-475

• **WYKOŃCZENIA** wnętrz - Firma Do-
mino; www.dom-ino.pl Tel. +48 513-
902-800

• **WYLEWKI** maszynowe, anhydrytowe,
przemysłowe, styrobeton. Solidne wy-
konanie. Tel. 534-535-078

• **WYPOŻYCZALNIA** narzędzi Balin. Tel.
506-818-366, www.tools-chrzanow.pl

• **ŁAZIENKI** kompleksowo. Tel. 694-387-
273

Elektrotechniczne
• **600-789-505 Instalacje elektrycz-
ne Tel. 600-789-505**

• **ALARMOWE-ANTENOWE**–RTV/SAT,
domofony, wideodomofony, telewizja
obserwacyjna, komputerowe LAN/WiFi
– montaż, naprawa. „Prewen”. Tel. 32-
757-18-84, 502-863-471

• **ALLSYSTEM – instalacje alarmo-
we, przeciwpożarowe, telewizja
przemysłowa, naziemna i satelitar-
na, powiadomienie GSM, centrale
telefoniczne Tel. 692-054-349,
www.allsystem.pl**

• **ELEKTRYCZNE**. Tel. 601-070-229

• **SPRAWDŹ** najlepszą ofertę fotowoltaiki:
www.balansdom.pl Tel. 783 649 699,
Email: balansdom@gmail.com

Instalacyjne
• **AELEKTRO-SERWIS** wykonuje: instalacje
elektryczne, odgromowe, teletechnicz-
ne, podłączenia urządzeń elektrycznych,
naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-
623-81-84 po 17.00

• **ELEKTROINSTALACJE** Tel. 608-445-635

• **INSTALACJE elektryczne Tel. 600-789-505**
• **INSTALACJE** wod-kan, CO, gaz. Ogrzewa-
nia podłogowe, wymiana kotłów. Montaż
kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-
835-940

Serwisowe
• 602-676-726 AGD-serwis. Naprawa pra-
lek, lodówek Tel. 602-676-726

• **KOMPUTERY - usuwanie proble-
mów. Dojazd bezpłatny. Tel. 502-863-471**

• **NAPRAWA** RTV, telewizory, anteny. Do-
jazd bezpłatny! Szybko, solidnie, gwaran-
cja. Tel. 32-623-54-18, 691-511-914

• **SERWIS** - naprawa, montaż term, kotłów
gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby
szczelności, analiza spalin, uprawnienia.
Podłączanie kuchenek, gwarancje. Jun-
kers, Neckar, Termet, Vaillant, Saunier-Du-
val, DeDiertich, Beretta, inne Tel. 666-
255-068

• **SERWIS** kotłów gazowych. Tel. 516-333-
910

Okolicznościowe
• **KOMPLEKSOWA** obsługa wesel i kate-
ring; www.jacekknowak.pl Tel. 601-861-
673

Nauka
• **LEKCJE** online z matematyki - nauczy-
cielka z doświadczeniem. Tel. 505-157-459
• **LEKCJE** rysunku i malarstwa dla dzie-
ci i młodzieży. Tel. 696-709-486. Email:
cube2220@hotmail.com

Rachunkowe
• **BILIŃSKI** Witold Kancelaria Podatko-
wa. Spadki, darowizny, inne nabycia;
pomoc deklaracje, pisma, ulgi w spłacie.
Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-
210-420, 32-623-28-40

Finanse
• **POŻYCZKI** - szybko z komornikiem;
Pośrednik CDF S.C. firmy Matpol Finanse
Sp. z o.o. Tel. 32-260-00-33, 516-516-
611

Sprzątanie
• **CZYSZCZENIE** dywanów tapicerek du-
ży efekt! Tel. 694-227-177.

• **KOMPLEKSOWE sprzątanie biur,
mieszkań, domów (też po remon-
cie) itd. Dobre ceny. Tel. 664-565-653**

• **PIELĘGNACJA** zieleni, przycinanie
krzewów Tel. 694-053-468

• **SPRZĄTANIE**. Tel. 513-905-984

• **SPRZĄTANIE: domów, mieszkań,
biur, gabinetów, poremontowe,
mycie okien oraz drobne prace
ogrodowe. Zawsze sprzątamy na
błysk Tel. 880-719-897, 665-630-660**

Tłumaczenia
• **TŁUMACZ** przysięgły języka niemiec-
kiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47.
Tel. /fax: 32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe
• **CEMENT**, kamień, żwir, ziemia; wywóz
gruzu Tel. 668-340-936

• **JCB** – koparko-ładowarka: wyburze-
nia, kucie młotem, kompleksowe usługi
Tel. 501-066-248

• **KAMIENI**, piasek, żwir, ziemia, kon-
tenery - wywóz gruzu, ładunek Tel.
501-066-248

• **KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 668-340-936**

• **KONTENERY** - wywóz gruzu Tel. 505-
828-444, 535-061-222

• **MINIKOPARKA** usługi: drenaż, eko-
szamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• **MINIKOPARKA**, rozbiórki, wyburze-
nia Tel. 668-340-936

• **NAJTAŃSZE** usługi transportowe,
auto kontener. Tel. 501-090-761

• **PIASEK**, cement, kamień, żwir, zie-
mia Tel. 668-340-936

• **PRZEPROWADZKI**, duży kontener,
VAT. Tel. 694-961-032

• **PRZEWÓZ** rzeczy - transport do
850kg Tel. 518-706-099

• **STAL** zbrojeniowa, cement. Tel.
668-340-936

• **TANIE** przeprowadzki i inne usługi
transportowe. Tel. 602 61 01 01

• **TANIO transport, przepro-
wadzki mebli, również w week-
endy Tel. 727-937-178. Email:
kontakt@pantransporcik.pl;
https://pantransporcik.pl**

• **TRANSPORT** - cement, piasek, ka-
mień, żwir; wywóz gruzu, ziemi. Tel.
668-340-936

• **TRANSPORT** - sprzedaż kruszyw
1-30 ton. Tel. 505-828-444, 535-061-
222

• **TRANSPORT** – przeprowadzki, moż-
liwość załadunku, przewóz różnych
towarów i transport samochodem
osobowym Tel. 502-234-093, 888-
422-221

• **USŁUGI** minikoparką. Tel. 668-340-
936

• **WYNAJEM** na doby (120zł) dostaw-
czy kontener 4x2x2.2 Najtaniej, jedź
sam. Tel. 501 090 761

• **WYWÓZ** gruzu - kontener Tel. 668-
340-936

• **WYWÓZ** gruzu, możliwość załadun-
ku, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-
340-936

• **WYWÓZ nieczystości płynnych.**
Tel. 535-061-222

LAPTOPY
PROMOCJA
NOTEBOOK LENOVO 100
WINDOWS 10 - **1199 ZŁ**
LUAN COMPUTERS
TRZEBINIA
ul. Targowa 2
Obok Placu Targowego
POWYŻEJ SKLEPU ROWEROWEGO
Tel. 32 753 4004
PROMOCJA LENOVO 100- WINDOWS 10
PROCESSOR INTEL 2x2,16 GHz,
RAM 4 GB DDR3, DYSK 500 GB, HDMI,
KAMERA, WIFI, EKRAN HD LED 15,6"

SKŁAD
OPALU
WĘGIEL
drewno kominkowe
kotły c.o., piaski,
żwir, transport
WIECEK
Usługi
KONTENEREM
wywóz gruzu i odpadów
remontowo-budowlanych
32-065 Krzeszowice
ul. Kolejowa, Czycza
tel. 12 393 61 44
kom. 606 471 410

Firma WODHURT
oferuje kotły:
♦ węglowe
♦ gazowe
♦ elektryczne
ARMATURA SANITARNA
Trzebinia, ul. Długa 34
Tel 602 172 986

P.P.H.U. POLBART
SKUP ZŁOMU
STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH
• OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
• PŁACIMY GOTÓWKĄ
• WAGA SAMOCHODOWA 60t
• ZAPEWNIAMY TRANSPORT
• ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE
www.polbart.pl
Trzebinia, ul. Dworcowa 27
tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

TRESKO
TRZEBINIA
Węgiel workowany
WĘGIEL Z KWK:
Piast, Ziemowit, Janina, Sobieski, Bobrek, Wesoła oraz inne sortymenty
SKŁAD WĘGLA
PRODUCENT EKOGROSZKU
EKOGROSZEK
TRESKO plus
WOODEN PELLETS 100% ECOLOGICAL
HIGHSIDE
32/ 753 68 05 504 279 654
pon.-pt.: 6.00 - 16.00 sob.: 6.00 - 13.00

Prawne

• **BEZPŁATNE** porady tylko w każdy 1 wtorek miesiąca 15-16. Kancelaria Prawna Lex Novum: Trzebinia, Jagodowa 2, poniedziałek - piątek 10-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• **KANCELARIA** Adwokacka Adwokat Kornelia Kłos-Malik - pomoc prawna z zakresu prawa karnego, cywilnego, rodzinnego. Stała obsługa prawna podmiotów gospodarczych, specjalistyczna obsługa prawna podmiotów medycznych. Chrzanów, Matejki 2/2 Tel. 666-559-748, www.kancelaria-kkm.pl

• **STAROSTWO** Powiatowe w Chrzanowie i Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zapraszają na nieodpłatne porady prawne i obywatelskie. Rejestracja Tel. 32-625-79-64 w godzinach pracy Starostwa.

Inne

• 730-067-038 - koszenie trawy, kompleksowe usługi ogrodnicze Tel. 515-646-722 www.torogarden.pl

• 730-067-038 Profesjonalne mycie ciśnień: kostki, dachów, budynków Tel. 515-646-722 www.torogarden.pl

• 730-067-038 Wycinanie, przycinanie drzew i krzewów; zwyżka, rąbanie gałęzi, wywóz odpadów. Tel. 515-646-722 www.torogarden.pl

• **DOSTAWA** gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• **KOSZENIE** traw, nieużytków; prace gospodarcze Tel. 577-050-597

• **USŁUGI** krawieckie - przeróbki expres. Tel. 515-658-064

WYKONAMY prace ogrodowe koszenie trawy, pielęgnacja roślin i drzew, wycinka drzew, likwidacja oraz zaprojektujemy nowy ogród Tel. 668 747 123 Email: Matixxxu@gmail.com

• **WYNAJEM - toalet przenośnych** Tel. 505-828-444, 535-061-222

• **ZWYŻKA** 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

BAZAR**Sprzedam**

• **CZARNA** ziemia. Tel. 693-826-944

• **PIASEK** zakopowy pod fundamenty z transportem. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• **PROMOCYJNA** sprzedaż węgla i drewna kominkowego. Śląski Skład Węglowy, Oddział w Chrzanowie. Tel. 602 61 01 01

• **ZIEMIA**. Tel. 505-828-444, 535-061-222

Kupię

• **ANTYKWARIAT** kupi książki używane. Dojazd do klienta. Tel. 505 893 638

• **KUPIĘ** ciągnik rolniczy, stan obojętny. Tel. 696-033-800

• **KUPIĘ** traktorek kosiarkę. Tel. 604-754-418

Różne

• **OZONOWANIE**. Tel. 513-905-984

OGŁOSZENIA MEDYCZNE**Chirurg**

• Lek. Sebastian Mosiej spec.chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

• Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuski 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dermatolog

• Lek. med. Karolina Englert konsultacje, badanie znamion, drobne zabiegi - sobota, 9 lipca. Rejestracja obowiązkowa. Liczba miejsc ograniczona. Tel. 12-283-33-06, CM Alwerina, Z. Gęsikowskiego 16

• Lek. med. Renata Budzicz – specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej; Chrzanów, Grunwaldzka 2b; pon. i środa 13-19, piątek 8-14. Rejestracja tel. pon. i środa 13-19, wtorek 8-16, czwartek 11-17, piątek 8-14. Tel. 512 352 683, www.budzicz.pl

Diabetolog

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuski 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Endokrynolog

• Bulińska-Głownia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748, 696-193-169

• Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• Endokrynolog Maciej Ziemiański: biopsja, USG tarczycy i jamy brzusznej - Libiąż, Piłsudskiego 14. Czynne piątki i soboty po rejestracji. Tel. 512-354-676

• Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuski 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Gastrolog

• Lek. med. Krystyna Fic – gastrolog; Chrzanów, Wojska Polskiego 2B, czwartek 15-18. Rejestracja w czwartek 15-18. Tel. 572-356-564

• Tomasz Kowalik - gastroenterolog Tel. 662 886 299

Ginekolog

• Antoni Halemba – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20 (I p.), poniedziałek, środa, piątek: 16-18, czwartek: 9-10. Rejestracja Tel. 601 400 670

• Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: MSM Clinic - Chrzanów, Świętokrzyska 86 Tel. 32-600-70-60

• Janusz Gajda – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Mieszka I 9c, środa: 10-13 po rejestracji telefonicznej i czwartek 15-18; USG ginekologiczne, ciąży, piersi. Wizyty. Tel. 608 718 833

• Lek. med. Dariusz Nowak, specjalista ginekolog-położnik - badania USG. Trzebinia, Mickiewicza 24; wtorek, czwartek. Zapisy Tel. 607 589 868

• Lek. med. Marek Strzyż – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG+laser. Zapisy Tel. 535 557 771

Kardiolog

• Dr n. med. Genowefa Kmieć – specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• Dr n. med. Jacek Nowak - Libiąż, 11 Listopada 11, przyjmuje: wtorki 15-19. Zapisy tel. 880-614-544; Vitalis Trzebinia, Kopernika 25 przyjmuje: środy od 15.00. Zapisy od pon. do pt. od 10-18. Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, elektronicznie www.vitalis-cardo.pl

• Kardiolog Ewa Żółkiewicz przyjmuje: Chrzanów, Piłsudskiego 22/2 w poniedziałki po uzgodnieniu telefonicznym Tel. 607 098 765

• Kardiolog Izabela Kiełbalska - Bołęczin, Komornicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499

Laryngolog

• Lek. med. Anna Olsza – specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek, środa i piątek: od 16.00. Rejestracja SMS Tel. 603-301-921

• Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

Medycyna pracy

• Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sienka 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, śr. 13-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów, tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Gabinet i EEG Trzebinia. Tel. 32-620-02-93

• Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B Tel. 511-145-177

• Halina Stizak-Sołtyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• Marcin Podhalański. Neurolog - Diabet, Chrzanów, ul. Kościuski 18. Poniedziałek, wtorek, czwartek: 8-13. Tel. 515-461-623

Okulista

• Astygmatyzm, krótkowzroczność, dobór soczewek – lekarz, optometrysta, optyk – Justyna Wójcik, Jaworzno Sienkiewicza 6 - tel. 32-752-03-04, Chrzanów Dobczycka 10. Tel. 32-623-95-55

• Dr n. med. Mateusz Nowak i Lidia Nowak, specjaliści okulistyki – Libiąż, 11 Listopada 11. Zapisy Tel. 880-614-544

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: poniedziałek, czwartek 15-18, piątek 9-12. Rejestracja w godz. pracy gabinetu oraz w każdy dzień roboczy w godz. 18-20 Tel. 791-932-912

• Lek. med. Danuta Czepiel – specjalista chorób oczu; Trzebinia, Kościuski 24 (Zakład Optyczny), poniedziałek: 14-16.30, środa: 10-12 Tel. 32-753-40-55, 666 234 005

• Okomédical Okulista-Optometrysta-Optyk. Leczenie zezu i niedowidzenia - Krzeszowice, ul. Kazimierza Wyki 10. Tel. 577-45-45-40, Email: bok@okomédical.pl

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska – Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziętek – specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60 www.wziek.pl

• Lek. Wojciech Jurek specjalista ortopeda-traumatolog; Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny (endoprotezy stawów); USG stawów. VITALIS, Trzebinia, Kopernika 25 - czwartki 16-20 - 733-433-494; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice, Legionów Polskich 11 A - pon. i wtorki 16-20. Tel. 795-809-809

• Lek. med. Adam Rembiecha – specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garncarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30; wizyty domowe Tel. 608-623-891, 606-270-799.

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

OPIEKUJESZ SIĘ OSOBĄ CHORĄ LUB NIEPEŁNOSPRAWNĄ

Oferujemy:

- Wypożyczanie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
- Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
- Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
- Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR

Kontakt: **Specjalistyczne Zaopatrzenie Medyczne F.H. SKRAWMIX** tel. 509 606 661, 32 623 11 31

ROLETY ZEWNĘTRZNE
230 zł/m² brutto

Wewnętrzne osłony okienne gratis!

Pomiar, Dojazd, Montaż

22 lata tradycji

FACHBUD

Jaworzno ul. Grunwaldzka 39 (ścisłe centrum)

TELEFON 32 616 47 00 601 435 839

ESTETYCZNA GID STOMATOLOGIA

Leczenie implantologiczne
Kosmetyczne uzupełnienia protetyczne
Leczenie kanałowe (mikroskop)
Leczenie ortodontyczne dzieci i dorosłych
Leczenie zachowawcze
Diagnostyka RTG, 3D-CBCT (tomografia komputerowa)
Bezbolesne znieczulenie komputerowe
Sedacja wziewna
Fibryna bogatopłytkowa (szybsza regeneracja tkanek i gojenie po zabiegu)

ul. Grunwaldzka 15 32-500 Chrzanów
tel. (32) 623 99 90
www.estetycznastomatologia.pl



Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - środa 13-18. rejestracja: Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, 500-143-858

• Lek. Natalia Michna (Pieszczyk) specjalista psychiatra - indywidualnie dopasowana farmakoterapia, terapia wspierająca, spotkania osobiste i videoporady. Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B. Tel. 506 370 502

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

Reumatolog

• Tadeusz Najbar, specjalista reumatolog, internista - Trzebinia, Szczakowska 9. USG jamy brzusznej, tarczycy, stawów. Leczenie osteoporozy, badania na prawo jazdy. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od poniedziałku do piątku 9-16; soboty 9-13. Tel. 604-931-923

• Artur Warszawski - stomatolog; Chrzanów, Kadłubek 45, poniedziałek, piątek - 14-20, Olszyny, Koszykarska 3, wtorek, czwartek - 16-19. Tel. 605 077 755

• Bożena Sikora - Chrzanów, Broniewskiego 14/32 Tel. 512-100-713

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• Dr Bożena Stanczykiewicz, lek. stom. Ewa Stanczykiewicz - Chrzanów, Kolonia Szpitalna 2/2, poniedziałek, wtorek: 14-19, środa: 12-18, piątek: 10-20, sobota 9-13. Tel. 32-623-22-23, 602 241 023

• Kubic Stomatologia Libiąż, ul. Paderewskiego 6, czynne: pon.-pt. 15-20. Rejestracja. Tel. 667-249-549

• Lek. stom. Joanna Żuk; Chrzanów, Orkana 21D, poniedziałek - czwartek: 16-19. Rejestracja Tel. 32-623-71-62, 604 208 824

• Lek. stom. Magdalena Kuza - Chrzanów, Kadłubek 45; poniedziałek, czwartek: 12-19, wtorek, środa: 10-15 Tel. 32-623-61-40, 605 222 345

• Lek. stom. Piotr Starzycki - chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. dom. 32-623-34-25 (12-13), 504 104 944

• PROTOM Dental Chrzanów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat - specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18, poniedziałek 16-18 i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

• Eibach Amad Specjalista Chorób Płuc i Chorób Wewnętrznych przyjmuje w Trzebini w Klinice EIBACH, ul. Św. Stanisława 9. Tel. 508 306 554

Urolog

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

• Lek. med. Janusz Michalik - specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, poniedziałek i środa: 16-18. USG układu moczowego. Tel. 32-624-03-03 (8-16) Szczegóły: www.urologchrzanow.pl

Pracownia USG

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: USG brzucha, ortopedyczne, naczyń - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60,

• Dr n. med. Wacław Komarów, specjalista radiodiagnostyki, internista. Chrzanów, Słowackiego 13, wtorek: 16-17. USG (doppler), opisy zdjęć, biopsje; badania okresowe. Tel. 32-754-02-23, 501-389-177

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki. Zapraszamy do nowego gabinetu USG - Piła Kościelecka, ul. Chrzanowska 37. Zapisy Tel. 666 234 007

• Lek. med. Wojciech Bartman - pediatra, specjalista medycyny ogólnej. Chrzanów, M. Dąbrowskiej 8, poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek: 18.00-19.00. USG dzieci i dorosłych. Tel. 601-227-949

• Specjalistyczny Gabinet USG lek. med. Władysław Kostka - radiodiagnosta; Chrzanów, Sokoła 10, wtorek: 16-17.30, czwartek: 9-11. USG - jamy brzusznej, tarczycy, piersi, ślinianki, moszny. Tel. 602 715 943

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyki Dentystycznej Jacek Buliński; Chrzanów, Konopnickiej 1A, czynna poniedziałek-piątek Tel. 32-754-16-28, 601 496 677

• Pracownia Protetyki Dentystrycznej. Ekspresowe naprawy; Trzebinia, Kościuszki 50 (Inkubator) Tel. 605-328-621

Pracownia RTG

• RENTGEN cyfrowy: kości, stawy, klatka piersiowa, Artroskop. Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

• RENTGEN stomatologiczny - Libiąż, Paderewskiego 6. Rejestracja Tel. 697-780-917

Rehabilitacja ruchowa

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: pełny zakres, wkładki ortopedyczne ICB - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60, www.wzietek.pl

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Magnetron, ARTROMOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaż Boa, fala uderzeniowa. (PZU ŻYCIE) Tel. 880 496 299

• Lek. med. Urszula Palka-Bartosńska chirurg, specjalista rehabilitacji przyjmuje w Artroskop, Trzebinia, Głowackiego 32, środy 16.00-20.00. Rejestracja Tel. 32-223-61-77

• RehOrt Standera ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup, stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

Opieka medyczna

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Sklepy medyczne

• MED-JUS Sklep Medyczny Umoła z NFZ - Trzebinia, Piłsudskiego 3A; Wypożyczanie łóżek i koncentratorów tlenu Tel. 32-611-02-07, 501 207 791

• Sklep Medyczny Artroskop Barbara Wziętek, czynny codziennie, refundacja NFZ, Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 609-469-593, 32-223-61-77

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnica 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Neurologopeda

• Specjalista neurologopeda - Edyta Topolska Tel. 781-208-145

W ZWIĄZKU Z OTWARCIEM
LABORATORIUM ANALITYCZNEGO
NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia
zaprasza swoich Pacjentów na akcję **"PROFILAKTYKA BIAŁACZKI"** w ramach której wykonujemy
BEZPŁATNE BADANIE MORFOLOGII Z ROZMAZEM
szczegóły w Rejestracji przychodni:
ul.J.Gołąba 1 w Babicach
ul.M.J.Piłsudskiego 226 w Zagórz
ul.Św.Floriana 15 w Mętowie
ul.Wspólna 6 w Psarach
SERDECZNIE ZAPRASZAMY

SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAR
Węgiel miał Realizacja deputatów
eko-groszek
501-756-412
32-613-72-73
Lgota, ul. Krótka 4
www.weglomar.pl

MR FRANS
OFERUJE
STAL OD A DO Z
WYROBY HUTNICZE
ARTYKUŁY BUDOWLANE
USŁUGI TRANSPORTOWE
ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a (Baza Transgór)
tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

Gabinet Stomatologiczny lek. stom. Magdalena Kuza
Chrzanów, ul. Kadłubek 45
• Stomatologia zachowawcza
• Endodoncja - mikroskop, RVG
• usuwanie złamanych narzędzi
• zamykanie perforacji
• trudne przypadki leczenia kanałowego (kanały wąskie, zakrzywione, niedrożne)
• Stomatologia estetyczna i profilaktyka
• Protetyka
• Medycyna estetyczna
• **ORTODONCJA**
Gabinet czynny: pon.-pt. 10.00-19.00
Rej. tel. 32-623-61-40 lub w gabinecie

gk+med **WYPOŻYCZALNIA I SPRZEDAŻ SPRZĘTU REHABILITACYJNEGO**
łóżka, materace, wózki, koncentratory tlenu pionizatory, kule, balkoniki ...
tel. 500 580 825, 504 798 060
www.gkmed.pl, Wola Filipowska, ul. Młyńska 45
zadzwoń - zamów - dowieziemy

Rentgen stomatologiczny
CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
Libiąż, ul. Słowackiego 3a
tel. 32 627 55 22
PEŁNY ZAKRES USŁUG
■ STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
■ STOMATOLOGIA ESTETYCZNA - WYBIELANIE ZĘBÓW
■ PROTETYKA
■ PERIODONTOLOGIA
■ CHIRURGIA
■ PROFILAKTYKA PRZECIWPÓCHNICZA
■ RTG
Czynne pn.-pt. w godz. 9.00-19.00, sob. 10.00-15.00 Rejestracja telefoniczna lub w gabinecie

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW INSTALACYJNYCH
REX
TRZEBINIA RYNEK 20
32 612 10 55
32 611 04 21
604 15 55 11
Kotły gazowe i węglowe 5 klasy
Kolektory słoneczne i pompy ciepła
Grzejniki panelowe i aluminiowe
Artykuły instalacyjne wod-kan, co, gaz
WOD-KAN-CO-GAZ
Sprzedaż • Montaż • Doradztwo



Aktualności z powiatu chrzanowskiego

Więcej na www.powiat-chrzanowski.pl 13 lipca 2022 r.



Polub nas na FB – w zamian najaktualniejsze informacje o imprezach i wydarzeniach w powiecie.

Kompleks Sportowy przy ul. Wyszyńskiego 19 w Chrzanowie otwarty!



fol. Kompleks Sportowy przy ul. Wyszyńskiego 19 w Chrzanowie

Już można korzystać z kompleksu sportowego przy ul. Wyszyńskiego 19 w Chrzanowie. Uroczyste otwarcie obiektu sportowego nastąpiło w ubiegły piątek.

Inwestycja trwała rok. W pierwszym etapie wykonano zadanie istniejącego lodowiska. Drugi etap stanowiła przebudowa zewnętrznego boiska. Inwestycja kosztowała blisko 3 mln zł. Została po połowie sfinansowana przez Powiat Chrzanowski i Gminę Chrzanów. Wykonawcą inwestycji była firma Krisbud sp. z o.o. z Trzebinii. W efekcie mamy świetny obiekt sportowy do uprawiania różnych

dyscyplin sportowych. W zimie pod zadaszeniem funkcjonuje lodowisko, które mieszkańcy mogli sprawdzić w ubiegłym sezonie zimowym, a frekwencja przeszła nasze oczekiwania. W lecie pod zadaszeniem można zagrać w tenisa ziemnego albo piłkę ręczną. Na nowy kompleks sportowy składa się też boisko do piłki nożnej o nawierzchni z trawy syntetycznej, boisko do koszykówki i streetball, bieżnia prosta, trójskok, skok w dal oraz pole do gry w bule. Już niebawem rozpocznie się budowa kolejnego obiektu sportowego. Powstanie boisko wielofunkcyjne przy Zespole Szkół Technicznych „Fablok” w Chrzanowie. Mamy

gotową dokumentację i właśnie wybraliśmy wykonawcę, firmę „ADA-LIGHT” Sp. z o.o. z Gostynina. Przy szkole wybudowane zostanie boisko wielofunkcyjne o nawierzchni poliuretanowej. Składać się będzie z: boiska do piłki ręcznej, dwóch boisk do koszykówki oraz dwóch boisk do siatkówki. Dodatkowo powstanie 5-torowa bieżnia prosta i skocznia do skoku w dal. Obiekt wyposażony zostanie w siłownię zewnętrzną składającą się z 9 elementów. Powstaną nowe ławki oraz zagospodarowany zostanie teren zielony. Inwestycja będzie kosztować ponad 2,6 mln zł, a jej zakończenie przewidziano na I półrocze 2023 roku.



fol. Wizualizacja boiska wielofunkcyjnego przy ZST „Fablok” w Chrzanowie



Jest już pomysł na kolejny obiekt sportowy. To boisko przy Zespole Szkół Techniczno - Usługowych w Trzebinii, które wraz z istniejącą halą sportową tworzyć będzie całoroczny kompleks do uprawiania różnych dyscyplin sportowych. Obecnie opracowywana jest dokumentacja techniczna.

Kampania promocyjna „Podziel się miłością”

Powiat Chrzanowski we współpracy Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie prowadzi akcję mającą na celu zachęcenie do zastania rodziną zastępczą. Poszukujemy kandydatów, którzy będą chcieli tworzyć rodzinę zastępczą i zapewnić stabilne życie dzieciom nie mogąącym wychowywać się ze swoimi biologicznymi opiekunami.

Kandydatami na rodzinę zastępczą mogą być osoby, które:

- nie są i nie były pozbawione władzy rodzicielskiej, oraz władza rodzicielska nie jest im ograniczona ani zawieszona,
- są zdolne do sprawowania właściwej opieki nad dzieckiem, co zostało potwierdzone zaświadczeniami o braku przeciwwskazań zdrowotnych,
- nie były skazane prawomocnym wyrokiem za umyślne przestępstwo lub umyślne przestępstwo skarbowe,
- w przypadku rodziny zastępczej niezawodowej co najmniej jedna osoba tworząca tę rodzinę musi posiadać stałe źródło dochodów.

Rodzinom zastępczym przysługują różne formy wsparcia jak:

- świadczenia pieniężne na pokrycie kosztów utrzymania dziecka,
- wsparcie specjalistyczne (prawne, psychologiczne, pedagogiczne), grupy wsparcia, szkolenia podnoszące kompetencje opiekunów-wychowawców,
- zawodowym rodzinom zastępczym oraz prowadzącym rodzinne domy dziecka przysługuje m.in. prawo do 30 dni urlopu wypoczynkowego w ciągu roku, a także wynagrodzenie za pracę.

Szczegółowych informacji udziela Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Chrzanowie, ul. Topolowa 16, 32-500 Chrzanów, tel. 32 624 11 30, email: pcpr@powiat-chrzanowski.pl

Zachęcamy do śledzenia TV Powiat, gdzie zamieszczane są materiały filmowe w ramach kampanii.

Powiat Chrzanowski zaprasza na Chechło Live Festiwal

Chechło 30.07.2022
MEGA IMPREZA NAD ZALEWEM CHECHŁO W TRZEBINII
START: 16:00

DAWID KWIATKOWSKI
ADI NOWAK
TOMASZ KAROLAK
PĄCZKI W TŁUSZCZU
RADOSŁAW MAJDAN
EDER
SZTYWNY PAL AZJI

...A na deser:
LASEROWY POKAZ ŚWIATEŁ
+ MEGA DISCO
WSTĘP WOLNY!!!

MAŁOPOLSKA
Powiat Chrzanowski
Gmina Trzebinia
Chrzanów

Festiwal odbędzie się 30 lipca nad Zalewem Chechło w Trzebinii. Na scenie zaprezentują się gwiazdy Polskiej sceny muzycznej i nie tylko. Będzie Dawid Kwiatkowski, Adi Nowak, Sztynny Pal Azji, EDER, Pączki w Tłuszczu, a także Tomasz Karolak i Radosław Majdan. Organizatorem jest LGD Partnerstwo na Jurze we współpracy z TCK w Trzebinii. Projekt otrzymał dofinansowanie z Budżetu Obywatelskiego Województwa Małopolskiego, a także Powiatu Chrzanowskiego oraz Gmin Chrzanów i Trzebinia. Zapraszamy!

KINA

SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 623 30 86

- Samiec Alfa: 13–14.07, godz. 20.00
- Minionki: Wejście Gru: 13–14.07, godz. 16.00, 18.00
- Thor. Miłość i grom: 15–22.07, godz. 16.00, 19.00
- Nasz magiczne Encanto (dubbing ukraiński): 17.07, g. 13.30 (pokaz bezpłatny)

SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuszki 74, tel. 32 611 06 21

- Minionki: Wejście Gru: 12–14.07, godz. 16.00, 18.00
- Jurassic World: Dominion: 12 – 14.07, godz. 20.00
- Thor. Miłość i grom: 15 – 16.07 i 19 – 23.07, godz. 17.00, 19.45; 17.07, godz. 16.00, 18.45

ALE KINO, Libiąż, ul. Górnicza 1, tel. 32 627 12 62

- Foki kontra rekiny: 15 – 17.07, godz. 15.00
- Thor – Miłość i grom: 15 – 17.07, godz. 17.00 i 19.30, 29–31.07, godz. 17.00, 19.30
- Jeżyk i przyjaciele: 29–31.07, godz. 15.00

LETNIE KINO PLENEROWE - „MIŁOŚĆ PO SĄSIEDZKU” - Piątek, 15 lipca, godz. 21.00 w ogrodach Dworu Zieleniewskich. Wstęp wolny.

KONCERTY



KONCERTY NA LEŻAKACH

Libiaskie Centrum Kultury zaprasza na cykl wakacyjnych koncertów. Projekt realizowany jest w ramach Tapas Music Festival.

24 lipca godz. 19.00 – wystąpi Soltan.

Letnia Scena Pod Filarami LCK. Bilety w cenie 5,00

do nabycia na www.lck.libiaz.pl (w zakładce Bilety) lub kasie kina.

Kolejne terminy koncertów to: 7 i 21 sierpnia.



MUZYCZNA FONTANNA

– Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach zaprasza w piątek, 15 lipca, o godz. 19.30 na Rynek. Tym razem wystąpi dla nas Du-deQuartet w składzie: Mateusz Dudek – akordeon, Stanisław Słowiński

– skrzypce, Szymon Frankowski – kontrabas, Grzegorz Pałka – perkusja. Wstęp wolny

SZEMRANE PIOSENKI ZE LWOWA, ODESSY I WARSZAWY

17 lipca o godz. 18.00 Dwór Zieleniewskich zaprasza na koncert „Szemrane piosenki z ulic Lwowa, Odessy i Warszawy” w wykonaniu zespołu W SAM RAZ. Letnia Scena Muzyczna, wstęp wolny



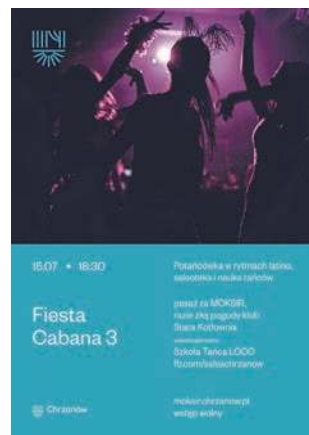
KONCERT LETNIEJ SCENY KULTURALNEJ

– Kriva Drina, Oreada (folk), 16 lipca o godz. 19:00, pasaż za domem kultury MOKSiR Chrzanów (w razie złej pogody - Klub Stara Kottownia). Wstęp wolny.

IMPREZY

WĘDRUJĄCE PODWÓRKO 2022 W GMINIE CHRZANÓW

Harmonogram:
23 lipca godz. 15-19, Chrzanów, os. Stella (plac zabaw)
6 sierpnia godz. 15-19, Chrzanów, ul. Jordana
20 sierpnia godz. 15-19, Chrzanów, os. Młodości (ul. Orkana)



FIESTA CABANA

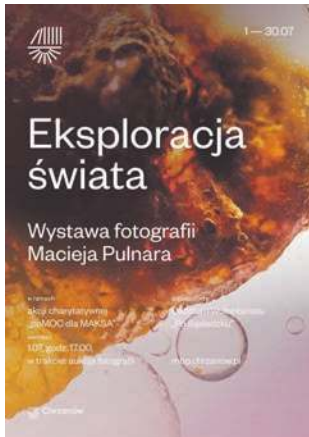
15 lipca o godz. 18.30 MOKSiR Chrzanów wraz ze Szkołą Tańca LOCO zaprasza na trzecią edycję imprezy Fiesta Cabana. Impreza odbędzie się na pasażu za MOKSiR w Chrzanowie. W razie złej pogody w klubie Stara Kottownia. W programie

potańcówka w rytmach latyno, salsoteka i nauka tańców. Dobra zabawa gwarantowana. Wstęp bezpłatny!

WARSZTATY

WAKACYJNE WARSZTATY STREET ARTU Z MIKOŁAJEM REJSEM - Galeria Sztuk Wizualnych Vauxhall w Krzeszowicach. Warsztaty odbędą się 12-14 lipca, godz. 15.00-18.00. Koszt: 160 zł. Zapisy wyłącznie poprzez formularz zgłoszeniowy dostępny na: www.cikskrzeszowice.pl

WYSTAWY



PIKNIK ODPUSTOWY W KARNIOWICACH

17 lipca o godz. 17.00 Trzebińskie Centrum Kultury oraz Sotys i Rada Sołecka Sołectwa Karniowice zapraszają na piknik odpustowy. W programie: zabawa taneczna z Du-etem Soprano, przejażdżka kolejką „Chrzanolandia”. Impreza potrwa do godz. 22.00.

WARSZTATY

WAKACYJNE WARSZTATY STREET ARTU Z MIKOŁAJEM REJSEM - Galeria Sztuk Wizualnych Vauxhall w Krzeszowicach. Warsztaty odbędą się 12-14 lipca, godz. 15.00-18.00. Koszt: 160 zł. Zapisy wyłącznie poprzez formularz zgłoszeniowy dostępny na: www.cikskrzeszowice.pl

WYSTAWY

„EKSPLOKACJA ŚWIATA” – fotografie Macieja Pulnara – zaprasza Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Wystawę można oglądać do 30 lipca.

WŚRÓD ŚWIĘTYCH... - wystawa czasowa ze zbiorów Muzeum – Nadwiślański Park Etnograficzny w Wygierzowie i Zamek Lipowiec. Miejsce ekspozycji: mała sień, dwór z Droginia. Wystawa czynna do 30 września.

GRAFIKA SZYMONA PRANDZIOCHA - wernisaż 15 lipca godz. 16.00, Dom Urbańczyka w Chrzanowie. Wystawę będzie można oglądać do 31 sierpnia.

PRZEMEK KRZAKIEWICZ - NIEPOKÓJ / REGENERACJA - Galeria Sztuk Wizualnych Vauxhall w Krzeszowicach. Wystawa czynna do 29 lipca.

AKCJA LATO

KULTURALNE WAKACJE W MIEŚCIE 2022 (CHRZANÓW) - to zajęcia, warsztaty, pokazy filmowe, wycieczki oraz spektakle. Bogata oferta dla dzieci i młodzieży. Jak co roku trzy instytucje: Miejska Biblioteka Publiczna, Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji oraz Muzeum w Chrzanowie zapraszają na zajęcia do końca sierpnia. Szczegóły na stronach internetowych organizatorów.

LETNIA AKADEMIA PANA KLEKSA (LIBIĄŻ) – to atrakcje dla dzieci i młodzieży: wycieczki do ciekawych miejsc, konkursy i gry terenowe, turnieje sportowe, seanse kinowe, zajęcia plastyczne. Akcja odbywa się w dniach 4-23 lipca w LCK w Libiążu, w Domu Kultury w Żarkach, świetlicach w Gromcu i Kosówkach. Szczegóły na stronie internetowej organizatora.

AKCJA LATO! (TRZEBINIA) - W placówkach Trzebińskiego Centrum Kultury od 4 lipca do końca wakacji. Szczegółowa oferta dostępna jest na stronie internetowej organizatora.

AKCJA LATO Z GOKIS-EM (BABICE) – 3 – 28 lipca. W programie: seanse kinowe, zajęcia plastyczne, warsztaty sznurkowe, wycieczki m.in. do Galerii Drzewiej, na zamek Tenczyn i wiele innych. Szczegóły na stronie internetowej organizatora.

WAKACJE NA START – od 28 czerwca co wtorek w godz. 11.00-13.00, MBP Trzebinia. Zajęcia i warsztaty dla najmłodszych.

WAKACJE Z PRZYGODĄ – ruszyły zapisy na sierpniowe turnusy półkolonii. Zaprasza Centrum Kultury i Sportu. Zapisy obejmują dzieci w wieku 7-13 lat. Na każdy turnus przyjmowane są dwie grupy dzieci po 15 osób. Przewidziano dwa programy półkolonii (program A i B), które będą odbywały się naprzemiennie. Dziecko można zapisać na dowolną ilość turnusów. Szczegóły na stronie organizatora.

ogłoszenie

**WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU
Burmistrza Libiąża z dnia 13 lipca 2022 r.**

Burmistrz Libiąża ogłasza drugi przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Libiąż, zapisanej w księdze wieczystej nr KR1C/00046651/4 Sądu Rejonowego w Chrzanowie oznaczonej działką nr **990/28** o pow. 0,0599 ha, położonej w jednostce ewidencyjnej Libiąż-obszar wiejski, obręb Żarki przy ul. Dalekiej. **Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 45 000,00 zł**, w tym podatek VAT 23%. Przy sprzedaży ww. działki na rzecz jej właściciela wadium na zostanie odpłata służebność gruntowa polegająca na prawie przejazdu i przechodu po działce gminnej nr 990/29 o pow. 0,0154 ha gwarantującej działce nr 990/28 dostęp do drogi publicznej za jednorazowym wynagrodzeniem w kwocie **854,85 zł**, w tym podatek VAT 23%. Przetarg odbędzie się w dniu **24.08.2022 r. o godz. 10.00** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, ul. Działkowa 1 w Sali Narad na I piętrze (pokój 112). W przetargu mogą brać udział osoby, które w terminie do 18.08.2022 r. wniosą wadium w pieniądzu w wysokości 6 749,99 zł na konto Urzędu Miejskiego w Libiążu: Bank PEKAO S.A. Nr 03 1240 4155 1111 0010 6069 7380 z dopiskiem „przetarg na sprzedaż dz. nr 990/28 + imię i nazwisko uczestnika przetargu”. Za termin wpłaty uważa się datę wpływu środków na ww. rachunek bankowy, pod rygorem uznania, że warunek wpłaty wadium nie został spełniony. Osoba ustalona jako nabywca nieruchomości ponosi wszelkie opłaty związane z jej zakupem (notarialne, sądowe itp.). Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, w Wydziale Architektury, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami (pokój nr 11, tel. 32 624 92 29). Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, a także zamieszczone na stronach internetowych tut. urzędu www.libiaz.pl; BIP. Ponadto informację o ogłoszeniu przetargu podano do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty w miejscowości Libiąż poprzez wywieszenie na tablicach ogłoszeń na terenie Gminy Libiąż.

**WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU
Burmistrza Libiąża z dnia 13 lipca 2022 r.**

Burmistrz Libiąża ogłasza drugi przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Libiąż, zapisanej w księdze wieczystej nr KR1C/00053974/6 Sądu Rejonowego w Chrzanowie oznaczonej działką nr **300** o pow. **0,1464 ha**, położonej w jednostce ewidencyjnej Libiąż-obszar wiejski, obręb Żarki w rejonie ul. Okulickiego i ul. Górników. **Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 70 000,00 zł**. Sprzedaż zwolniona jest z podatku od towarów i usług na podstawie art. 43 ust. 1 pkt 9) ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (t.j. Dz.U. z 2022 r. poz. 931, z późn. zm.). Przetarg odbędzie się w dniu **25.08.2022 r. o godz. 10.00** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, ul. Działkowa 1 w Sali Narad na I piętrze (pokój 112). W przetargu mogą brać udział osoby, które w terminie do 19.08.2022 r. wniosą wadium w pieniądzu w wysokości 10 500,00 zł na konto Urzędu Miejskiego w Libiążu: Bank PEKAO S.A. Nr 03 1240 4155 1111 0010 6069 7380 z dopiskiem „przetarg na sprzedaż dz. nr 300 + imię i nazwisko uczestnika przetargu”. Za termin wpłaty uważa się datę wpływu środków na ww. rachunek bankowy, pod rygorem uznania, że warunek wpłaty wadium nie został spełniony. Osoba ustalona jako nabywca nieruchomości ponosi wszelkie opłaty związane z jej zakupem (notarialne, sądowe itp.). Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, w Wydziale Architektury, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami (pokój nr 11, tel. 32 624 92 29). Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, a także zamieszczone na stronach internetowych tut. urzędu www.libiaz.pl; BIP. Ponadto informację o ogłoszeniu przetargu podano do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty w miejscowości Libiąż poprzez wywieszenie na tablicach ogłoszeń na terenie Gminy Libiąż.

**WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU
Burmistrza Libiąża z dnia 13 lipca 2022 r.**

Burmistrz Libiąża ogłasza drugi przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Libiąż, zapisanej w księdze wieczystej nr KR1C/00056526/2 Sądu Rejonowego w Chrzanowie oznaczonej działkami nr **4236/4** o pow. 0,1296 ha i **4236/5** o pow. 0,0188 ha, położonej w jednostce ewidencyjnej Libiąż-obszar wiejski, obręb Żarki przy ul. Kaliskiej. **Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 100 000,00 zł**, w tym podatek VAT 23%. Przetarg odbędzie się w dniu **22.08.2022 r. o godz. 10.00** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, ul. Działkowa 1 w Sali Narad na I piętrze (pokój 112). W przetargu mogą brać udział osoby, które w terminie do 16.08.2022 r. wniosą wadium w pieniądzu w wysokości 15 000,00 zł na konto Urzędu Miejskiego w Libiążu: Bank PEKAO S.A. Nr 03 1240 4155 1111 0010 6069 7380 z dopiskiem „przetarg na sprzedaż dz. nr 4236/4, 4236/5 + imię i nazwisko uczestnika przetargu”. Za termin wpłaty uważa się datę wpływu środków na ww. rachunek bankowy, pod rygorem uznania, że warunek wpłaty wadium nie został spełniony. Osoba ustalona jako nabywca nieruchomości ponosi wszelkie opłaty związane z jej zakupem (notarialne, sądowe itp.). Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, w Wydziale Architektury, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami (pokój nr 11, tel. 32 624 92 29). Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, a także zamieszczone na stronach internetowych tut. urzędu www.libiaz.pl; BIP. Ponadto informację o ogłoszeniu przetargu podano do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty w miejscowości Libiąż poprzez wywieszenie na tablicach ogłoszeń na terenie Gminy Libiąż.

KSIĄŻKA

Żółty dom. Wspomnienia

Wraz z huraganem Katrina nadeszła wielka woda i Żółty Dom zniknął. Jakby tam nigdy nic nie było. W tej epickiej książce Sarahy M. Broom historia huraganu, który spustoszył Nowy Orlean w 2005 r., to właściwie tylko jeden z elementów. Kolejnym jest huragan Betsy, ale to wciąż ułamek całości.

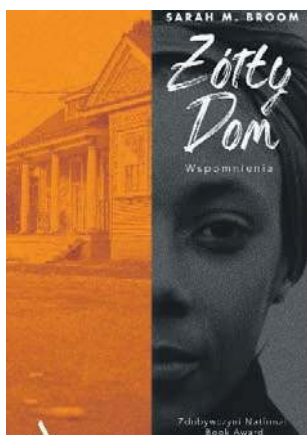
Sarah M. Broom kreśli portret swojej rodziny na przestrzeni kilkudziesięciu lat, a idąc dalej - obraz New Orleans East, tej części miasta, której nie opisują przewodniki i gdzie nie docierają turyści. Chyba że w klimatyzowanych autokarach, by zrobić zdjęcia zapleśniałym ruinom. Ale to też opowieść o rasizmie i „mieście obsesyjnie zafiksowanym na gradacji odciennych skóry”.

Ivory Mae, która w 1961 roku kupiła Żółty Dom we wschodniej części Nowego Orleanu, „od dziecka zdawała sobie sprawę z wartości swojej jasnej skóry i piegów, i faktury falistych włosów, o których mawiała, że są dobre. To, że jest faworyzowana, przejawiało się w ten sam sposób, w jaki przejawiają się wszystkie uprzedzenia – w podwójnych standardach. Ludzie rozpamiętyli się na widok Ivory, ale już niekoniecznie na widok córki - Elaine, która nie rozumiała, czemu jej skóra jest o kilka odcieni ciemniejsza...”

Ivory miała dziewiętnaście lat i jako pierwsza w swojej najbliższej rodzinie została właścicielką domu – zgrzebnego, parterowego, z pokojami ułożonymi na przestrzał, ale własnego. W tym domu wychowała dwanaścioro dzieci, swoich i przybranych. A potem... nadeszła wielka woda i Żółty Dom zniknął.

Najmłodszym dzieckiem Ivory jest Sarah. Wyjechała na studia, została dziennikarką i pracowała w magazynie „Oprah Winfrey” Napisała wspomnienia. Otrzymała za nie National Book Award.

Tadeusz Jachnicki



MUZYKA

Kriva Drina i Oreada

Szykuje się trzecia odsłona koncertowa tegorocznych Dni Chrzanowa, rozciągniętych od maja do września. W najbliższą sobotę, w ramach Letniej Sceny Kulturalnej, zagrają na pasażu za domem kultury dwa zespoły folkowe: Kriva Drina i Oreada. Co to za artyści?

Kriva Drina to grupa krakowska. Ma w swoim repertuarze muzykę bałkańską, m.in. z Serbii, Bośni, Macedonii, Chorwacji, Bułgarii. Serwuje też autorskie numery inspirowane „kulturą słowiańskiego Południa”. Wśród instrumentarium mamy m.in. gitarę akustyczną, akordeon, bas, perkusjo-nalia.

Z kolei zespół Oreada pochodzi spod Łodzi. Swoją muzykę określa jako FolkOFF, czyli taki „garażowy” folk. „Autorskie kompozycje i teksty są inspirowane przyrodą, kulturą ludową i naturą człowieka” – czytamy na oficjalnej stronie internetowej tej formacji. W 2020 r. ukazał się debiutancki album Oready „Mówili mi ludzie”. Proponuje m.in. nastrojowe piosenki zaaranżowane z udziałem gitar, klawiszy, skrzypiec, perkusji.

Krótko mówiąc – publiczność na chrzanowskich występach zespołów: Kriva Drina i Oreada, może się spodziewać rytmów do skakania i kołysania się. Wszystko w folkowej oprawie.

Łukasz Dulowski



FILM

Samiec Alfa

Czarna komedia to w polskiej kinematografii gatunek wciąż mało używany. A szkoda, bo dający olbrzymie możliwości i do krytyki społecznych zjawisk, i do odraeganiania wszelakich frustracji. Rodzeństwo aktorów: Katarzyna i Igor Priwieziencew, postanowili zmierzyć się z nią jako reżyserzy. Efekt jest co najmniej wart uwagi.

Piotrek (Adam Bobik) przychodzi na kurs rzucenia palenia, opłacony przez jego narzeczoną. Niestety w olbrzymim budynku myli sale i wchodzi na dowartościowujący mężczyzn kurs „Samca Alfa”, prowadzony przez charyzmatycznego Lidera (Mirosław Haniszewski). Pozostali uczestnicy kursu są wykorzystywanymi przez partnerki lub niemogącymi odnaleźć się w życiu przegranymi facetami. Piotrek chce się wycofać, ale wraz z kolejnymi zadaniami Lider coraz bardziej przekonuje go, że tak naprawdę nie chodzi o rzucenie palenia, ale o postawienie się kobiecie. Czy Piotrek da się omdotać?

Niewielki był budżet tego półniezależnego filmu. Mimo to twórcom udało się przekuć ograniczenia w jakość. Skromna scenografia buduje klaustrofobiczną przestrzeń, z której nie ma ucieczki. Znakomicie wypada cały zespół aktorski, który chwytą w lot groteskowo komediowy ton tej opowieści. Na szczególną uwagę zasługują: Tomasz Schuchardt i Konrad Eleryk – znani z polskiego kina dotąd głównie jako gangsterzy i policjanci udowadniają, że świetnie czują się również w lżejszym repertuarze, nienachalnie puszczając oko do widza. Można mieć pretensje do nagłej zmiany poetyki pod koniec tego filmu. Z lekkiej satyry robi się mroczna makabreska. Czego jednak spodziewać się po firmie produkcyjnej, która nazwała siebie „Parasite” na cześć koreańskiego zdobywcy Oscara operującego makabreską?

Tomasz Jurkiewicz



HOROSKOP

Od 13 do 19 lipca

BARAN



Tydzień lekko rozleniwiający, świetny na urlop. Spokas się z kimś spod znaku Skorpiona lub Ryb, nierzadko będzie to odświeżenie nieco przygasłej znajomości. Wielu z Was będzie w tym tygodniu poświęcać swój czas dzieciom lub wnukom. Często będą oni oczekiwać po Tobie rady lub opowiedzenia się po ich stronie. W pracy trochę spokojniej, choć niewykluczone, że ktoś poprosi Cię o niewielką przysługę. W weekend spraw, by wieczory były pełne romantyzmu i czułości.

BYK



Zwróć uwagę na to, co i do kogo mówisz. Impulsywność Ci zaszkodzi, zwłaszcza jeśli wypowiesz parę gorzkich słów pod adresem kogoś, na kim Ci zależy. Unikaj tematów drażliwych lub osób, które działają na Ciebie jak przysłowiowa „płachta na byka”. Od Ciebie zależy spokój w związku. Osoby poszukujące swojej drugiej połówki będą się cieszyć popularnością i niewykluczone, że ją znajdą. Weekend spędź na wolnym powietrzu.

BLIŹNIĘTA



Szczęśliwe zbiegi okoliczności lub spotkania dawno niewidzianych znajomych pomogą Wam w rozwiązaniu istotnej sprawy. Dobry czas na realizację pomysłów sprzed lat, pracę charytatywną lub bezinteresowną pomoc bliskim. To również czas wsłuchiwanie się w samego siebie. Słuchajcie podpowiedzi serca, unikajcie plotek. Neptun pobudzi zainteresowania ezoteryką. Pod koniec tygodnia niespodziewanie będziecie zmuszone odwołać zaplanowane spotkanie.

RAK



Jako kobieta odczujesz wsparcie męża. Razem będziecie mocno zaangażowani w istotną sprawę zarówno ze względów finansowych, jak i rodzinnych. Mężczyźni mogą spodziewać się większej ilości obowiązków w pracy. Nierzadko związane to będzie z uznaniem, jakie zyskujesz ostatnio w oczach szefa. Podróże służbowe, nowe znajomości też bardzo możliwe, a dla samotnych niespodziewana zmiana w sferze uczuciowej.

LEW



Nagle znikną problemy z komunikacją. Otoczony życzliwymi ludźmi będziesz tryskał dobrym humorem. Znikną wzajemne animozje – wszelkie stosunki z innymi, a głównie z córką, matką i żoną, będą układać się po Twojej myśli. Nie podejmuj teraz decyzji w sprawach finansowych, nawet usilnie proszony o pożyczkę zdobądź się na odmowę. Są małe szanse na odzyskanie w przyszłości wydanych teraz pieniędzy. Weekend spędź lepiej w domu – inaczej możesz spotkać kogoś nielubianego.

PANNA



Wiele z Was ma w planach zmienić wkrótce styl życia co postawi Was w sytuacji, w której konieczne stanie się szybkie przystosowanie do tego co nowe. Już teraz niejednemu raz trzeba będzie zaciągnąć zęby. Zrobić wysiłek by wyjść ze swojej strefy komfortu. Pozytywne nastawienie do tego co Cię czeka pomoże Ci w przetrwaniu trudniejszego tygodnia. Sprawy związane ze zdrowiem znajdą korzystne dla Ciebie rozwiązanie. W pracy możesz liczyć na dobrą współpracę z innymi.

WAGA



Pozycja Neptuna w tym tygodniu pokazuje, że czasem będziesz musiała albo będziesz chciała pokazać się od innej strony niż chciałabyś. Jeśli ważne staną się dla Ciebie rozważa i poczucie obowiązku, sprawy będą zmierzały w dobrym dla Ciebie kierunku, usłyszysz dobre informacje. Spodziewaj się przełomu w sprawach domowych i uczuciowych, to, co stare, dojrzałe, odchodzi, to co nowe zdaje się mieć przed sobą bardzo pomyślną przyszłość.

SKORPION



Nie będzie Cię teraz w domu, co wypomni Ci niejeden z najbliższych rodzina – najczęściej mąż lub żona. Wiele par stanie przed nowymi wyborami, dla Ciebie samego to korzystny tydzień na pokazanie się w nowym świetle dotychczasowemu, a w najlepszym z możliwych nowemu pracodawcy. Jeśli chcesz zrobić krok naprzód staw czoła pozycjom Słońca i Neptuna i tendencji do stawiania sobie nierealnych celów. Zamiast wygodą kieruj się praktycznymi względami. Dobrze rozważ za i przeciw.

STRZELEC



Zwróć uwagę na otoczenie, zwłaszcza jeśli czujesz się osamotniony. Wokół Ciebie są przyjaciele i ludzie, z którymi łączą Cię wspólne zainteresowania. Jeśli wykaziesz się inicjatywą, czekają Cię spotkania z ciekawymi ludźmi, którzy pomogą Ci w realizacji Twoich celów. Wykorzystasz swoją wyobraźnię i poczucie estetyki. Chętnie będziesz podróżować. Będziesz się dobrze bawił wśród ludzi, których dobrze znasz. W niedzielę wyjdź na spacer – może spotka Cię coś wyjątkowego.

KOZIOROŻEC



Ktoś o osobowości Raka lub Ryb – niewykluczone, że kobieta – będzie Cię pociągał i odpychał jednocześnie. Poczujesz, że to ktoś ważny w Twoim życiu, ale nie wszyscy odważą się na odstępstwo od swoich zasad, zaryzykowanie czy zrobienie czegoś szalonego. Niekiedy jednak uczucie uzależnienia będzie tak silne, że postawisz wszystko na jedną kartę, poddając się temu, co według Ciebie jest nieuchronne. Dobrze przemyśl, czy warto igrać z przeznaczeniem.

WODNIK



Kilka planet w ruchu retrogradacyjnym sprawia, że wydarzenia kluczowe nie piętrzą się i zmiany są łagodniejsze, niekiedy też możesz odczuwać zastój, zatrzymanie się jakiejś sytuacji. Cierpliwość jest kluczem do dobrego samopoczucia. Warto teraz poświęcić czas na swój dom i otoczenie w jakim przebywasz. Zrób generalne porządki, a nawet przemebuj mieszkanie. Niektórzy z Was poczynią przygotowania do pojawienia się dziecka w rodzinie.

RYBY



W tym tygodniu bądźcie czujne i nie powierzajcie swoich tajemnic czy informacji z życia prywatnego komuś niesprawdzonemu, nie zmuszajcie się również do robienia rzeczy, które kłócą się z Waszym systemem wartości w imię dawnej przyjaźni czy zadowolenia szefa. Ważne decyzje odłóżcie na inny tydzień. Pomyślcie za to jak interesująco spędzić czas wolny po pracy, wiele z Was będzie miało okazję do skorzystania z zaproszenia.

Anna Kępka Facebook: Wróżka Anna Mistrz Reiki

Kajakarze pokazali charakter

Kajakarze MKSW Trzebinia są w pełni sezonu. Za nimi dobry start w Długodystansowych Mistrzostwach Polski. Szykują się teraz na juniorskie mistrzostwa kraju.

W połowie czerwca 8-osobowa reprezentacja trzebińskiego klubu uczestniczyła w Długodystansowych Mistrzostwach Polski w Augu-

stowie. W wyścigu C-2 na 5 km juniorki młodsze Victoria Król i Natalia Żegleń zajęły trzecie miejsce z czasem 36 minut i 39 sekund.

- Trenujemy półtorej godziny dziennie na wodzie i w siłowni. W soboty mamy dwa treningi. Od września idziemy do Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Wałczu - powiedziały nam zawodniczki.

Startująca w tej samej kategorii, tyle że w C-1 Jesica Śleziak, przypłynęła

do mety piąta. Zmagający się z kontuzją łokcia Piotr Woch był dziesiąty w „jedynce” juniorów na dystansie 10 km. Emilia Dyląg w rywalizacji młodziczek w wyścigu na 3 km zajęła czwartą lokatę. W „dwójce” młodzieńców Michalina Piegza i Marianna Sikora uplasowały się na czwartej lokacie.

Na początku lipca Piotr Woch popłynął w rozegranych w Bydgoszczy 85. Mistrzostwach Polski Seniorów w Sprincie Kajakowym.

Także i tym razem kontuzja dała znać o sobie i utalentowany zawodnik zakończył swój udział w tej prestiżowej imprezie na półfinałach rywalizacji w „jedynce” na 500 m. Z dobrej strony pokazali się w tych mistrzostwach wychowankowie MKSW Trzebinia, startujący w barwach innych klubów. Elżbieta Łoboziak, reprezentująca AZS AWF Poznań, w finale wyścigu na 500 m zajęła siódme miejsce. W „dwójce” razem

z Ewelina Antos wywalczyła srebrny medal.

- To oznacza, że od jesieni powinna być w kadrze olimpijskiej seniorek - podkreśla Adam Smyk, trener trzebińskich kajakarzy.

Inny wychowanek MKSW Kamil Pandel w barwach Zawiszy Bydgoszcz wywalczył złoty i srebrny medal w kategorii C-4 na 500 m i 1 km.

- Cieszy to, że pokazują się w Polsce. Trochę żal, że oboje nie osiągają takich wyników w barwach Trzebi-

ni, ale przy rosnących kosztach nie ma na to pieniędzy. Staramy się bardzo, by jakoś spiąć budżet i dokończyć sezon - zauważa trener Smyk.

W niedzielę jego podopieczni pojechali na obóz sportowy nad Jezioro Rożnowskie. Pod koniec lipca w Poznaniu czeka ich najważniejsza impreza, czyli Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży i Mistrzostwa Polski Juniorów, Juniorów Młodszych i Młodzików.

Marek Oratowski

KRÓTKO

PIŁKA RĘCZNA

Kadrowicze w Rewalu

Młodzicy PMOS Chrzanów przebywają wraz z trenerem Leszkiem Wójcikiem na obozie kadry Małopolski w Rewalu. Łączą tam treningi w wypoczynkiem.

KOLARSTWO

Przejechali Szlakiem Orlich Gniazd

W sobotę z Rynku w Krzeszowicach na 160-kilometrową trasę do Częstochowy wyruszyli uczestnicy Ultra Jura MTB Maratonu. W tym gronie byli także reprezentanci Ocyńkowni Śląsk SCHC Team Chrzanów. Najszybszy z nich okazał się Kamil Filipek z Chrzanowa (15. lokata - 7 godzin 58 minut i 20 sekund).

PIŁKA NOŻNA

W sobotę pierwszy sparing MKS-u

W poniedziałek zajęcia wznowili piłkarze MKS Trzebinia, którzy w nowym sezonie zagrają w V lidze. Treningi będą mieli cztery razy w tygodniu. Do tego dojdą sparingi, wszystkie wyjazdowe. Już w sobotę 16 lipca „żółto-czarni” zagrają z Płoniem Jerzmanowice. Na pierwszym treningu pojawiło się

aż ośmiu nowych piłkarzy, grających wcześniej na poziomie klasy okręgowej i IV ligi. Definitywnie z kadry odchodzą Przemysław Ruczyński, Łukasz Sochacki, Radosław Górka i Jakub Horawa. Akces do zespołu zgłosił 43-letni bramkarz Łukasz Gielarowski, który wraca na „stare śmieci”. Ostatnio bronił barw występującego w klasie okręgowej LKS Rajsko.

PIŁKA NOŻNA

Pucharowe pary dobrane

Działacze PPN Chrzanów rozlosowali pary I rundy piłkarskiego Pucharu Polski. Spotkania zostaną rozegrane 6 i 7 sierpnia. Zestaw par wygląda następująco: MKS Libiąż - MKS Trzebinia, Zryw Brodla - Ciężkowianka Jaworzno, Nadwiślanka Okleśna - Fablok Chrzanów, Wolanka Wola Filipowska - Victoria 1918 Jaworzno, Jutrzenka Ostreżnica - Zgoda Byczyna, Górnik Siersza - Zagórzanka Zagórze, SPRiN Regulice - LKS Żarki, Polonia Luszowice - Nadwiślanin Gromiec.

BOKS

Rywal na deskach

Filip Bochenek z Akademii Bokserskiej w Libiążu na zakończenie zgrupowania kadry Polski młodzików wystąpił w meczu bokserskim Polska - Ukraina. Pokonał Oleksandra Prushynsuy, posyłając rywala już w pierwszej rundzie na deski. Zawodnik walczy o miejsce w składzie na Mistrzostwa Europy w Turcji.

oprac. (RAT)

W Żarkach liczą na progres

Piłkarze Żarek we wtorek 12 lipca zaczęli przygotowania do nowego sezonu w „okręgówce”. Zawodnicy, trener, działacze i kibice liczą, że zespół spisze się w nim lepiej, niż w ostatnim roku.

W kadrze nie będzie wielkich zmian. Na razie nikt nie zgłosił chęci odejścia. Działacze chcą pozyskać obrońcę i pomocnika. Mają już na oku kandydatów do wzmocnień, ale na razie nie chcą podawać szczegółów.

Piłkarzy czekają sparin-

gi z Polanką Wielką, Gromcem, Myślachowicami i Bachowicami. W pierwszy weekend sierpnia w I rundzie Pucharu Polski jedenastka prowadzona przez Roberta Saternusa zmierzy się z Regulicami.

10

w tylu spośród 30 meczów minionego sezonu piłkarze Żarek wywalczyli punkty.

Inauguracja sezonu wadowickiej „okręgówki” nastąpi 13 sierpnia. Gracze Żarek zaczną od wyjazdowego pojedynku z beniaminkiem Halniakiem Targanice.

- Ostatnio zostały przeprowadzone prace modernizacyjne na naszym boisku. Fir-

ma wyremontowała nam murawę. Prace sfinansowała kopalnia w ramach szkód górniczych, które występowały na naszym obiekcie - informuje Zdzisław Bębenek, prezes żareckiego klubu.

Poprzedni sezon nie wyszedł drużynie. Utrzymała się, ale na pewno 12. lokata wywalczona przy dorobku 28 punktów wywalczonych w 30 meczach nie była szczytem marzeń osób związanych z klubem.

- Przypuszczam, że stać nas na miejsce w środku tabeli. Tym bardziej, że odeszły dwie najlepsze drużyny. Z beniaminkami, czyli Bobrkiem, Ciężkowianką, Targanicami i Juszczynem, można będzie powalczyć o punkty - podkreśla prezes.

(RAT)

Zawodnik z Chrzanowa z orzełkiem na piersi

Wychowanek PMOS Chrzanów Marcin Głuszczenko gra w reprezentacji Polski w Mistrzostwach Europy U-20 w piłce ręcznej w Portugalii.

W fazie przygotowawczej Polacy zagraли sparingi z Węgrami i Bahrajnem. Na Euro rozgrywane w portugalskim Porto po zgrupowaniu w Szczyrku trener Zygmunt Kamys zabrał 16 zawodników. W młodzieżowej kadrze jest także Marcin Głuszczenko, lewy rozgrywający z Chrzanowa. Wychowanek PMOS Chrzanów reprezentuje obecnie barwy pierwszoligowego Zagłębia Sosnowiec. W przeszłości grał w barwach SMS Kielce. Pod koniec lipca skoń-



Marcin Głuszczenko

czy 20 lat. Ma 185 cm wzrostu i waży 75 kg. Od kilku lat ten zawodnik pozostaje w kręgu zainteresowania trenerów kadry narodowej. Między innymi był członkiem kadry juniorów młodszych, prowadzonej przez Mariusza Jurasika.

Polacy na mistrzostwach U-20 w Portugalii znale-

li się w silnej grupie A. Przeegrali dwa pierwsze mecze (31-41 z Portugalią i 32-41 z Hiszpanią). Wygrali zaś (32-26) starcie z Norwegią. Marcin Głuszczenko wychodził na pakiet we wszystkich tych spotkaniach, ale na razie nie udało mu się zdobyć bramki. Zaliczał za to asysty.

Z fazy zasadniczej do rundy głównej awansowały dwa pierwsze zespoły - Hiszpania i Portugalia. Pozostałe ekipy, w tym Polacy, zagrają o miejsca 9-16. Mecze młodzieżowej reprezentacji Polski można oglądać na żywo w Viaplay. We wtorek, już po zamknięciu bieżącego numeru, nasi zawodnicy zmierzyli się ze Słowenią. W środę 13 lipca o godz. 13 zagrają jeszcze z Wyspami Owczymi.

(MOR)

Mateusz Juszcak z KS Victoria Trzebinia wyskakał w weekend szóste miejsce lekkoatletycznych mistrzostw Polski.

Na początku roku ustanowił rekord życiowy w skoku wżwity w hali, pokonując na mityngu w Aleksandrowie Łódzkim poprzeczkę zawieszoną na wysokości dwóch metrów. Ten wynik dał mu też prawo startu w mistrzostwach Polski U20 w Rzeszowie. Tam z wynikiem 1,97 cm zajął szóste miejsce. Rok wcześniej w imprezie tej rangi był piąty.

Na otwartym stadionie także skoczył już w tym sezonie 2 metry. W minioną sobotę wystartował w Radomiu w 76. PZ-LA Mistrzostwach Polski w kategorii U20. Wyrównał na tej imprezie swój rekord życiowy.

- Zaczął od wysokości 1,87 m. Zaliczył ją w drugiej próbie. Dwie kolejne wysokości, czyli 1,92 i 1,96 m skoczył w pierwszych próbach. Natomiast 2.00 m pokonał w drugim pode-



Mateusz Juszcak na stadionie w Radomiu

ściu. Niestety, we wszystkich trzech próbach na wysokości 2,03 metra zaliczył zrzutki. Ostatecznie zajął szóste miejsce - opowiada trener Ewa Sierka.

Zawodnik ma 197 cm wzrostu i waży 76 kg.

- Na rozbiegu czuję się do-

brze, ale na pewno jest jeszcze trochę do poprawy. Tak samo jak ułożenie ciała nad tyczką. Liczę, że to wszystko z czasem uda się zgrać i treningi przyniosą efekt - mówił zawodnik na łamach „Przełomu” na początku tego sezonu.

(MOR)



Teraz domy można stawiać bez pozwolenia. Państwo nawet darmowe projekty oferuje. To nic, że niewiele się różnią. W końcu przestaniemy zazdrościć drugiemu i obgadywać sąsiada. Będzie czas się skupić, by na głowę nic nie spadło.

Ludzie na osiedlowe Zebrania nie chodzą. Nie ma się co dziwić. Bo ukochany serial w TV, bo pizzę akurat przywieźli, bo gorąc na zewnątrz... Powodów jest wiele. Efekt? Chrzanowska Północ nie ma rady osiedlowej. Ale nie ma się co martwić, ktoś zdecyduje za nich. Przynajmniej będzie na co narzekać przy piwku.

Ochodzimy od węgla, więc kopalnia w sąsiedztwie wraca do budowy szybu, znaczy więcej węgla wydobędzie spod ziemi. Później to już sama ekologia: zielone ogrody na hałdach, nawadnianie podziemnych tuneli.

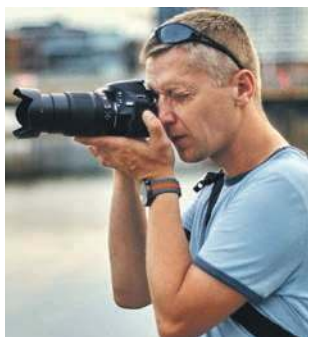
Felcjanek opuszczają Krystynów. Powód? Chętnych do noszenia habitu brak. Podobny kłopot od pewnego czasu trapi też księży. Siostry z rozrównaniem wspominają dobre czasy, znaczy wojnę i komunę, gdy powołań było sporo. Teraz wojny się nie spodziewają, ale modlą się, by choć władza przestała Kościół na rękach i ustach nosić. Może wówczas ich problemy się skończą.

Rozbudowa szkoły w Grojcu się przedłużyła od miesięcy. Roboty dobiegły końca, choć końca nie widać. Jak mówi burmistrz, trwa kompletowanie dokumentacji. Pewnie trochę potrwa, bo po takim czasie i tylu zmianach nie wiadomo gdzie co leży.

przełomowe
KADRY



Nabrzeże Pomorskie w Gdyni



Artur Sarna

Tak wygląda „Dar Pomorza” w obiektywie Artura Sarny z naszej facebookowej grupy „PRZEŁOMowe Kadry”.

Pan Artur bardzo często publikuje fotki ze swoich wieczornych spacerów, m.in. po Trójmieście. Tym razem pięknie sportretował trzymasztową fregatę „Dar Pomorza”, zacumowaną przy Nabrzeżu Pomorskim w Gdyni.

Przypomnijmy, że fregata zo-

stała zbudowana w stoczni w Hamburgu w latach 1909-1910. Pod polską banderą pływała od 1930 r. Obecnie jest statkiem-muzeum.

Artur Sarna na ogół pokazuje na „PRZEŁOMowych Kadrach” nocne zdjęcia architektury miejskiej. Są dopracowane i dobrej jakości.

Mieszka w Trzebinie. Pracuje w firmie handlującej chemią. Fotografowaniem zajmuje się hobby-stycznie od 8-9 lat.

(ŁD)

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w Przełomie nr 27 (1048) z 11 lipca 2010 r.

■ Komisja edukacji w Chrzanowie od roku postuluje, aby podczas wakacji organizować coś dla dzieci wiejskich. Mamy lipiec. A że na zorganizowanie czegokolwiek jest już za późno, to wszystko zostanie po staremu, czyli w sołectwach nic nie będzie się działo. Dzieciaki miejskie mogą się przynajmniej popłuskać w basenie na Kątach. Mają też cyfrowe kino! Wiceburmistrz Robert Maciaszek odrzuca nawet propozycję, żeby dzieci z wiosek dowozić do centrum miasta, bo gmina nie ma na to funduszy.

Po 10 latach sytuacja diametralnie się zmieniła. Po wioskach wędruje MOKSiR i dostarcza dzieciom wakacyjnych rozrywek. I nie trzeba nikogo już o to prosić. Gorzej mają nawet teraz dzieci z miasta, bo basen na Kątach w przebudowie.

■ Po dwóch latach radni z Chrzanowa uchwalili nowy miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego dla obszaru przy dawnej bazie PKS przy ul. Balińskiej. Dzięki planowi może tu powstać obiekt handlowy o powierzchni ponad 2000 m². Inwestor jest na horyzoncie.

Wiemy, że nic tu nie powstało oprócz planu zagospodarowania. A dawna baza PKS, nieruchomość nie do końca wiadomo dziś czyja, straszy. Planowanie zaś przeniosło się w inne rejony miasta.

■ Chrzanowskie pogotowie ratunkowe obsługiwane przez 5 dyspozytorów za miesiąc przejdzie do historii. Oznacza to, że po wykreśceniu numeru 999 zgłosi się dyspozytor z Krakowa. Ratownicy i lekarze obawiają się tej zmiany.

Każda nowość budzi obawy. Na początku nowi dyspozytorzy z Krakowa faktycznie mieli problemy z lokalnymi nazwami geograficznymi, ale szybko je opanowali przy pomocy nowoczesnych aplikacji. Kręcąc dziś 112, można się więc nie bać.

■ Oddawanie inwestycji w terminie przestało być modne. Północno-wschodnia obwodnica Chrzanowa od dawna jest gotowa, ale nie ma zgody na jej użytkowanie. Ludzie się denerwują, urzędnicy zachowują stoicki spokój i powoli przygotowują stosowne papiery (zgody).

Chwilowo nie buduje się u nas żadnych strategicznych obwodnic, co nie oznacza, że komunikacyjnie czujemy się jakoś zaspokojeni. Tworzenie koncepcji, planów, projektów trwa jeszcze dłużej, więc szkoda nerwów..

TAK BYŁO, TAK JEST...

Wiadukt nad Krakowską w Chrzanowie

Archiwalne zdjęcie pokazuje wjazd na Krakowską w Chrzanowie od skrzyżowania Trzebińskiej, Podwale i Szpitalnej w 1964 r. Jest dość zadziwiające.

Jak pisał Leszek Morawiecki na naszej facebookowej grupie „PRZEŁOMowe Historie”, widzimy na fotografii dekorację z pomalowanej dykty, którymi przyozdobiono wiadukt z okazji 700-lecia Chrzanowa. Wtedy rok 1264 przyjmowano za początek historii tego miasta. Dzisiaj uważa się, że jest ono znacznie starsze.

Warto też zwrócić uwagę na znak z prawej, informujący o dwukierunkowym ruchu samochodowym pod wiaduktem nad Krakowską. Aktualnie, po jego przebudowie, ma obowiązywać takie samo rozwiązanie komunikacyjne.



(ŁD) Udekorowany wiadukt nad Krakowską w Chrzanowie w 1964 r.



Stan współczesny

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

**Reporterzy „Przełomu”
32-753-51-11, 32-623-48-94**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Marek Oratowski,
Natalia Feluś
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

- Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Krzeszowice
(Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-17.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:



**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL

Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.



przełom[®]

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



13 lipca 2022 nr 28 (1556)

WOLA FILIPOWSKA
- OSTREŻNICA

Droga będzie jak nowa

s. 2

KRZESZOWICE

Wodociągi inwestują bez obaw o wzrost taryfy

s. 12

BABICE

Podejrzane auto krąży nocą

s. 3

CHRZANÓW

Pies rzucił się na mężczyznę

s. 8

SPORT

s. 27

- Kajakarki z Trzebini z medalem MP
- Wychowanek PMOS Chrzanów gra z orzełkiem na piersi
- Piłkarze Żarek liczą na progres

Strzały w komendzie policji

28-latek z nożem i młotkiem wtargnął do Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie. Wykrzykiwał: „Zabiję was, zabiję was!”. Mundurowi odpowiedzieli strzałami z broni palnej.

s. 5

Nie potrafimy się oswoić z umieraniem

s. 2

Czarne chmury nad uchwałą antysmogową

s. 3

NA LATO



FOT. DANIEL SZURA

Aisza wśród najpiękniejszych

Aisza Markiewicz z Chrzanowa jest modelką i influencerką. Zdobyła właśnie tytuł I Wicemiss Województwa Małopolskiego.

s. 13



FOT. AGNIESZKA FILIPOWICZ

Wszystkie światy Jana Słezaka

Emerytowany dyrektor techniczny szpitala w Chrzanowie znalazł wreszcie czas na swoje pasje. Napisał już 10 książek i zapowiada kolejną.

s. 15



FOT. OSIP TENCZYŃSKI

Strażacy pomagają ściągnąć rannego mężczyznę

Wypadek na budowie. Mężczyzna trafił do szpitala

ZALAS. Pracownik firmy wykonującej roboty budowlane przy zespole szkół spadł z rusztowania.

s. 2

Sto lat pana Mariana



Marian Łukasik z Regulic skończył właśnie 100 lat. Urodził się w 1922 r., gdy Polska już trochę okrzepła po odzyskaniu niepodległości, a Władysław Reymont jeszcze nie wiedział, że za „Chłopów” otrzyma Literacką Nagrodę Nobla.

s. 4

Matury i egzaminy klas ósmych w cieniu pandemii

Wyniki tegorocznych egzaminów rozczarowały i uczniów, i nauczycieli. Większość z nich tłumaczy, że powodem tak niskich średnich jest pandemia i wielomiesięczna nauka zdalna.

s. 5

Setki kilometrów dla Maksa

Trzech przyjaciół z grupy rowerowej „Rolls Boys” kieruje się z Chrzanowa na Wrocław, Berlin i Szczecin. Będą zbierać pieniądze na operację i rehabilitację Maksa Tomali z Jaworzna.

s. 4

ogłoszenie

KOCIOŁKI NA PRAŻONE

EMALIA ŻELIWO

CENY HURTOWE

4L 8L 10L 15L

530 444 422

Nikt nie jest w stanie się oswoić z umieraniem

Dopiero gdy bezpośrednio dotyczy nas problem związany z odchodzeniem bliskich, zaczynamy szukać pomocy, dowiadywać się, co w ogóle można zrobić – zauważa lekarz Krystyna Domagała, specjalistka medycyny paliatywnej, a także chirurg oraz ordynatorka nowego oddziału paliatywnego w szpitalu w Chrzanowie.

Ewa Solak: O tym, że brakuje placówek opiekujących się osobami nieuleczalnie chorymi, mówiło się od dawna. Oddział medycyny paliatywnej właśnie zaczął działać w chrzanowskim szpitalu. **Krystyna Domagała:** Trzeba odróżnić opiekę paliatywną, realizowaną w ramach oddziałów paliatywnych lub hospicjów stacjonarnych, od opieki długoterminowej, oferowanej przez zakłady opiekuńczo-lecznicze. To są dwa różne podmioty. W pierwszym przypadku pomoc skierowana jest do osób nieuleczalnie chorych, głównie z powodu nowotworów, z objawami nienadającymi się do leczenia w warunkach domowych. Natomiast



Krystyna Domagała

w drugim przypadku dotyczy osób starszych z chorobami charakterystycznymi dla tego wieku, wymagającymi opieki i leczenia przewlekłego.

Nie od dziś zajmuje się pani osobami umierającymi. Od kilkunastu lat jestem związana z chrzanowską filią Hospicjum Homo Homini w Jaworznie, gdzie realizujemy opiekę hospicyjną w domu chorego, oraz w ramach poradni medycyny paliatywnej. Z doświadczenia muszę powiedzieć, że wiedza na jej temat nie jest wystarczająca. Dopiero gdy bezpośrednio dotyczy nas problem związany z odchodzeniem bliskich, zaczynamy szukać pomocy, dowiadywać się, co w ogóle można zrobić.

Oswajanie się z umieraniem nie jest łatwe.

Myślę, że nikt nie jest w stanie oswoić się z takim problemem. Dla każdego to bolesne doświadczenie, również dla zespołu hospicyjnego. Użyłam słowa zespół, bo opieka nad chorym jest realizowana zarówno przez lekarza, pielęgniarkę, psychologa, fizjoterapeutę, opiekuna, jak i inne osoby, pracujące nad poprawą jakości życia chorego i jego rodziny. Opieka paliatywna afirmuje życie, jej celem jest utrzymanie jak najdłużej pełnej aktywności chorego i towarzyszenie w godnym odejściu.

Najbliżsi często obawiają się, że nie podołają opiece nad umierającą babcią czy dziadkiem.

W ramach domowej opieki hospicyjnej najbliżsi zwykle przechodzą szybki kurs opieki nad chorym. Pokazujemy, jak

radzić sobie z taką osobą, jak podawać leki, przeprowadzać toaletę itp. Większość rodzin chętnie współpracuje i wkrótce pozbywa się strachu. Chodzi w większości przypadków o chęć jednak przebywać w domu; miejscu, gdzie czują się bezpiecznie; z osobami, które kochają.

Nie zawsze to jest możliwe.

To prawda. Dzisiaj nasza praca nie jest niczym szczególnym, ale kiedyś, jeszcze całkiem nie tak dawno, w ogóle nie istniała. Trudno to sobie nawet wyobrazić, że ludzie nie dostawali żadnych leków uśmierzających ból, łagodzących cierpienie. Pierwsze hospicjum powstało w Londynie w 1963 r. Dopiero w latach 80. ubiegłego wieku nastąpił rozwój medycyny paliatywnej i zaczęły powstawać coraz liczniejsze hospicja. Sprzyjał temu rozwój nauk medycznych, farmakologii, biochemii, fizjologii i wprowadzenie do leczenia opioidów.

Nie każdy chory pacjent chce się pogodzić z tym, że umiera. Raczej nikt nie chce umierać. Rzadko się zdarza, żeby chory inicjował dyskusję na temat własnej śmierci. Natomiast zawsze informujemy pacjenta o jego stanie, o podejmowanych działaniach. Do końca bierze on udział w podejmowaniu decyzji o dalszym postępowaniu. Informacje przekazy-

wane są stopniowo, adekwatnie do zainteresowania i potrzeb chorego. Nie można jednak przekazywać nieprawdy.

Oddział medycyny paliatywnej to nie to samo, co hospicjum.

Świadczenie stacjonarnej opieki paliatywnej może być realizowane w ramach oddziału szpitalnego lub w ramach formy organizacyjnej, jaką jest hospicjum. W obu przypadkach umowa z NFZ uwarunkowana jest tymi samymi wymogami. Opieka hospicyjna czy opieka paliatywna oznaczają również to samo. Hospicja, jako forma organizacyjna, powstały jednak wcześniej.

Personel na szpitalnym oddziale w Chrzanowie jest już skompletowany?

W większości tak. Na początek będzie pracować dwóch lekarzy, jeden ze specjalizacją z medycyny paliatywnej, drugi z zamiarem jej podjęcia. Potem lekarzy będzie trzech. Są pielęgniarki, część po specjalizacji z medycyny paliatywnej, jest psycholog, fizjoterapeuta.

Żeby trafić tu na oddział medycyny paliatywnej, pacjent musi mieć skierowanie?

Tak. Może je wystawić każdy lekarz. Przyjmowane będą tylko przypadki planowe, po wcześniejszym uzgodnieniu terminu.

506 868

aut elektrycznych BYD sprzedał w pierwszym półroczu chiński BYD, a Tesla - 406 869. Trzeci na liście SAIC sprzedał 253 624 samochody EV. Grupa Volkswagen jest dopiero na 4. miejscu z 253 624 autami. Pierwszą piątkę zamyka koncern Hyundai-Kia, który sprzedał 186 821 elektrycznych aut.

300

mln EUR zainwestują w Ksawerowie pod Łodzią Japończycy. Powstanie tam fabryka pomp ciepła. Zatrudni 1000 osób.

3 370 000

Ukraińców było w Polsce na koniec maja, wg danych Unii Metropolii Polskich. W największych polskich miastach - 1,43 mln. W tej drugiej grupie 28 proc. chce znaleźć mieszkanie w Polsce, a 27 proc. szuka u nas pracy.

4 691 000

Ukraińców wjechało do Polski od 24 lutego tego roku. W ostatnich dniach więcej z nich wraca do domu (ok. 27 tys. dziennie) niż do nas przybywa (ok. 23 tys. dziennie).

67

proc. mieszkańców największych polskich miast zaangażowało się w pomoc uchodźcom, a 525 tys. tych mieszkańców przyjęło obywateli Ukrainy w swoich domach i mieszkaniach.

Remont drogi za 16 milionów złotych



W podpisaniu umowy z wykonawcą, oprócz starosty Wojciecha Pałki i jego zastępcy, uczestniczył m.in. burmistrz Krzeszowice Wacław Gregorczyk, radni i sołtysi z miejscowości, przez które przebiega droga

Droga powiatowa z Woli Filipowskiej przez Filipowice, Miękinie, Nową Górę do Ostrężnicy, będzie jak nowa. Prace wkrótce się zaczną.

W piątek dyrektor Zarządu Dróg Powiatu Krakowskiego Jacek Gryga podpisał umo-

wę z wykonawcą – przedstawicielem firmy Colas Polska. Podczas spotkania obecny był również starosta krakowski Wojciech Pałka, jego zastępca Arkadiusz Wrzosek oraz burmistrz Krzeszowice Wacław Gregorczyk.

Starostwo otrzymało dofinansowanie na remont z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg (8 mln zł). Powiat krakow-

ski przeznaczy na to 6,2 mln zł, a gmina Krzeszowice 1,8 mln zł.

Prace obejmą nie tylko wymianę nawierzchni na całym ośmiokilometrowym odcinku, ale także m.in. remont kanalizacji deszczowej, pobocza, zjazdów, wiat przystankowych, odwodnienia. Firma Colas ma na to 14 miesięcy od daty podpisania umowy.

(E)

Wypadek na budowie. Mężczyzna trafił do szpitala

ZALAS. Pracownik firmy wykonującej roboty budowlane przy zespole szkół, stojąc na rusztowaniu, stracił nagle równowagę.

W poniedziałek, po godz. 11, na miejsce zdarzenia zaalarmowano straż pożarną, pogotowie i policję. - Mężczyzna pracował na rusztowaniu. Spadł z wysokości ok. 2 metrów. Kiedy przybyliśmy na miejsce, był przytomny – informuje Paulina Jaśkowska, zastępca komendanta Komisarzatu Policji w Krzeszowicach.

Ratownicy medyczni udzielili rannemu pierwszej pomocy, a następnie wspólnie ze strażakami i policjantami ewakuowali go z wysokości pierwszego piętra.

- 36-letni pracownik został przewieziony do szpitala. Sprawę bada Państwowa Inspekcja Pracy – dodaje Paulina Jaśkowska.

(E)



W Zalasiu doszło do wypadku

Kajakarze pokazali charakter

Kajakarze MKSW Trzebinia są w pełni sezonu. Za nimi dobry start w Długodystansowych Mistrzostwach Polski. Szykują się teraz na juniorskie mistrzostwa kraju.

W połowie czerwca 8-osobowa reprezentacja trzebińskiego klubu uczestniczyła w Długodystansowych Mistrzostwach Polski w Augu-

stowie. W wyścigu C-2 na 5 km juniorki młodsze Victoria Król i Natalia Żegleń zajęły trzecie miejsce z czasem 36 minut i 39 sekund.

- Trenujemy półtorej godziny dziennie na wodzie i w siłowni. W soboty mamy dwa treningi. Od września idziemy do Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Wałczu - powiedziały nam zawodniczki.

Startująca w tej samej kategorii, tyle że w C-1 Jesica Śleziak, przypłynęła

do mety piąta. Zmagający się z kontuzją Łokcia Piotr Woch był dziesiąty w „jedynce” juniorów na dystansie 10 km. Emilia Dyląg w rywalizacji młodszek w wyścigu na 3 km zajęła czwartą lokatę. W „dwójce” młodzieńców Michalina Piegza i Marianna Sikora uplasowały się na czwartej lokacie.

Na początku lipca Piotr Woch popłynął w rozegranych w Bydgoszczy 85. Mistrzostwach Polski Seniorów w Sprincie Kajakowym.

Także i tym razem kontuzja dała znać o sobie i utalentowany zawodnik zakończył swój udział w tej prestiżowej imprezie na półfinałach rywalizacji w „jedynce” na 500 m. Z dobrej strony pokazali się w tych mistrzostwach wychowankowie MKSW Trzebinia, startujący w barwach innych klubów. Elżbieta Łoboziak, reprezentująca AZS AWF Poznań, w finale wyścigu na 500 m zajęła siódme miejsce. W „dwójce” razem

z Ewelina Antos wywalczyła srebrny medal.

- To oznacza, że od jesieni powinna być w kadrze olimpijskiej seniorek - podkreśla Adam Smyk, trener trzebińskich kajakarzy.

Inny wychowanek MKSW Kamil Pandel w barwach Zawiszy Bydgoszcz wywalczył złoty i srebrny medal w kategorii C-4 na 500 m i 1 km.

- Cieszy to, że pokazują się w Polsce. Trochę żal, że oboje nie osiągają takich wyników w barwach Trzebi-

ni, ale przy rosnących kosztach nie ma na to pieniędzy. Staramy się bardzo, by jakoś spiąć budżet i dokończyć sezon - zauważa trener Smyk.

W niedzielę jego podopieczni pojechali na obóz sportowy nad Jezioro Rożnowskie. Pod koniec lipca w Poznaniu czeka ich najważniejsza impreza, czyli Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży i Mistrzostwa Polski Juniorów, Juniorów Młodszych i Młodzików.

Marek Oratowski

KRÓTKO

PIŁKA RĘCZNA

Kadrowicze w Rewalu

Młodzicy PMOS Chrzanów przebywają wraz z trenerem Leszkiem Wójcikiem na obozie kadry Małopolski w Rewalu. Łączą tam treningi w wypoczynkiem.

KOLARSTWO

Przejechali Szlakiem Orlich Gniazd

W sobotę z Rynku w Krzeszowicach na 160-kilometrową trasę do Częstochowy wyruszyli uczestnicy Ultra Jura MTB Maratonu. W tym gronie byli także reprezentanci Ocyńkowni Śląsk SCHC Team Chrzanów. Najszybszy z nich okazał się Kamil Filipek z Chrzanowa (15. lokata - 7 godzin 58 minut i 20 sekund).

PIŁKA NOŻNA

W sobotę pierwszy sparing MKS-u

W poniedziałek zajęcia wznowili piłkarze MKS Trzebinia, którzy w nowym sezonie zagrają w V lidze. Treningi będą mieli cztery razy w tygodniu. Do tego dojdą sparingi, wszystkie wyjazdowe. Już w sobotę 16 lipca „żółto-czarni” zagrają z Płoniem Jerzmanowice. Na pierwszym treningu pojawiło się

aż ośmiu nowych piłkarzy, grających wcześniej na poziomie klasy okręgowej i IV ligi. Definitywnie z kadry odchodzą Przemysław Ruczyński, Łukasz Sochacki, Radosław Górka i Jakub Horawa. Akces do zespołu zgłosił 43-letni bramkarz Łukasz Gielarowski, który wraca na „stare śmieci”. Ostatnio bronił barw występującego w klasie okręgowej LKS Rajsko.

PIŁKA NOŻNA

Pucharowe pary dobrane

Działacze PPN Chrzanów rozlosowali pary I rundy piłkarskiego Pucharu Polski. Spotkania zostaną rozegrane 6 i 7 sierpnia. Zestaw par wygląda następująco: MKS Libiąż - MKS Trzebinia, Zryw Brodla - Ciężkowianka Jaworzno, Nadwiślanka Okleśna - Fablok Chrzanów, Wolanka Wola Filipowska - Victoria 1918 Jaworzno, Jutrzenka Ostreżnica - Zgoda Byczyna, Górnik Siersza - Zagórzanka Zagórze, SPRiN Regulice - LKS Żarki, Polonia Luszowice - Nadwiślanin Gromiec.

BOKS

Rywal na deskach

Filip Bochenek z Akademii Bokserskiej w Libiążu na zakończenie zgrupowania kadry Polski młodzików wystąpił w meczu bokserskim Polska - Ukraina. Pokonał Oleksandra Prushynsuy, posyłając rywala już w pierwszej rundzie na deski. Zawodnik walczy o miejsce w składzie na Mistrzostwa Europy w Turcji.

oprac. (RAT)

W Żarkach liczą na progres

Piłkarze Żarek we wtorek 12 lipca zaczęli przygotowania do nowego sezonu w „okręgówce”. Zawodnicy, trener, działacze i kibice liczą, że zespół spisze się w nim lepiej, niż w ostatnim roku.

W kadrze nie będzie wielkich zmian. Na razie nikt nie zgłosił chęci odejścia. Działacze chcą pozyskać obrońcę i pomocnika. Mają już na oku kandydatów do wzmocnień, ale na razie nie chcą podawać szczegółów.

Piłkarzy czekają sparin-

gi z Polanką Wielką, Gromcem, Myślachowicami i Bachowicami. W pierwszy weekend sierpnia w I rundzie Pucharu Polski jedenastka prowadzona przez Roberta Saternusa zmierzy się z Regulicami.

10

w tylu spośród 30 meczów minionego sezonu piłkarze Żarek wywalczyli punkty.

Inauguracja sezonu wadowickiej „okręgówki” nastąpi 13 sierpnia. Gracze Żarek zaczną od wyjazdowego pojedynku z beniaminkiem Halniakiem Targanice.

- Ostatnio zostały przeprowadzone prace modernizacyjne na naszym boisku. Fir-

ma wyremontowała nam murawę. Prace sfinansowała kopalnia w ramach szkód górniczych, które występowały na naszym obiekcie - informuje Zdzisław Bębenek, prezes żareckiego klubu.

Poprzedni sezon nie wyszedł drużynie. Utrzymała się, ale na pewno 12. lokata wywalczona przy dorobku 28 punktów wywalczonych w 30 meczach nie była szczytem marzeń osób związanych z klubem.

- Przypuszczam, że stać nas na miejsce w środku tabeli. Tym bardziej, że odeszły dwie najlepsze drużyny. Z beniaminkami, czyli Bobrkiem, Ciężkowianką, Targanicami i Juszczynem, można będzie powalczyć o punkty - podkreśla prezes.

(RAT)

Zawodnik z Chrzanowa z orzełkiem na piersi

Wychowanek PMOS Chrzanów Marcin Głuszczenko gra w reprezentacji Polski w Mistrzostwach Europy U-20 w piłce ręcznej w Portugalii.

W fazie przygotowawczej Polacy zagraли sparingi z Węgrami i Bahrajnem. Na Euro rozgrywane w portugalskim Porto po zgrupowaniu w Szczyrku trener Zygmunt Kamys zabrał 16 zawodników. W młodzieżowej kadrze jest także Marcin Głuszczenko, lewy rozgrywający z Chrzanowa. Wychowanek PMOS Chrzanów reprezentuje obecnie barwy pierwszoligowego Zagłębia Sosnowiec. W przeszłości grał w barwach SMS Kielce. Pod koniec lipca skoń-



Marcin Głuszczenko

czy 20 lat. Ma 185 cm wzrostu i waży 75 kg. Od kilku lat ten zawodnik pozostaje w kręgu zainteresowania trenerów kadry narodowej. Między innymi był członkiem kadry juniorów młodszych, prowadzonej przez Mariusza Jurasika.

Polacy na mistrzostwach U-20 w Portugalii znale-

li się w silnej grupie A. Przeegrali dwa pierwsze mecze (31-41 z Portugalią i 32-41 z Hiszpanią). Wygrali zaś (32-26) starcie z Norwegią. Marcin Głuszczenko wychodził na pakiet we wszystkich tych spotkaniach, ale na razie nie udało mu się zdobyć bramki. Zaliczał za to asysty.

Z fazy zasadniczej do rundy głównej awansowały dwa pierwsze zespoły - Hiszpania i Portugalia. Pozostałe ekipy, w tym Polacy, zagrają o miejsca 9-16. Mecze młodzieżowej reprezentacji Polski można oglądać na żywo w Viaplay. We wtorek, już po zamknięciu bieżącego numeru, nasi zawodnicy zmierzyli się ze Słowenią. W środę 13 lipca o godz. 13 zagrają jeszcze z Wyspami Owczymi.

(MOR)

Mateusz Juszcak z KS Victoria Trzebinia wyskakał w weekend szóste miejsce lekkoatletycznych mistrzostw Polski.

Na początku roku ustanowił rekord życiowy w skoku wżwity w hali, pokonując na mityngu w Aleksandrowie Łódzkim poprzeczkę zawieszoną na wysokości dwóch metrów. Ten wynik dał mu też prawo startu w mistrzostwach Polski U20 w Rzeszowie. Tam z wynikiem 1,97 cm zajął szóste miejsce. Rok wcześniej w imprezie tej rangi był piąty.

Na otwartym stadionie także skoczył już w tym sezonie 2 metry. W minioną sobotę wystartował w Radomiu w 76. PZ-LA Mistrzostwach Polski w kategorii U20. Wyrównał na tej imprezie swój rekord życiowy.

- Zaczął od wysokości 1,87 m. Zaliczył ją w drugiej próbie. Dwie kolejne wysokości, czyli 1,92 i 1,96 m skoczył w pierwszych próbach. Natomiast 2.00 m pokonał w drugim podej-



Mateusz Juszcak na stadionie w Radomiu

ściu. Niestety, we wszystkich trzech próbach na wysokości 2,03 metra zaliczył zrzutki. Ostatecznie zajął szóste miejsce - opowiada trener Ewa Sierka.

Zawodnik ma 197 cm wzrostu i waży 76 kg.

- Na rozbiegu czuję się do-

brze, ale na pewno jest jeszcze trochę do poprawy. Tak samo jak ułożenie ciała nad tyczką. Liczę, że to wszystko z czasem uda się zgrać i treningi przyniosą efekt - mówił zawodnik na łamach „Przełomu” na początku tego sezonu.

(MOR)



Teraz domy można stawiać bez pozwolenia. Państwo nawet darmowe projekty oferuje. To nic, że niewiele się różnią. W końcu przestaniemy zazdrościć drugiemu i obgadywać sąsiada. Będzie czas się skupić, by na głowę nic nie spadło.

Ludzie na osiedlowe Zebrania nie chodzą. Nie ma się co dziwić. Bo ukochany serial w TV, bo pizzę akurat przywieźli, bo gorąc na zewnątrz... Powodów jest wiele. Efekt? Chrzanowska Północ nie ma rady osiedlowej. Ale nie ma się co martwić, ktoś zdecyduje za nich. Przynajmniej będzie na co narzekać przy piwku.

Ochodzimy od węgla, więc kopalnia w sąsiedztwie wraca do budowy szybu, znaczy więcej węgla wydobędzie spod ziemi. Później to już sama ekologia: zielone ogrody na hałdach, nawadnianie podziemnych tuneli.

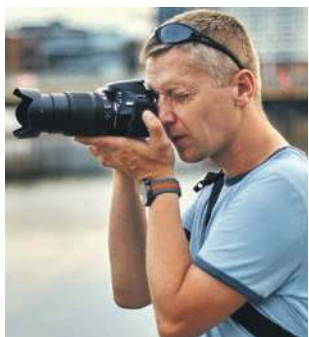
Felcjanek opuszczają Krystynów. Powód? Chętnych do noszenia habitu brak. Podobny kłopot od pewnego czasu trapi też księży. Siostry z rozrównaniem wspominają dobre czasy, znaczy wojnę i komunę, gdy powołań było sporo. Teraz wojny się nie spodziewają, ale modlą się, by choć władza przestała Kościół na rękach i ustach nosić. Może wówczas ich problemy się skończą.

Rozbudowa szkoły w Grojcu się przedłużyła od miesięcy. Roboty dobiegły końca, choć końca nie widać. Jak mówi burmistrz, trwa kompletowanie dokumentacji. Pewnie trochę potrwa, bo po takim czasie i tylu zmianach nie wiadomo gdzie co leży.

przełomowe
KADRY



Nabrzeże Pomorskie w Gdyni



Artur Sarna

Tak wygląda „Dar Pomorza” w obiektywie Artura Sarny z naszej facebookowej grupy „PRZEŁOMowe Kadry”.

Pan Artur bardzo często publikuje fotki ze swoich wieczornych spacerów, m.in. po Trójmieście. Tym razem pięknie sportretował trzymasztową fregatę „Dar Pomorza”, zacumowaną przy Nabrzeżu Pomorskim w Gdyni.

Przypomnijmy, że fregata zo-

stała zbudowana w stoczni w Hamburgu w latach 1909-1910. Pod polską banderą pływała od 1930 r. Obecnie jest statkiem-muzeum.

Artur Sarna na ogół pokazuje na „PRZEŁOMowych Kadrach” nocne zdjęcia architektury miejskiej. Są dopracowane i dobrej jakości.

Mieszka w Trzebinie. Pracuje w firmie handlującej chemią. Fotografowaniem zajmuje się hobby-stycznie od 8-9 lat.

(ŁD)

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w Przełomie nr 27 (1048)
z 11 lipca 2010 r.

■ Komisja edukacji w Chrzanowie od roku postuluje, aby podczas wakacji organizować coś dla dzieci wiejskich. Mamy lipiec. A że na zorganizowanie czegokolwiek jest już za późno, to wszystko zostanie po staremu, czyli w sołectwach nic nie będzie się działo. Dzieciaki miejskie mogą się przynajmniej popłuskać w basenie na Kątach. Mają też cyfrowe kino! Wiceburmistrz Robert Maciaszek odrzuca nawet propozycję, żeby dzieci z wiosek dowozić do centrum miasta, bo gmina nie ma na to funduszy.

Po 10 latach sytuacja diametralnie się zmieniła. Po wioskach wędruje MOKSiR i dostarcza dzieciom wakacyjnych rozrywek. I nie trzeba nikogo już o to prosić. Gorzej mają nawet teraz dzieci z miasta, bo basen na Kątach w przebudowie.

■ Po dwóch latach radni z Chrzanowa uchwalili nowy miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego dla obszaru przy dawnej bazie PKS przy ul. Balińskiej. Dzięki planowi może tu powstać obiekt handlowy o powierzchni ponad 2000 m². Inwestor jest na horyzoncie.

Wiemy, że nic tu nie powstało oprócz planu zagospodarowania. A dawna baza PKS, nieruchomość nie do końca wiadomo dziś czyja, straszy. Planowanie zaś przeniosło się w inne rejony miasta.

■ Chrzanowskie pogotowie ratunkowe obsługiwane przez 5 dyspozytorów za miesiąc przejdzie do historii. Oznacza to, że po wykreśceniu numeru 999 zgłosi się dyspozytor z Krakowa. Ratownicy i lekarze obawiają się tej zmiany.

Każda nowość budzi obawy. Na początku nowi dyspozytorzy z Krakowa faktycznie mieli problemy z lokalnymi nazwami geograficznymi, ale szybko je opanowali przy pomocy nowoczesnych aplikacji. Kręcąc dziś 112, można się więc nie bać.

■ Oddawanie inwestycji w terminie przestało być modne. Północno-wschodnia obwodnica Chrzanowa od dawna jest gotowa, ale nie ma zgody na jej użytkowanie. Ludzie się denerwują, urzędnicy zachowują stoicki spokój i powoli przygotowują stosowne papiery (zgody).

Chwilowo nie buduje się u nas żadnych strategicznych obwodnic, co nie oznacza, że komunikacyjnie czujemy się jakoś zaspokojeni. Tworzenie koncepcji, planów, projektów trwa jeszcze dłużej, więc szkoda nerwów..

TAK BYŁO, TAK JEST...

Wiadukt nad Krakowską w Chrzanowie

Archiwalne zdjęcie pokazuje wjazd na Krakowską w Chrzanowie od skrzyżowania Trzebińskiej, Podwale i Szpitalnej w 1964 r. Jest dość zadziwiające.

Jak píše Leszek Morawiecki na naszej facebookowej grupie „PRZEŁOMowe Historie”, widzimy na fotografii dekorację z pomalowanej dykty, którymi przyozdobiono wiadukt z okazji 700-lecia Chrzanowa. Wtedy rok 1264 przyjmowano za początek historii tego miasta. Dzisiaj uważa się, że jest ono znacznie starsze.

Warto też zwrócić uwagę na znak z prawej, informujący o dwukierunkowym ruchu samochodowym pod wiaduktem nad Krakowską. Aktualnie, po jego przebudowie, ma obowiązywać takie samo rozwiązanie komunikacyjne.



(ŁD) Udekorowany wiadukt nad Krakowską w Chrzanowie w 1964 r.



Stan współczesny

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

Dziennikarz
dyżurny
697 351 999

Reportery „Przełomu”
32-753-51-11, 32-623-48-94

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Marek Oratowski,
Natalia Feluś
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

- Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32-612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Krzeszowice
(Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-17.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:



Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych

Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL

Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.